

J. M. SAUGET

# BIBLIOGRAPHIE DES LITURGIES ORIENTALES

(1900-1960)



PONT. INSTITUTUM ORIENTALIUM STUDIORUM

PIAZZA SANTA MARIA MAGGIORE 7

R O M A

1 9 6 2

Mathews  
Columbia 1996



J. M. SAUGET

# BIBLIOGRAPHIE DES LITURGIES ORIENTALES

(1900-1960)



PONT. INSTITUTUM ORIENTALIUM STUDIORUM  
PIAZZA SANTA MARIA MAGGIORE 7

R O M A

1 9 6 2

IMPRIMI POTEST

18 martii 1962

P. ALPHONSUS RAES S.J., *Praeses*

IMPRIMATUR

E Vicariatu Urbis, die 21 mart. 1962

Aloysius Card. *Provicarius*



## INTRODUCTION

*Un exercice pratique préparé pour l'Ecole de bibliothéconomie de la Bibliothèque vaticane est à l'origine de ce répertoire bibliographique. Le projet primitif était d'y réunir l'ensemble des travaux dont les Liturgies orientales ont été l'objet depuis le début du XXe siècle: éditions de textes et études générales ou particulières.*

*Dans l'esprit de l'auteur ce travail de caractère privé devait rester dactylographié et servir uniquement à une consultation restreinte. Puisqu'il s'agissait d'un exercice pratique, il paraissait justifié de limiter les recherches bibliographiques aux travaux publiés dans les principales langues occidentales. Les publications en langues russe, roumaine, grecque, voire arabe ou arménienne en étaient donc exclues. Certaines autres omissions s'imposaient aussi. C'est ainsi que n'y figurent pas les catalogues de manuscrits, les éditions de livres liturgiques ni les articles de dictionnaires et d'encyclopédies à l'exception de ceux du Dictionnaire d'Archéologie chrétienne et de Liturgie de dom H. Leclercq.*

*On a cherché d'autre part à y recueillir tous les travaux publiés sur les liturgies orientales depuis leurs origines, c.à.d. avant même que n'apparaissent les différenciations qui donnèrent naissance aux diverses familles des rits actuels. Mais la matière était immense et il était nécessaire de se limiter. Les bornes étaient difficiles à déterminer: quelle limite tracer entre notre sujet et des domaines voisins tels que la Liturgie primitive (du Nouveau Testament), l'histoire des religions, la théologie sacramentaire, l'hagiographie, la musique sacrée ou encore l'architecture et les autres arts?*

*La table des matières qui tient lieu d'index systématique permettra au lecteur de saisir le classement adopté, facilitera ses recherches.*

*Certains trouveront peut-être surprenant de ne pas voir les sources liturgiques classées à part. Il eût été certes préférable de distinguer immédiatement l'étude d'un texte de la publication de ce texte lui-même. Mais cette distinction n'était pas indispensable car la plupart*

du temps la publication d'un texte est précédée ou suivie d'une introduction ou d'un commentaire. Il aurait fallu alors multiplier les divisions et augmenter les renvois, ce qui aurait dépassé le but premier de ce répertoire. La multiplication des renvois aurait été plus utile encore pour les études qui se rapportent à plusieurs arguments. Mais quand on a pensé à la publication de ces notes bibliographiques il était impossible de modifier complètement l'ordre préalablement adopté.

Si ce travail voit le jour, c'est que l'auteur a été souvent sollicité de le publier tel quel avec ses lacunes, ses défauts et ses omissions. On l'a persuadé que même ainsi, en l'absence d'un autre répertoire de ce genre, il pourra rendre service. Cette première ébauche ne doit donc pas empêcher la reprise du travail dans des perspectives plus vastes, en y incluant les travaux dans les langues provisoirement exclues et même sans limiter les recherches au seul XXe siècle.

Il reste un mot à dire du point de départ chronologique du répertoire actuel. Commencer avec l'année 1900 s'est vite révélé sinon arbitraire au moins maladroit car c'eût été éliminer un matériel assez important paru dans les dernières années du XIXe siècle. L'année 1893 nous a paru plus séduisante car elle était celle du Congrès International Eucharistique de Jérusalem, bientôt suivi par l'encyclique "Orientalium dignitas" du pape Léon XIII. Ce double événement a étonnamment ouvert les esprits sur les richesses de l'Eglise orientale. On peut même parler alors d'une révélation des Liturgies orientales à l'Occident. C'est pourquoi on a fait remonter les investigations à cette date, désireux en particulier de ne pas laisser de côté le dépouillement des premières livraisons de revues comme Les Echos d'Orient ou la Revue de l'Orient chrétien poursuivie ensuite durant toute la durée de leur existence. Quant au terme du répertoire il a été fixé à l'année 1960.

L'intérêt suscité pour les Liturgies orientales il y a près de 70 ans ne s'est pas ralenti ces dernières années. Bien au contraire, depuis l'annonce du second concile du Vatican par SS. Jean XXIII, l'Occident cherche de façon encore plus intense à s'instruire sur les richesses de l'Eglise Orientale, de sa prière et plus spécialement de sa liturgie.

Si ce travail peut faciliter les recherches de ceux qui désirent s'instruire sur les Liturgies orientales, s'il peut aider au début de leur travail les jeunes étudiants, — et l'on pense plus directement à ceux de l'Institut Pontifical Oriental —, l'auteur sera assuré que sa publication n'aura pas été inutile.



*En terminant l'auteur ne peut manquer de remercier le R. P. Thierry Maertens de l'abbaye de Sant-André de Bruges, directeur de la revue Paroisse et Liturgie, qui au début de la rédaction de ce travail a mis à son entière disposition avec un empressement tout à fait désintéressé un fichier bibliographique dont la consultation a été très profitable. L'auteur doit également s'acquitter d'une dette de reconnaissance envers le R.P. A. Raes, président de l'Institut Pontifical Oriental. C'est lui qui par ses conseils et ses encouragements multipliés a permis à ce travail d'être mené à terme et finalement de voir le jour en l'acceptant parmi les publications de son Institut.*

Rome, le 25 décembre 1961.

## TABLE DES SIGLES

Ag	—	Aegyptus, Milano.
Ang	—	Angelos, Leipzig.
Am	—	Ambrosianus, Milano.
An	—	Angelicum, Roma.
At	—	Aethiopica, New-York.
Ath	—	Aethiops, Paris.
AANLR	—	Atti della Accademia Nazionale dei Lincei, Roma.
AASOR	—	The Annual of the American School of Oriental Research, New Haven.
AAV	—	Acta Academiae Velehradensis, Olomuc.
AB	—	Analecta Bollandiana, Bruxelles.
ABSA	—	The Annual of the British School at Athens, London.
AC	—	Antike und Christentum, Münster.
AG	—	Analecta Gregoriana, Roma.
AIPHOS	—	Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientales et slaves, Bruxelles.
AKGW	—	Abhandlungen der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften, Göttingen.
ALW	—	Archiv für Liturgiewissenschaft, Regensburg.
AMI	—	Accademia Mariana Internazionale: Alma Socia Christi, Roma.
AO	—	Archiv Orientalni, Praha.
ARW	—	Archiv für Religionswissenschaft, Leipzig-Freiburg.
ASAE	—	Annales du Service des Antiquités de l'Egypte, Le Caire.
AS	—	Anaphorae Syriacae, Roma. cf. n. 1353.
ATR	—	Anglican Theological Review, New-York.

---

B	—	Biblica, Roma.
Bs	—	Bessarione, Roma.
Bz	—	Byzantion, Paris-Bruxelles.
BAAC	—	Bulletin de l'Association des Amis des Eglises et de l'Art coptes, Le Caire.
BAH	—	Bibliothèque archéologique et historique de l'Institut français d'Archéologie de Beyrouth, Paris.
BCAC	—	Bollettino della Commissione archeologica comunale di Roma, Roma.
BCSR	—	Bibliothèque Catholique des Sciences Religieuses, Bloud et Gay, Paris.

- BG — Bollettino della Badia Greca di Grottaferrata, Grottaferrata, nova serie.  
 BL — Bibel und Liturgie, Klosterneuburg.  
 BLAC — Bulletin d'ancienne Littérature et d'Archéologie Chrétiennes, Paris.  
 BLE — Bulletin de littérature ecclésiastique, Toulouse.  
 BM — Benediktinische Monatsschrift, Beuron.  
 BPG — Bollettino di Piana dei Greci, Sicilia.  
 BS — The Bibliotheca Sacra, Oberlin.  
 BSAC — Bulletin de la Société d'Archéologie Copte, Le Caire.  
 BZ — Byzantinische Zeitschrift, Leipzig-München.

- 
- CA — Cahiers archéologiques, Paris.  
 ClB — Classical Bulletin, Chicago.  
 CC — Cahiers Coptes, Le Caire.  
 CIFA — Collection de l'Institut français d'Athènes.  
 CM — Classica et mediaevalia, Copenhague.  
 CO — Das Christliche Orient in Vergangenheit und Gegenwart, München.  
 COH — Het Christelijk Oosten en Hereniging, Nimègue et Louvain.  
 CQR — The Church Quarterly Review, London.  
 CR — The Clergy Review, London.  
 CS — Cahiers Sioniens, Paris.  
 CSCO — Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, Louvain.  
 Dd — Didascaleion, Torino.  
 DACL — Dictionnaire d'Archéologie chrétienne et de Liturgie, Paris.  
 DBS — Dictionnaire de la Bible, Supplément, Paris.  
 DR — The Downside Review. Downside Abbey, Bath.  
 DTC — Dictionnaire de Théologie Catholique, Paris.

- 
- ECQ — Eastern Church Quartely, London.  
 EEBS — Epiteris tēs Hetaireias Byzantinon Spudon, Athènes.  
 EL — Ephemerides Liturgicae, Roma.  
 EO — Les Echos d'Orient, Paris.  
 ER — Ecclesiastical Review, Philadelphia.  
 FTL — Ephemerides Theologicae Lovanienses, Louvain.

- 
- FOEG — Forschungen zur osteuropäischen Geschichte, Berlin.

- 
- Gr — Gregorianum, Roma.

H	— Hochland, Kempten-München.
HD	— Heiliger Dienst, Salzburg.
HJB	— Historisches Jahrbuch, München-Köln.
HL	— Das heilige Land, Köln.
HTR	— The Havard Theological Revue, Cambridge.
HUCA	— Hebrew Union College Annual, Cincinnati.

---

IER	— The Irish Ecclesiastical Record, Dublin.
Ir	— Irenikon, Chevotogne.

---

JA	— Journal Asiatique, Paris.
JAC	— Jahrbuch für Antike und Christentum, Münster.
JAOS	— Journal of the American Oriental Society, New Haven.
JEA	— Journal of Egyptian Archeology, London.
JEH	— Journal of Ecclesiastic History, London.
JLH	— Jahrbuch für Liturgik und Hymnologie, Cassel.
JLW	— Jahrbuch für Liturgiewissenschaft, Münster.
JOBG	— Jahrbuch der Oesterreichischen Byzantinischen Gesellschaft, Wien.
JRAS	— Journal of the Royal Asiatic Society, London.
JS	— Journal des Savants, Paris.
JSOR	— Journal of the Society of Oriental Research, Toronto.
JTS	— The Journal of Theological Studies, Oxford.

---

K	— Der Katholik, Strassburg-Mainz.
Ky	— Kyrios, Berlin.
KG	— Der Katholische Gedanke, München-Augsburg.
KM	— Die Kirchenmusik, Paderborn.
LF	— Liturgiegeschichtliche Forschungen, Münster.
LJB	— Liturgisches Jahrbuch, Trier.
LK	— Liturgie und Kunst, München-Gladbach.
LQF	— Liturgiegeschichtliche Quellen und Forschungen, Münster.
LRKD	— Literarische Rundschau für das Katholische Deutschland, Freiburg-in-Brisgau.

---

M	— Le Muséon, Louvain.
MAA	— Mitteilungen des deutschen Instituts für ägyptische Altertumskunde im Kairo, Berlin.
MAH	— <u>M</u> élanges d'Archéologie et d'Histoire, Roma-Paris.
MD	— La Maison-Dieu, Paris.
MCKK	— Monatsschrift für Gottesdienst und kirchliche Kunst.



- MIFAO — Mémoires de l'Institut français d'Archéologie orientale, Paris.  
 MK — Monatshefte für Kunstwissenschaft, Wien.  
 MO — Le Monde Oriental, Uppsala.  
 MSOS — Mitteilungen des Seminars für orientalische Sprache zu Berlin, Berlin.  
 MSR — Mélanges de Sciences Religieuses, Lille.  
 MUSJ — Mélanges de l'Université Saint-Joseph, Beyrouth.
- 

- NC — The Nineteenth Century and after, London.  
 NJKA — Neue Jahrbücher für das klassische Altertum, Leipzig.  
 NKGW — Nachrichten von der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Berlin.  
 NRA — Nouvelle Revue Apologétique, Paris.  
 NRT — Nouvelle Revue Théologique, Louvain.  
 NSGH — Neutestamentliche Studien Georg Heinrichs zum seinem 70. Geburtstag dargebracht, Leipzig 1914.
- 

- Or — Orientalia, Roma.  
 OC — Oriens Christianus, Leipzig.  
 OCa — Orientalia Christiana, Roma.  
 OCA — Orientalia Christiana Analecta, Roma.  
 OCP — Orientalia Christiana Periodica, Roma.  
 OCUC — L'Oriente cristiano e l'Unità della Chiesa, Roma.  
 OF — Orate Fratres, College Ville.  
 OKS — Ostkirchliche Studien, Würzburg.  
 OPB — Oberrheinisches Pastoralblatt, Freiburg im Brisgau.  
 OS — L'Orient Syrien, Paris.
- 

- PB — Pastor Bonus, Trier.  
 PIEO — Publications de l'Institut d'Etudes Orientales de la Bibliothèque Patriarcale d'Alexandrie, Alexandrie.  
 PJB — Philosophisches Jahrbuch, Fulda.  
 PO — Patrologia Orientalis, Paris.  
 POC — Proche-Orient Chrétien, Jérusalem.  
 PRM — Periodica de re morali, canonica, liturgica, Roma.  
 PSBA — Proceedings of the Society of Biblical Archeology, London.  
 PTPM — Passauer theologische-praktische Monatschrift.
- 

- QLP — Questions Liturgiques et Paroissiales, Louvain.



RA	—	Revue Augustinienne, Paris.
RAC	—	Realleksikon für Antike und Christentum, Stuttgart.
RvAC	—	Rivista d'Archeologia Christiana, Roma.
RB	—	Revue Biblique, Paris.
RBn	—	Revue Bénédictine, Abbaye de Maredsous.
RBPH	—	Revue Belge de Philosophie et d'Histoire, Bruxelles.
REA	—	Revue des Etudes Arméniennes, Paris.
REB	—	Revue des Etudes Byzantines, Paris.
RG	—	Rassegna Gregoriana per gli Studi liturgici e per il Canto Sacro, Roma.
RIIE	—	Revue d'Histoire Ecclésiastique, Louvain.
RIIR	—	Revue de l'Histoire des Religions, Paris.
RIQS	—	Religiöse Quellenschriften, Düsseldorf.
RM	—	Rythmes du Monde, Abbaye de Saint-André, Bruges.
RO	—	Roma e l'Oriente, Grottaferrata.
ROC	—	Revue de l'Orient Chrétien, Paris.
RQH	—	Revue des Questions Historiques, Paris.
RQS	—	Römische Quartalschrift, Roma-Freiburg im Brisgau.
RRAL	—	Rendiconti della Reale Academia dei Lincei, Roma.
RSO	—	Rivista degli Studi Orientali, Roma.
RSPT	—	Revue des Sciences Philosophiques et Théologiques, Paris.
RSR	—	Recherches de Science Religieuse, Paris.
RvSR	—	Revue des Sciences Religieuses, Strasbourg.
RTAM	—	Recherches de Théologie ancienne et médiévale, Louvain.

---

St	—	Stoudion, Roma.
SAWW	—	Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften in Wien, Wien.
SBF	—	Studii Biblici Francescani.
SBN	—	Studi bizantini e neoellenici, Roma.
SC	—	La Scuola Cattolica, Milano.
SE	—	Sacris Erudiri, Steenbrugge (Brugge).
SEc	—	Sanctae Ecclesiae, Corneilles en Parisis.
SEA	—	Svensk exegetisk arsbok, Uppsala.
SF	—	Spicilegium Friburgense, Fribourg.
SGKA	—	Studien zur Geschichte und Kultur des Altertums, Paderborn.
SJT	—	Scottish Journal of Theology, Edinburgh-London.
SKAW	—	Sitzungsberichte der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften, Wien.
SKPAW	—	Sitzungsberichte der kaiserlichen preussischen Akademie der Wissenschaften, Berlin.
SLT	—	Slavorum Litterae Theologicae, Prague.
SML	—	Stimmen aus Maria-Laach, Freiburg im Brisgau.
SPAW	—	Sitzungsberichte der preussischen Akademie der Wissenschaften, Berlin.
ST	—	Studi e Testi, Città del Vaticano.
SZ	—	Stimmen der Zeit, Freiburg im Brisgau.

T	— Theology, London.
TS	— Theological Studies, Woodstock (Md.).
Tht	— Thought, New-York.
Tr	— Traditio, New-York.
TG	— Theologie und Glaube, Paderborn.
TLZ	— Theologische Literaturzeitung, Leipzig.
TPM	— Theologisch-praktische Monatsschrift, Passau.
TPQ	— Theologische Praktische Quartalschrift, Linz a. D.
TQS	— Theologische Quartalschrift, Tübingen, München, Augsburg.
TR	— Theologische Rundschau, Tübingen.
TS	— Texts and Studies, Cambridge.
ThS	— Theological Studies, Baltimore.
TTQ	— Tübinger theologische Quartalschrift.
TU	— Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur, Leipzig-Berlin.

---

UE — L'Union des Eglises, Paris.

---

VAL	— La Vie et les Arts Liturgiques, Paris.
VC	— Vigiliae Christianae, Amsterdam.
VO	— Vita Ospedaliera, Roma.
VS	— La Vie Spirituelle, Paris.
VT	— Vetus Testamentum, Leiden.
VV	— Vizantiiskii Vremennik, Saint-Pétersbourg.

---

WBG — Wissenschaftliche Beilage zur Germania, Berlin.

---

ZA	— Zeitschrift für Assyriologie, Leipzig.
ZAM	— Zeitschrift für Ascese und Mystik, Innsbrück-Wien-München.
ZAS	— Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde, Leipzig.
ZKG	— Zeitschrift für Kirchengeschichte, Stuttgart.
ZKT	— Zeitschrift für katholische Theologie, Innsbruck.
ZNTW	— Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft, Giessen.
ZPT	— Zeitschrift für praktische Theologie.
ZS	— Zeitschrift für Semitistik, Leipzig.
ZWT	— Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie, Frankfurt am Rhein-Leipzig.





## CHAPITRE I - RITES ORIENTAUX EN GENERAL

### 1° - *Traités généraux - Introductions*

1 - ASMAU J.L., *Variety of rites in the Unity of the Universal Church*, ER LXXIII (1925), 561-574.

2 - ASSEMANI J.L., *Codex liturgicus Ecclesiae universae* (réimpression). 13 volumes. Paris-Leipzig 1902.

3 - ATTWATER D., *Eastern worship and the west*, CR XXXIII (1950), 375-385.

4 - ATTWATER D., *Prayers from the Eastern Liturgies*, London 1931, XVIII, 109 p.

5 - ATTWATER D., *Eastern Liturgies*, OF XIV (1940), 469-503.

6 - AUFHAUSER J., *Die Ostkirche und ihre Liturgie*, (RIQS, 4) Düsseldorf 1955, 67 p.

7 - BAUMSTARK A., *Liturgie comparée. Principes et méthodes pour l'étude historique des liturgies chrétiennes*. 3<sup>e</sup> éd. revue par dom Bernard Botte. Chevetogne 1953. IX, 287 p.

8 - BAUMSTARK A., *Comparative Liturgie*, London 1958, XIX, 249 p. - Traduction anglaise du n. 7.

9 - BAUMSTARK A., *Vom geschichtlichen Werden der Liturgie*, Freiburg, 1923, IX, 159 p.

10 - BAUMSTARK A., *Arbeiten zur Literaturgeschichte, Kirchengeschichte und Liturgie des christlichen Orients*, LRKD XXXVII (1911), 225-230, 386-388.

11 - BAUMSTARK A., *Liturgische Vorbemerkungen*, (Die Ostkirche betet), Leipzig, II (1935), 11-14; III (1936), 9-14; IV (1937), 11-20.

12 - CABROL F., LECLERCQ H., *Monumenta ecclesiae liturgica*. 2 vol., Paris, 1901-1913.

13 - DALMAIS I.H., *Les liturgies d'Orient*, (Je sais - Je crois), Paris 1959, 120 p.

14 - DALMAIS I.H., *Eastern Liturgies*, New-York 1960, 144 p. - Traduction anglaise du n. 13.

15 - FREY A., *Die Riten der katholischen Kirche in ihrem Verhältnisse zu einander*, K III.f XXVII (1903), 506-526; XXVIII (1903), 117-140.

16 - GATTI C., KOROLEVSKIJ C., *I riti e le chiese orientali*, Genova 1942, XXIII, 980 p. - Adaptation italienne du n. 18.

17 - HANSSENS J.M., *La genealogia di un manuale di scienza liturgica*, CC (1952), II, 66-72.

18 - JANIN R., *Eglises Orientales et Rites Orientaux*, 4<sup>e</sup> éd. Paris 1955, 548 p.

19 - KING A., *The rites of Eastern Christendom*, 2 vol. Roma, Catholic Book Agency, 1947-1948.

20 - KRUEGER P., *Die morgenländischen Liturgiefamilien*. (Morgenländisches Christentum. Wege zu einer ökumenischen Theologie), Paderborn 1940, 111-129.

21 - LECLERCQ H., *Liturgies Orientales*, DACL XII (1936), 2658-2666.

22 - MAXIMILIEN DE SAXE, *Praelectiones de liturgiis orientalibus*, 2 vol., Freiburg 1908-1913.

23 - PILKINGTON R., *I riti orientali, spiegazioni liturgiche*, Torino 1939, 80 p.

24 - RAES A., *Introductio in liturgiam orientalem*, Roma 1947, 288 p.

25 - RAES A., *Il culto liturgico nelle chiese orientali*, (Incontro ai Fratelli separati di Oriente), Roma 1945, 343-353.

26 - RAHMANI I.E., *Les liturgies orientales et occidentales étudiées séparément et comparées entre elles*, Beyrouth 1929, VI, 747 p.

27 - RICHARDSON C.C., *Eastern and Western Liturgies. The primitive Basis of their later Differences*, ITR XLII (1949), 125-148.

28 - SALAVILLE S., *Liturgies orientales: notions générales, éléments principaux*, (BCSR), Paris 1932, VII, 218 p.

29 - SALAVILLE S., *An introduction ot the study of eastern liturgies*, London 1938, XIV, 226 p. - Traduction anglaise du n. 28.

30 - SALAVILLE S., *Studia orientalia liturgico-theologica*, Roma, 1940, IX, 16, 254 p.

31 - SALAVILLE S., *Eusebii Renaudot dissertatio inedita de liturgiis orientalibus*, EL LI (1937), 319-349.

32 - SCHNEIDER C., *Studien zum Ursprung liturgischer Einheiten östlicher Liturgien*. Ky I (1936), 57-73; III (1939), 149-190.

33 - STAPPER R., *Katholische Liturgik. Zum Gebrauche bei akademischen Vorlesungen sowie zum Selbstunterricht*, Münster 1931, VIII, 314 p.

34 - THALHOFER V., EISENHOFER L., *Handbuch der katholischen Liturgik*, 2 vol. 2<sup>e</sup> éd. Freiburg 1932-1933.

35 - TRENHOLME E.C., *Liturgies old and new*, CQR XCIII (1921), 68-87.

2<sup>o</sup> - *Liturgie, Piété et Théologie.*

36 - BOUYER L., *La vie de la liturgie*, (Lex Orandi, 20), Paris 1956, 332 p.

37 - DUNKEL F., *Die Spendung der heiligen Sakramente in den orientalischen Kirchen*, TPQ LXXX (1927), 42-48, 268-279, 446-458, 676-686.

38 - JUNGSMANN J.A., *Liturgiegeschichtliches zur Eucharistie als Opfer im Abendmahlssaale*, ZKT LXVIII (1943), 162-165.

39 - JUNGSMANN J.A., *Die Stellung Christi im liturgischen Gebet*, (LF, 7-8), Münster 1925, XVI, 256 p.

40 - LOT-BORODINE M., *Initiation à la mystique sacramentaire de l'Orient*, RSPT XXIV (1955), 664-675.

41 - RAES A., *Théologie, liturgie et piété orientales. A propos d'un livre récent*, OCP VII (1941), 265-274.

42 - RAES A., *De byzantijsche vroomheid en het monophysisme*, *Bijdragen der Noorden Zuid-Nederlandse Jezuïeten* XIII (1952), 299-305.

43 - SALAVILLE S., *Christus in Orientalium pietate. Introductio. De mutua relatione vitae liturgiae et artis byzantinae quoad pietatem erga Christi humanitatem*, EL LII (1938), 221-236.

44 - SALAVILLE S., *Christus in Orientalium pietate. De pietate erga Christi humanitatem apud orientales liturgias et liturgicos commentatores*, EL III (1939), 15-59, 350-385.

45 - SALAVILLE S., *De cultu sanctissimae eucharistiae in Oriente*, (Acta primi Conventus pro studiis orientalibus a. 1925 in urbe Ljubliana celebrati), Ljubliana 1925, 54-70.



46 - SALAVILLE S., *Les rites orientaux et la théologie d'après un ouvrage de S.E. le Cardinal Van Rossum*, EO XVIII (1916-1919), 35-50.

47 - TYCIAK J., *Die Liturgie als Quelle östlicher Frömmigkeit*, Freiburg 1937, VII, 148 p.

48 - TYCIAK J., *Die Liturgie des Morgenlandes und die liturgische Erneuerung unserer Tage*, OKS I (1952), 54-62.

49 - WUNDERLE G., *Die Wesenszüge der inneren Gebetshaltung der Ostkirche*, ZAM XVIII (1943), 150-162.

50 - WUNDERLE G., *Sakrament und Erlebnis in der liturgischen Frömmigkeit des östlichen Christentums*, LJB I (1951), 48-54.

### 3° - Liturgie eucharistique

#### a - En général

51 - BAUMSTARK A., *Die Messe in Morgenland*, 2<sup>e</sup> éd. Kempten-München 1921, VIII, 184 p.

52 - BRIGHTMAN F.E., *Liturgies Eastern and Western...* Vol. I. Eastern Liturgies, Oxford 1896, CIV, 603 p.

53 - CASEL O., *Die ostchristliche Opferfeier als Mysteriengeschehen*, (Der christliche Osten), Paderborn 1940, 59-74.

54 - DIX G., *The shape of the liturgy*, Westminster 1945, XX, 704 p.

55 - DOELGER F.J., *Zu den Zeremonien der Messliturgie*, AC II (1952), 190-221.

56 - FORTESCUE A., *The Mass. A study of the romain liturgy*, London 1930, XII, 428 p.

57 - CORCIANI L., *Osservazioni su "la Messe" di Adriano Fortescue*, EL LVIII (1944), 185-198.

58 - HANSSENS J.M., *Institutiones liturgicae de ritibus orientalibus* tt. II et III: de Missa; Appendices et indices ad tt. II et III; 3 vol. Roma 1930-1932.

59 - HUELS, *Liturgik des heiligen Messopfers*, Münster 1915, VIII, 269 p.

60 - LIESEL N., KUNKEL H., *Die Liturgien der Ostkirche. Die Eucharistiefeier der orientalischen Katholiken*, Fulda 1956, 145 p.



- 61 - LIESEL N., *Les liturgies catholiques orientales*, Roma 1958, 274 p. - Traduction française par L. JORLAND du n. 60.
- 62 - LIESEL N., *Las liturgias de la iglesia oriental*, Madrid 1959, 158 p. - Traduction espagnole par S. MORILLO du n. 60.
- 63 - RAES A., *Un ouvrage récent sur la messe des orientaux*, EL XLVIII (1934), 390-397. A propos du n. 58.
- 64 - LIETZMANN H., *Messe und Herrenmahl. Eine Studie zur Geschichte der Liturgie*, (Arbeiten zur Kirchengeschichte herausgegeben von K. HOLL und H. LIETZMANN, 8), 2<sup>e</sup> éd. Bonn 1956.
- 65 - MAURICE-DENIS N., BOULET R., *Euchariste ou la Messe dans ses variétés, son histoire et ses origines*, Paris 1953, XVII, 493 p.
- 66 - MOREAU J., *Les liturgies eucharistiques. Notes sur leur origine et leur développement*, Paris 1924, 248 p.
- 67 - QUAISTEN J., *Monumenta eucharistica et liturgica vetustissima*, (Florilegium patristicum, fas. VII, 1-7). Bonn 1935-1937, 235-376.
- 68 - SALAVILLE S., *Liturgies orientales: la messe*. 2 vol. Paris 1942.
- 69 - TYCIAK J., *Die Feier der heiligen Messe*. (Das morgenländische Christentum), Paderborn 1940, 130-160.

#### *b - Anaphore*

- 70 - BAUMSTARK A., *Anaphora*, RAC I (1950), 418-427.
- 71 - BAUMSTARK A., *Das eucharistische Hochgebet und die Literatur des nachexilischen Judentums*, TG II (1910), 353-370.
- 72 - BAUMSTARK A., *Zwei Urkunden zur Geschichte der abendländischen Anaphora*, K IV. f XV (1915), 372-386.
- 73 - CABROL F., *Anaphore*, DACL I (1905), 1898-1919.
- 74 - ENGBERDING H., *Der Gruss des Priesters zu Beginn der Eucharistia in östlichen Liturgien*, JLV IX (1929), 138-141.
- 75 - FRERE W.H., *The anaphora or great eucharistic prayer. An eirenical study in liturgical history*, London 1938, VIII, 212 p.
- 76 - LINTON A., *The Anaphora*, London 1922.
- 77 - RATCLIFF E.C., *The Sanctus and the Pattern of the Early Anaphora*, JEH I (1950), 29-36, 125-134.
- 78 - RUECKER A., *Das grosse Dankgebet in den orientalischen Messliturgien*, (Sonderdruck aus dem ostdeutschen Pastoralblatt), 1941, 14 p.

*c - Récit de l'Institution - Consécration*

79 - ANDRIEU M., *Immixtio et Consecratio, La consécration par contact dans les documents liturgiques du Moyen-âge*. (Université de Strasbourg. Bibliothèque de l'Institut de Droit canonique, II). Paris 1924, 268 p.

80 - FRERE W.H., *The primitive Consecration prayer*, Londres 1922, 25 p.

81 - HAMM F., *Die liturgischen Einsetzungsberichte im Sinne vergleichender Liturgieforschung untersucht*, (LQF, 23), Münster, 1928, X, 97 p.

82 - PUNIER P.de, *Les paroles de la consécration et leur valeur traditionnelle*, RHE XIII (1912), 34-72.

83 - RIOS R., *The liturgy and reunion: the words of consecration in the tradition of the eastern churches*, ECQ IV (1940-1941), 97-104.

84 - SALAVILLE S., *La consécration eucharistique d'après quelques auteurs grecs et syriens*, EO XIII (1910), 321-324.

*d - Epiclèse*

85 - ATCHLEY E.G.C.F., *The Epiclesis*, T III (1921), 90-98.

86 - ATCHLEY E.G.C.F., *On the Epiclesis of the eucharistic liturgy and in the consecration of the fount*. (Alcuin Club Coll. XXXI), London 1935, VI, 210 p.

87 - BAUMSTARK A., *Zu den Problemen der Epiklese und des römischen Messkanons*, TR XV (1916), 337-350.

88 - BOULARAND E., *L'épiclèse au concile de Florence*, BLE LX (1959), 241-237.

89 - BRIGHTMAN F.E., *Invocation in the Holy Eucharist*, T IX (1924), 33-40, [175-177].

90 - BRINKTRINE J., *Zur Entstehung der morgenländischen Epiklese*, ZKT XLII (1948), 301-326, 483-518.

91 - BRINKTRINE J., *De epiclesi eucharistica*, EL XXXVII (1923), 9-18, 49-57, 111-116, 155-164.

92 - BRINKTRINE J., *Neue Beiträge zur Epiklesenfrage*, TG XXI (1929), 434-452.



- 93 - BURMESTER O.H.E., *The Epiclesis in the Eastern Church and the "Heavenly Altar" of the Roman Canon*, (Tome Commém. du millénaire de la Bibl. Patr. d'Alexandrie). Alexandrie 1953, 277-296
- 94 - CABROL F., *Epiclèse*, DACL V (1922), 142-184.
- 95 - CASEL O., *Zur Epiklese*, JLW III (1923), 100-103.
- 96 - CHAVASSE A., *L'épiclèse eucharistique dans les anciennes liturgies orientales*, MSR III (1946), 197-206.
- 97 - CODRINGTON H.W., *The Heavenly altar and the epiclesis in Egypt*, JTS XXXIX (1938), 141-150.
- 98 - CONNOLLY R.H., *On the meaning of "Epiclesis"*, DR (1923), 28-43.
- 99 - DIX G., *The origins of the Epiclesis*, T XXVIII (1936), 125-137, 187-202.
- 100 - HOELLER J., *Die Epiklese in den griechischen und orientalischen Liturgien*, HJB XXXV (1914), 100-134.
- 101 - JUGIE M., *De forma Eucharistiae. De epiclesibus eucharisticis*, Roma 1943, 142 p.
- 102 - JUGIE M., *Considérations générales sur la question de l'épiclèse*, EO XXXV (1936), 324-330.
- 103 - KERN C., *En marge de l'épiclèse*, Ir XXIV (1951), 166-194.
- 104 - KERN C., CODRINGTON H.W., *The Epiclesis*, ECQ IX (1951-1952), 198-205.
- 105 - MERK K.J., *Die Epiklese*, TTQ XCVI (1913), 367-400.
- 106 - MICHELL G.A., *Firmilian and Eucharist Consecration*, JTS ns V (1954), 215-220.
- 107 - RAES A., *L'epiclesi nelle liturgie orientali*. (Incontro ai Fratelli Separati di Oriente), Roma 1945, 331-341.
- 108 - RICHARDSON C.C., *The origin of the epiclesis*, ATR XXVIII (1946), 148-153.
- 109 - RITTER K.B., *Bemerkungen zur eucharistischen Epiklese*. (Kosmos und Ekklesia, Festschrift für W. Stählin), Kassel 1953, 163-173.
- 110 - SALAVILLE S., *Les fondements scripturaires de l'épiclèse*, EO XII (1909), 5-14.
- 111 - SALAVILLE S., *L'épiclèse dans le Canon romain de la messe*, RA XIV (1909), 303-318, 547-568.

112 - SCHULTZE B., *Zum Problem der Epiklese anlässlich der Veröffentlichung eines russischen Theologen* [Cyprian Kern], OCP XV (1949), 368-404.

113 - VISMANS TH. A., *De epiclese of aanroeping van de H. GEEST als consecratieformule in de liturgie van de Oosterlingen*, COH IX (1956-57), 22-44.

#### *e - Pater et Communion*

114 - BRINKTRINE J., *Das Vaterunser in den Messliturgien*, TG XIII (1921), 275-280.

115 - DUNKEL A., *Zu den verschiedenen Kommunionriten*, TG III (1911), 300-310.

116 - HANSSENS J.M., *Le cérémonial de la communion eucharistique dans les rites orientaux*, Gr XLI (1960), 30-62.

117 - JUNGSMANN J.A., *Das Paternoster im Kommunionritus*, ZKT LXVIII (1934), 552-571.

118 - LUEBECK K., *Die Kommunionriten des Orients*, PM (1924), 61-70.

119 - SEEBERG A., *Vaterunser und Abendmahl*. (Neutestamentliche Studien Georg Henrici zu seinem 70. Geburtstage), Leipzig 1914, 108-114.

#### *f - Concélébration*

120 - BRIANCHIANINOFF G., *Concelebration of the Holy Eucharist in East und West*, ECQ X (1952-1953), 125-130, 196-203.

121 - RAES A., *La concélébration dans les rites orientaux*, MD 35 (1953), 24-47.

#### *g - Matière du Sacrifice*

122 - BRINKTRINE J., *Duae denominationes quibus in liturgiis orientalibus particulae consecratae significantur*, EL L (1936), 34-35.

123 - BRINKTRINE J., *Zwei auffallende Bezeichnungen für die konsekrierten Partikeln in den orientalischen Liturgien*, TG XXXIV (1942), 213-214.

124 - DROWER E.S., *Water into Wine. A Study of Ritual Idiom in the Middle East*, London 1956, XV, 273 p.

125 - DUNKEL F., *Die eucharistischen Opfergaben in den orientalischen Kirchen*, HL LXX (1926), 211-221.

126 - HANSSENS J.M., *De materia sacrificii eucharistici in ritibus orientalibus*, EL XLII (1928), 360-396.

127 - PETERSON E., *Hostien, Partikel und Opferanteil*, EL LXI (1947), 3-12.

128 - WOOLLEY R.M., *The bread of the eucharist*, London 1913, VIII, 79 p.

#### 4° - *Doxologies et Hymnes*

129 - A.K., *Die grosse Doxologie der Kirche*, BL II (1928), 273-279.

130 - B.A., *Le "Jubilus" pascal dans les Eglises orientales*, UE IV (1925), 375-381.

131 - BAUMSTARK A., *Die Textüberlieferung des "Hymnus angelicus"*, (Hundert Jahre A. Marcus und E. Webers Verlag), Bonn 1919, 83-87.

132 - BAUMSTARK A., *Trishagion und Qeduscha*, JLW III (1923), 18-32.

133 - BAUMSTARK A., *Der Orient und die Gesänge der Adoratio Crucis*, JLW II (1922), 1-17.

134 - BRINKTRINE J., *Zur Entstehung und Erklärung des Gloria in Excelsis*, RQS XXXV (1925), 303-315.

135 - CAPELLE B., *Le texte du "Gloria in Excelsis"*. RHE XLIV (1949), 439-457.

136 - ENGBERDING H., *Zum formgeschichtlichen Verständnis des hagios ho Theos hagios ischyros hagios athanatos eleēson ēmas*, JLW X (1930), 168-173.

137 - GASTOUÉ A., *La grande doxologie. Etude critique*, ROC IV (1899), 280-290.

138 - GRANDE C. del, *Liturgiae, preces, hymni christianorum e papyris collecti*. (Biblioteca filosofica Loffredo, 3), Napoli 1934, XVI, 35 p.



139 - LINSEN H., *Entwicklung und Verbreitung einer liturgischen Formulgruppe*, JLV VIII (1928), 1-75.

140 - MEARNES J., *The canticles of the Christian church Eastern and Western in early and mediæval times*, Cambridge 1914, X, 105 p.

#### 5° - *Paramentique - Matériel liturgique*

141 - BRAUN J., *Das christliche Altargerät in seinem Sein und seiner Entwicklung*, München 1931, XVIII, 704 p.

142 - BRAUN J., *Die liturgische Gewandung im Occident und Orient*, Freiburg 1907, XXIV, 797 p.

143 - BRAUN J., *Die liturgische Kleidung in den ersten fünf Jahrhunderte*, SML LIV (1898), 396-413.

144 - BRAUN J., *Handbuch der Paramentik*, Freiburg 1912, XII 230 p.

145 - DUNKEL F., *Altäre und Altartafeln in den Riten des Ostens*, HL LXXV (1931), 2-8.

146 - DUNKEL F., *Einiges über die liturgische Gewandung in den Riten des Ostens*, HL LXXV (1931), 8-19.

147 - DWIRNYK J., *Rôle de l'Iconostase dans le culte divin*. (Theologia Montis Regii, 13), Montréal 1960, 128 p.

148 - JACOBS A., *De l'Iconostase*, COH X (1957), 118-131.

149 - RAES A., *Antimension, Tablit, Tabot*, POC I (1951), 59-70.

150 - RUECKER A., *Ueber Altartafeln im koptischen und den übrigen Riten des Orients*. (Ehrengabe deutscher Wissenschaft dem Prinzen Johann Georg Herzog zu Sachsen), Freiburg 1920, 209-221.

151 - SWOBODA H., *Textil-Paramente im Hauptstück aus dem Katechismus der Paramentik*, Wien, 1920, 107 p.

#### 6° - *Sacrements*

##### *a - Baptême - Initiation chrétienne*

152 - BAUMSTARK A., *Zum Taufsymbolum*, RQS XIV (1900), 316-318.

153 - BRINKTRINE J., *Zur Geschichte der Taufformel*, TG IX (1917), 415-419.

154 - DOELGER F.J., *Das Sakrament der Firmung, historisch-dogmatisch dargestellt*, Wien 1906, XVIII, 228 p.

155 - FRANCKEN, *Geschichtliches zur Spendung der heiligen Kommunion an neugetaufte Kinder*, Münsterer Pastoralblatt 1911, 24 p.

156 - GRAF G., *Ein alter Weiheritus der morgenländischen Kirche*, K III. f XXVI (1902), 272-281.

157 - GREIFF A., *Brot, Wasser und Mischwein, die Elemente der Taufmesse*, TQS CXIII (1922), 11-34.

158 - HEITMUELLER W., *Sphragis*, NSGH, 40-59.

159 - KOCH H., *Die Anfänge der Firmung im Lichte der Trienter Konzilsverhandlungen*, TQS XCIV (1911), 428-452.

160 - MASS E., *Segnen, Weihen, Taufen*, ARW XXI (1922), 241-286.

161 - MICHELS TH., *Die Akklamation in der Taufliturgie*, JLW VIII (1928), 76-85.

162 - MILLER A., *Die Symbolik des Wassers in der Osterliturgie*, BM XVII (1935), 115-152.

163 - NEUNHEUSER B., *De benedictione aquae baptismalis: doctrina orientalium, praxis liturgica orientalium*, EL XLIV (1930), 371-386.

164 - NEVEUT E., *Notes sur la liturgie prébaptismale d'après les Pères*, EL XLII (1928), 148-162, 220-230, 532-542.

165 - PUNIER P. de, *Baptême. Etude sur les ordines baptismi. I. Rites Orientaux*, DACL II (1907), 251-297.

166 - RAES A., *Die Taufriten im Orient*, LJB IX (1959), 46-51.

167 - SCHEIDT H., *Die Taufwasserweihe im Sinne vergleichender Liturgieforschung*, (LQF, 29), Münster 1935, XCII, 104 p.

#### *b - Ordination*

168 - BOTTE B., *La formule d'Ordination " La Grâce divine " dans les rites orientaux*, OS II (1957), 285-296.

169 - CASPER J., *Die Priesterweihe in der Ostkirche*, BL XII (1937-1938), 401-408.

170 - HANSSENS J.M., *Les oraisons sacramentelles des ordinations orientales*, OCP XVIII (1952), 297-318.



171 - KNELLER C.A., *Zur Frage über die traditio instrumentorum bei den Weihen in den orientalischen Riten*, ZKT XX (1901), 562-563.

172 - NAIRNE A., *The prayer for the consecration of a bishop*, JTS XVII (1916), 398-399.

#### c - Mariage

173 - DALMAIS I.H., *La liturgie du mariage dans les Eglises orientales. Structure, histoire, signification*, MD 50 (1957), 58-69.

174 - DAUVILLIER J., *La formation du mariage dans les églises orientales*, RvSR XV (1935), 386-395.

175 - RAES A., *Le mariage dans les Eglises d'Orient*, Chevetogne 1959, 200 p.

176 - RAES A., *Le consentement matrimonial dans les rites orientaux*, EL XLVII (1933), 34-47, 126-140, 249-259, 431-445; XLVIII (1934), 80-94, 310-318.

#### 7° - Bénédiction - Consécration

177 - CASEL O., *Die Möncherweihe*, JLV V (1925), 1-47.

178 - CASPER J., *Die Mönchs- und Abtsweihe in der Ostkirche*, BL XII (1938), 374-379.

179 - DOELGER F.J., *Das Kreuz bei der Mönchsweihe*, AC V (1936), 291-292.

180 - ENGBERDING H., *Die Hochschätzung des Mönchtums in östlichen Liturgien*, BM XVIII (1936), 362-373.

181 - ENGBERDING H., *Eine neuerschlossene bedeutsame Urkunde zur Geschichte der östlichen Weiheriten*, OC 3.s XIII (1939), 38-51.

182 - FRANZ A., *Die kirchlichen Benediktionen im Mittelalter*, 2 vol., Freiburg 1909.

183 - GARDNER J. von, *Das Begräbnis nach dem Ritus der östlichen Kirche*, HD IV (1950), 20-27, 61-64.

#### 8° - Office - Heures

184 - BAUMSTARK A., *Nocturna Laus*, Edité par O. Heiming, (LQF, 32), Munster 1957, VIII, 240 p.

185 - CASPER J., *Das heilige Offizium*. (Morgenländisches Christentum) Paderborn 1940, 161-173.

186 - CASPER J., *La prière des heures canoniales dans les rites orientaux* (Traduit de l'allemand par M.A. de Sugar), MD 21, (1950), 82-109.

187 - DALMAIS I.H., *Le sens des Heures dans les Liturgies orientales*, MD 64 (1960), 53-64.

188 - DESLANDES J., *L'obligation de l'office chez les Orientaux*, EO XXXI (1932), 129-143.

189 - FRANK H., *Das Alter der römischen Laudes- und Vesperantiphonen der Weihnachtsoktav und ihrer griechischen Originale*, OC 3.s XIII (1939), 14-18.

190 - HANSSENS J.M., *Aux origines de la prière liturgique. Nature et genèse de l'office des Matines*. (AG, 57), Roma 1952, 122 p.

191 - HOFMEISTER PH., *Die Brevierverpflichtung der orientalischen Geistlichen*. OKS I (1952), 249-263.

192 - HOLTZMANN O., *Die täglichen Gebetsstunden im Judentum und Christentum*, ZNTW XII (1911), 90-107.

193 - MERCENIER E., *Le bréviaire dans l'église orientale*, QLP XXXII (1951), 204-208.

194 - RAES A., *Les complies dans les rites orientaux*, OCP XVII (1951), 133-145.

194 bis - RAES A., *Streiflichter auf das Brevier in dem orientalischen Riten*. (Brevier studien. Referate aus der Studientagung von Assisi 14.-17. September 1956, herausgegeben von J.A. Jungmann), Trier 1958, 117-126.

## 9° - Année Liturgique

### a - En général

195 - KIRCHHOFF K., *Das heilige Jahr. Der heilige Dienst*, CO (1939).

196 - KELLNER K.A.H., *Heortologie oder das Kirchenjahr und die Heiligenfeste in ihrer geschichtlichen Entwicklung*. 3. Ausgabe, Freiburg, XV, 318 p.

### b - Noël- Epiphanie

197 - ALLMANG G., *Weihnachten. Anfänge des Festes und liturgischen Entwicklung*, PB XXV (1912-1913), 130-136; 257-264.

198 - CASPER J., *Die Ostkirche feiert das Mysterium der Inkarnation*, BL XII (1938), 122.

199 - HAMMERSCHMIDT E., *Epiphanie in der Ostkirche*, BL XXI (1953-1954), 112-115.

200 - HENDRIX P., *La fête de l'Epiphanie*, Congrès d'Histoire du Christianisme, II (1928), 213-228.

201 - KNELLER C.A., *Die Begleitfeste des Weihnachtsfests*, SMI, LXVII (1904), 538-556.

202 - LEMARIÉ J., *La Manifestation du Seigneur. La liturgie de Noël et de l'Epiphanie*. (Lex Orandi, 23), Paris 1957, 537 p.

203 - MEYER A., *Entstehung und Entwicklung des Weihnachtsfestes*, Tübingen 1913, IX, 148 p.

204 - PRUEMM C., *Zur Entstehungsgeschichte der Geburtsfeier des Herrn in Ost und West*, SZ CXXXV (1938-1939), 207-235.

205 - SELWYN E.C., *The Feast of Tabernacles, Epiphany and Baptism*, JTS XIII (1911-1912), 225-249.

206 - STRITTMATTER A., *Christmas and Epiphany: origins and antecedents*, T XVII (1942), 600-626.

#### *c - Carême*

207 - CASPER J., *Die Ostkirche bereitet sich zum Pascha des Herrn*, BL XII (1938), 202-210.

208 - HAMMERSCHMIDT E., *Die Fastenzeiten in den orientalischen Kirchen*, BL XX (1952-1953), 167-170.

209 - LUEBECK K., *Die Fastenzeit der katholischen Riten des Orients*, IIL LXVI (1922), 17-24, 56, 58-63.

210 - OWEN O.C.E., *Fasting in the Eastern church*, CQR CXXV (1938), 95-110.

#### *d - Semaine Sainte- Pâques*

211 - BAUMSTARK A., *Solennité des palmes dans l'ancienne et la nouvelle Rome*, Ir XIII (1936), 3-24.

212 - BAUMSTARK A., *Orientalisches in den Texten der abendländischen Palmenfeier*, JLV VII (1927), 148-153.



213 - BOUVY E., *La Semaine Sainte et la poésie liturgique*, EO 1 (1897), 193.

214 - CASPER J., *Die Ostkirche feiert das heilige Auferstehungspascha des Herrn*, BL XII (1938), 286-292.

215 - CASPER J., *Die Ostkirche feiert das heilige Leidenspacha des Herrn*, BL XII (1938), 247-256.

216 - CHAINE M., *Un conflit sur la date de Pâques chez les Orientaux*, ROC 3.s IV (1924), 436-440.

217 - CODRINGTON H.W., *The blessing of fire in Jerusalem*, ECQ III (1938), 59-63, 125-130.

218 - CORSSSEN P., *Das Osterfest*, NJKA XXXIX (1917), 170-189.

219 - FIEBIG P., *Die Fusswaschung*, Ang III (1930), 121-128.

220 - GRAF G., *Ostertage auf dem Gebirge Ephraïm*, PJB XIV (1918), 111-134.

221 - GRAF G., *Festes Kreuzerhöhung in den orientalischen Riten*, CO II (1937), 98-101.

222 - KLAMETH G., *Das Karsamstagsfeuerwunder in der heiligen Grabeskirche*, Wien 1913, 46 p.

223 - RUD A., *Die Osternacht in der Ostkirche*, BL (1956), 215-217.

224 - RUECKER A., *Die Adoratio Crucis am Karfreitag in den orientalischen Kirchen*. (Miscellanea liturgica L.C. Mohlberg I), Roma 1948, 379-406.

225 - SCHMIDT B., *Die Feier des heiligen Feuers in der Grabeskirche* PJB XI (1915), 85-118.

226 - ..., *Die Karwoche und Ostern in Jerusalem*, HL LIX (1915), 101-105.

#### *e - Pentecôte*

227 - CASPER J., *Die Ostkirche feiert das Fest des heiligen allspendenden Pneuma*, BL XII (1938), 321-326.

228 - HAMMERSCHMIDT E., *Pfingsten und heiliges Geist in der Ostkirche*, BL XX (1952-1953), 241-243.

229 - RUECKER A., *Feierlichen Kniebeugungszeremonien an Pfingsten in den orientalischen Kirchen*. (Heilige Ueberlieferung. Festschrift I. Herwegen), Münster 1938, 193-211.

## 10° - *Les Fêtes de la B.V. Marie*

230 - HANSSENS J.M., *Cinque feste mariane dei riti orientali*. (Incontro ai Fratelli separati di Oriente), Roma 1945, 369-387.

231 - KING A., *The Assumption of our Lady in the Oriental Liturgies*, ECQ VIII (1949), 198-205, 225-231.

232 - LUEBECK K., *Die Anfänge des Festes Mariä Opferung*, TG IV (1912), 838-839.

233 - KRUEGER P., *Maria und die Ecclesia in der Liturgie der Armenier, der Kopten und Aethioper*, OSK VII (1958), 184-196, 233-252.

234 - ROYACKERS N., *Maria-heiligdommen en Maria-verering in het Oosten*, COH VII (1954-1955), 251-273.

235 - TOURNEBIZE F., *L'Immaculée Conception dans les anciennes églises orientales*, ROC 3.s I (1918-1919), 173-181.

236 - ..., *La fête de l'universelle Exaltation de la Coix vénérable et vivifiante*, Ir V (1928), 381-401.

## 11° - *Les Calendriers*

237 - BAUMSTARK A., *Begleitfeste*, RAC II (1954), 78-92.

238 - DUNKEL F., *Kalender und Zeitrechnung in Jerusalem*, HL LXXV (1931), 33-46.

239 - GRIVEAU R., *Al-Birouni; al-Maqrizi; Ibn al-Qolaci: Les fêtes des Melkites; des Coptes; des Maronites*, PO X (1915), 287-356.

240 - HOLWECK F.G., *Calendarium liturgicum festorum Dei et Dei Matris Mariae*, Philadelphia 1925, X, 478 p.

241 - PORCHER E., *Orient chrétien. Concordance entre calendriers*, Paris 1932, 58 p.

242 - NAU F., *Un calendrier composite*, ROC 2.s VII (1912), 319-323.

243 - NAU F., - *Deux notices relatives au Malabar et trois petits calendriers: du Malabar, jacobite et musulman*, ROC 2.s VII (1912), 74-99.

244 - NILLES N., *Kalendarium manuale utriusque Ecclesiae orientalis et occidentalis...*, 2 vol., Innsbrück 1896-1897.

245 - SWOBODA H., *Zur Konkordanz des griechischen und lateinischen Ritus* (Ehrengabe deutscher Wissenschaft...), Freiburg 1920, 329-335.

246 - TOMAJEAN J., *La fête de la Transfiguration* (6 août), OS V (1960), 479-482.

247 - ..., *Tableau comparé des calendriers grec et romain*, EO I (1897), 161, 194-195, 258-259, 289, 321.

#### 12° - Livres liturgiques - Lectures

248 - BAUMSTARK A., *Aufgaben und Aussichten der Perikopenforschung im Orient*, WBG 1913, 9-13.

249 - KUNZE G., *Die gottesdienstliche Schriftlesung. Teil I: Stand und Aufgaben der Perikopenforschung*, Göttingen 1947, 224 p.

250 - KOROLEVSKIJ C., *The liturgical editions of the sacred Congregation for the Eastern Church*, ECQ VI (1945-1946), 87-95, 388-399.

251 - ..., *De re liturgica orientali*, EL LXVII (1953), 199-200.

#### 13° - Langues Liturgiques

252 - KOROLEVSKIJ C., *Liturgie en langue vivante. Orient et Occident*. (Lex Orandi, 18), Paris 1955, XII, 235 p.

253 - ROUSSEAU O., *Les langues liturgiques de l'Orient et de l'Occident*, Ir XXIX (1956), 47-60.

254 - SCHMIDT H., *De liturgische taal in de oosterse ritus*, SE I (1948), 323-349.

255 - VRIES W. de, *Die liturgischen Sprachen der katholischen Kirche*, SZ CXXXVII (1941), 111-116.

#### 14° - Orient et Occident

256 - BAUMSTARK A., *Orientalisches in altspanischer Liturgie*, OC 3.s X(1935), 1-37.

257 - BAUMSTARK A., *Rom oder Jerusalem? Eine Revision der Frage nach der Herkunft des Lichtmessfestes*, TG I (1909), 89-105.



258 - BAUMSTARK A., *Jerusalem und die römische Liturgie der Karwoche*, KM IX, 4 (1908), 65-69.

259 - BAUMSTARK A., *Le liturgie orientali e le preghiere "Supra quae" e "Supplices" del canone romano*, RO IV (1912), 348-358; V (1913), 49-54, 88-96, 148-158.

260 - BAUMSTARK A., *La riforma del Salterio romano alla luce della Storia della liturgia comparata*, RO III (1911), 217-228, 289-302.

261 - BORGIA N., *La disciplina della liturgia nella chiesa greca e latina*, Grottaferrata 1916, 20 p.

262 - BOUSSER W., *Zur sogenannten Deprecatio Gelasii. Nachrichten Gesellsch. Wiss. Göttingen* 1916, 135-162.

263 - BROU L., *Les Chants en langue grecque dans les liturgies latines*, SE I (1948), 165-180.

264 - BROU L., *Les chants en langue grecque dans les Liturgies latines: premier supplément*, SE IV (1952), 226-238.

265 - CAGIN P., *L'euchologie latine étudiée dans la tradition de ses formules et de ses formulaires. L'eucharistie, canon primitif de la messe ou formulaire essentiel et premier de toutes les liturgies*. (Script. Solesmense II). Paris 1912, 334 p.

266 - CATTANEO E., *Rito ambrosiano e liturgia orientale*, Ambrosius XXV (1949), 138-161.

267 - ENGBERDING H., *Einfluss des Ostens auf die Gestalt der römischen Liturgie*. (Ut omnes unum sint. Ein Werkbuch ostkirchlicher Arbeit), Münster 1939, 61-89.

268 - HEER J.M., *Neues zu ältesten Geschichte der ägyptischen und römischen Messe*, OPB XIII (1910), 221-235.

269 - NEUNHEUSER B., *Orientalisches in der Liturgie von Mailand: das Transitorium*, CO III (1938), 45-52.

270 - QUASTEN J., *Oriental influence in the gallican liturgy*, Tr I (1943), 55-73.

271 - SALAVILLE S., *Un texte romain du canon de la messe au III<sup>e</sup> siècle*, EO XX (1921), 79-85.



## CHAPITRE II - LITURGIES PRIMITIVES

### 1<sup>o</sup> - *Les premiers témoins et recueils liturgiques*

#### *a - Justin*

272 - CASEL O., *Die Eucharistielehre des heiligen Justinus martyr*, K 4. f XIII (1914), 153-176, 243-263, 331-355, 414-436.

273 - PERLER O., *Logos und Eucharistie nach Justinus I Apol.*, c. 66. (Festgabe zum 50-jährigen Bestehen der theologischen Fakultät der Universität, Freiburg-Schweiz). Freiburg-Schweiz 1940, pp. 168-188.

274 - SALAVILLE S., *La liturgie décrite par saint Justin et l'épiclese*. EO XII (1909), 129-136, 222-227.

275 - SCHMID W., *Die Textüberlieferung der Apologie des Justin*, ZNTW XL (1941-1943), 87-138.

#### *b - Hippolyte*

276 - BAUMSTARK A., *Die syrische Uebersetzung der apostolischen Kirchenordnung*. (Strömation Archaiologikon...), Roma 1900, 15-31.

277 - BOTTE B., *La Tradition apostolique, Texte latin. Introduction, traduction et notes*. (Sources chrétiennes, 11), Paris 1946, 84 p.

278 - BOTTE B., *L'épiclese de l'anaphore d'Hippolyte*, RTAM XIV (1947), 241-251.

279 - BOTTE B., *Un passage difficile de la Tradition apostolique sur le signe de la croix*, RTAM XXVII (1960), 5-19.

280 - CASEL O., *Die Kirchenordnung Hippolyts von Rom*, ALW II (1952), 115-130.

281 - CONNOLLY R.H., *The Eucharistic Prayer of Hippolytus*, JTS XXXIX (1938), 350-369.

- 282 - CONNOLLY R.H., *The so-called Egyptian Church Order*. (TS VIII, 4). Cambridge 1916, XIV, 197 p.
- 283 - DEVREESSE R., *La prière eucharistique de s. Hippolyte*, VAL VIII (1921-1922), 393-397, 448-453.
- 284 - DIX G., *The treatise on the Apostolic Tradition of s. Hippolytus of Rom, bishop and martyr*, London 1937, LXXXII, 90 p.
- 285 - DUENSIG H., *Der äthiopische Text der Kirchenordnung des Hippolyt*, (Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften in Göttingen, Phil. hist. Klasse, 3 F., 32), Göttingen 1946, 146 p.
- 286 - GOLTZ E. von der, *Die Taufgebete Hippolyts und andere Taufgebete der alten Kirche*, ZKG XXVII (1906), 1-51.
- 287 - HAMMERSCHMIDT E., *Bemerkungen zum koptischen Text der Kirchenordnung Hippolyts*, OKS V (1956), 67.
- 288 - HANSSENS J.M., *La Liturgie d'Hippolyte. Ses documents. Son titulaire. Ses origines et son caractère*, (OCA, 155), Roma 1959, XXXII, 547 p.
- 289 - HENNECKE E., *Zur apostolischen Kirchenordnung*, ZNTW XX (1921), 241-248.
- 290 - LECLERCQ H., *Hippolyte (saint) et son oeuvre liturgique*, DACL, VI (1925), 2409-2419.
- 291 - LORENTZ R., *De Egyptische Kerkordening en Hippolytus van Rome*, Haarlem 1929, 187 p.
- 292 - RICHARDSON C.C., *The so-called epiclesis in Hippolytus*, HTR XL (1947), 101-108.
- 293 - SALLES A., *La Tradition apostolique est-elle un témoin de la liturgie romaine?* RIIR CXLVIII (1955), 181-213.
- 294 - SCHERMANN TH., *Die allgemeine Kirchenordnung, frühchristliche Liturgien und kirchliche Ueberlieferung*, (Studien zur Geschichte und Kultur des Altertums...) 3 vol. Paderborn 1914-1916.
- 295 - TILL W., LEIPOLDT J., *Hippolytus Romanus, Der koptische Text der Kirchenordnung*, (Didascalia et Constitutiones apostolorum, Kopt. und deutsch). (TU, 58), Berlin 1954, XXII, 63 p.
- 296 - USENER H., *Milch und Honig*, (Kleine Schriften, 6), Leipzig-Berlin 1913, 398-417.

*c - Sérapion de Thmuis*

- 297 - BAUMSTARK A., *Die Anaphora von Thmuis und ihre Ueberarbeitung durch den heiligen Serapion*, RQS XVIII (1904), 123-142.

298 - BRIGHTMAN F.E., *The Sacramentary of Serapion of Thmuis*, JTS I (1899-1900), 88-113, 247-277.

299 - CAPELLE B., *L'anaphore de Sérapion. Essai d'exégèse*, M LIX (1946), 425-443.

300 - RODOPULOS E., *The Sacramentary of Serapion* (from a thesis for the degree of B. litt within the Univ. of Oxford). T XXVIII (1957), 252-275, 420-439, 578-591; XXIX (1958), 45-54; 208-217.

301 - WOBBERMIN G., *Altchristliche liturgische Stücke aus der Kirche Aegyptens nebst einem dogmatischen Brief des Bischofs Serapion von Thmuis*, Leipzig 1899, 36 p.

302 - WORDSWORTS C., *Bishop Serapions Prayer-book. An Egyptian pontifical dated probably about A.D. 350-356*, London 1903, 104 p.

#### *d - Deir-Balyzeh*

303 - BATIFFOL P., *Une prétendue "anaphora" apostolique*, RBn XIII (1916), 23-32.

304 - BUGNINI A., *L'eucologio di Dēr-Balizeh*, EI, LXV (1951), 157-170.

305 - CAGIN P., *L'anaphore apostolique et ses témoins*, (Script. Solesmense, III), Paris 1919, XII, 183 p.

305 bis - GAMBER K., *Das Eucharistiegebet im Papyrus von Dēr-Balizeh und die Samstagabendagapen in Aegypten*, OKS VII (1958), 48-65.

306 - GUMMEY H.R., *In quest of the "Apostolic Anaphora". A suggestion*, T IV (1922), 293-294.

307 - JUNGSMANN J.A., *Zwei Textergänzungen im liturgischen Papyrus von Dēr Balizeh*, ZKT XLVIII (1924), 465-471.

308 - KAHLE P.E., *Bala'izah Coptic texts from Deir El-Bala'izah in Upper Egypt*. I.II. (2 vol.) London 1954.

309 - PUNIET P. de, *Fragments inédits d'une liturgie égyptienne écrits sur papyrus*, (Report of the nineteenth Eucharistic Congress, held at Westminster, sept. 1908), London 1909, 367-401. [repris dans DACL I (1909), 1881-1895].



310 - PUNIER P. de, *Le nouveau papyrus liturgique d'Oxford*, RBn XXVI (1909), 34-51.

311 - PUNIER P. de, *A propos de la nouvelle anaphore égyptienne*, EO XIII (1910), 72-76.

312 - ROBERTS C.H., CAPELLE B., *An early Euchologium. The Dēer Balizēh Papyrus enlarged and reedited*, Louvain 1949, 69 p.

313 - ROBINSON J.A., *The "Apostolic Anaphora" and the prayer of saint Polykarp*, JTS XXI (1919-1920), 97-105.

314 - SALAVILLE S., *Le nouveau fragment d'anaphore égyptienne de Deir Balyzeh*, EO XII (1909), 329-335.

315 - SALAVILLE S., *La double épiclèse des anaphores égyptiennes*, EO XIII (1910), 133-134.

316 - SALAVILLE S., *L'épiclèse africaine*, EO XXXIV (1941-1942), 268-282.

317 - SCHERMAN TH., *Der liturgische Papyrus von Dēr-Balyzeh*, Leipzig 1910, VI, 45 p.

#### *c - Constitutions Apostoliques et autres témoins*

318 - BAUMSTARK A., *Aegyptischer oder antiochenischer Liturgietypus in AK I-VII?* OC VII (1907), 388-407.

319 - BAUMSTARK A., *Die nichtgriechischen Paralleltexte zum achten Buchs der Apostolischen Konstitutionen*, OC I (1901), 98-137.

320 - BOUSSET W., *Eine jüdische Gebetsammlung im siebten Buch der Apostolischen Konstitutionen*. Nachrichten Gesellschaft Wiss. Göttingen 1915, 435-489.

321 - CONNOLLY R.H., *Didascalia Apostolorum. The Syriac Version translated and accompanied by the Verona Latin Fragment*, Oxford 1929, XCII, 280 p.

322 - COOPER J., MACLEAN A., *The Testament of Our Lord translated in English from the Syrian, with an Introduction and Notes*, London 1902, 284 p.

323 - CRESSWELL R.H., *The liturgy of the eight Book of the Apostolic Constitutions...* London 1903, 94 p.

324 - DREWS P., *Untersuchungen über die sogenannte clementinische Liturgie im VIII. Buch der Apostolischen Konstitutionen...* Tübingen 1906, VII - 166 p.

325 - E. E., *La liturgie d'après le Testamentum D.N.J.C.*, RA III (1904), 605-607.

326 - FUNK F.X., *Das Testament unseres Herrn und die verwandten Schriften*, Mainz 1902, XII, 112 p.

327 - FUNK F.X., *Didascalia et Constitutiones Apostolorum*, 2 vol. Paderborn 1905.

328 - LECLERCQ H., *Constitutions Apostoliques (Liturgie des)*, DACL III (1914), 2748-2795.

329 - LEIPOLDT J., *Säidische Auszüge aus dem 8. Buche der Apostolischen Konstitutionen*, (TU 26, 1<sup>a</sup>), Leipzig 1904, 71 p.

330 - LIETZMANN H., *Die klementinische Liturgie aus den Constitutiones Apostolorum VIII nebst Anhängen*. (Liturgische Texte, 6). Bonn 1910, 32 p.

331 - PITT W.E., *The Anamneses and Institution narrative in the Liturgy of Apostolic Constitutions Book VIII*. JEH IX (1958), 1-7.

332 - RAHMANI I.E., *Testamentum Domini nostri Jesu Christi*, Mainz 1899, LII, 231 p.

333 - TURNER C.H., *Notes on the Apostolic Constitutions: III. The text of the Eighth Book*, JTS XXXI (1929-1930), 128-141.

#### *f - Pseudo-Denys*

334 - BOULARAND E., *L'Eucharistie d'après le Pseudo-Denys l'Aéropagite*, BLE LVIII (1957), 193-217; LIX (1958), 129-169.

335 - SCHEPENS P., *La liturgie de Denys le pseudo-Aéropagite*, EL LXIII (1949), 357-375.

336 - THIBAUT J.B., *Le Pseudo-Denys l'Aéropagite et la " prière catholique " de l'église primitive*, EO XX (1921), 283-294.

#### *2° - Fragments- principalement sur papyrus- Etudes*

337 - BAUMSTARK A., *Zwei nicht erkannte Bruchstücke frühchristlichgriechischer Liturgie Aegyptens*, JLW I (1921), 132-134.

338 - BELL H.I., SKEAT T.C., *Leaf from a liturgical book. Fragments of an unknown Gospel and other early christ. papyri*, London 1935, 56-60.

339 - BORGIA N., *Frammenti liturgici antichissimi inediti*, BZ XXX (1930), 340-350.

340 - CAPELLE B., *Origène et l'oblation à faire au Père par le Fils, d'après les papyrus de Toura*, RHE XLVII (1952), 163-171.

341 - DELEHAYE H., *Le calendrier d'Oxyrrhynque pour l'année 535-536*, AB XLII (1924), 83-99.

342 - DREWS P., *Ueber altägyptische Taufgebete*, ZKG XXVIII (1907), 129-158, 261-298.

343 - FELICE A., *Frammento liturgico di un papiro del IV-V secolo*, EL L (1936), 46-50.

344 - GAMBER K., *Ein ägyptisches Kommunionlied des 5./6. Jahrhunderts und der Gesang des Hallel in der Urkirche*, OKS VIII (1959), 221-229.

345 - GHEDINI G., *Frammenti liturgici in un papiro milanese*, Ag XIII (1933), 667-673.

346 - GRELOT P., *Etudes sur le papyrus pascal d'Elephantine*, VT IV (1954), 349-384.

347 - GRENFELL B., HUNT A... *The Oxyrhynchus papyri... ed. with translations and notes*. 25 vol. London 1898-1959.

348 - JERNSTEDT P., *Ein Kirchenpoetischespapyrus-Fragment*, Ag V (1924), 183-184.

349 - LECLERCQ H., *Trois inventaires liturgiques (IV, VI, VIII siècles) en Afrique et en Egypte*, Dd I (1912), 30-38.

350 - LECLERCQ H., *Papyrus*, DACL XIII (1937), 1370-1520.

351 - LECLERCQ H., *Prière à la Vierge Marie sur un ostrakon de Louqsor*, BLAC II (1912), 3-32.

352 - LECLERCQ H., *Ostraka*, DACL XIII (1937), 70-112.

353 - LIETZMANN H., *Ein liturgischer Papyrus des berliner Museums. (Festgabe für A. Jülicher)*, Tübingen 1927, 213-228.

354 - LIETZMANN H., *Ein Psalterfragment der Ienaer Papyrus-sammlung*, NSGH, 61-65.

355 - MILNE H.J.M., *Easter-tide fragment on papyrus*, JEA XXI (1935), 217-218.

356 - MILNE H.J.M., *Catalogue of the literary Papyri in the British Museum*, London 1927, XVI, 243 p.



357 - PEDRETTI F., *Papiri cristiani liturgici*, Ag XXXVI (1956), 247-253; XXXVII (1957), 23-31.

358 - PEDRETTI F., *Introduzione per uno studio dei papiri cristiani liturgici*, Ag XXXV (1955), 292-298.

359 - PERLER O., *Ein Hymnus zur Ostervigil von Meliton: Papyrus Bodmer XII* (Paradosis, Fasc. 15), Fribourg 1960, 94 p.

360 - STEGMUELLER O., *Christlichen Texte aus der berliner Papyrussammlung*, Ag XVII (1936), 452-462.

### 3<sup>o</sup> - Liturgie Eucharistique

361 - ARNOLD A., *Der Ursprung der christlichen Abendmahls im Lichte der neuesten liturgiegeschichtlichen Forschung*. (Freiburger Theolog. Studien, 45), Freiburg 1937, XVI, 196 p.

362 - BECKMANN J., *Quellen zur Geschichte des christlichen Gottesdienstes*, Gütersloh 1956, XI, 315 p.

363 - BOTTE B., *Fragments d'une anaphore inconnue attribuée à s. Epiphane*, M LXXIII (1960), 311-315.

364 - CASEL O., *Das Gedächtnis des Herrn in der altchristlichen Liturgie* (Ecclesia Orans, 2), Feiburg 1918, XII 38 p.

365 - COPPENS J., *L'offrande des fidèles dans la liturgie eucharistique ancienne*, Louvain 1927, 27 p.

366 - DANIELOU J., *Le Mystère du Culte dans les sermons de s. Grégoire de Nysse*. (Vom Christlichen Mysterium. Gesammelte Arbeiten zum Gedächtnis von Odo Casel), Düsseldorf 1951, 76-93.

367 - HEILER F., *Urkirche und Ostkirche*, München 1937, XX, 607 p.

368 - JACOBY A., *Ein liturgischer Brauch der alten Kirche*, MGKK IX (1904), 154-155.

369 - KLAUSER TH., *Das altkirchliche Totenmahl nach dem heutigen Stande der Forschung*, TG XX (1928), 599-608.

370 - LIETZMANN H., *Liturgische Texte zur Geschichte der orientalischen Taufe und Messe im II. und IV. Jahrhundert*, Bonn 1909, 16 p.

371 - LIETZMANN H., *Die Entstehung der christlichen Liturgie nach den ältesten Quellen*. (Bibliothek Warburg. Vorträge, 1925-1928), Leipzig 1928, 45-66.

- 372 - NOCK A.D., *Liturgical Notes*, JTS XXX (1928-1929), 381-395.
- 373 - POOR L.D.T., *Het oudchristelijk avondmaal en zijn historische perspectieven*, Wageningen 1936, XII, 287 p.
- 374 - QUASTEN J., *Mysterium tremendum. Eucharistische Frömmigkeitsauffassungen des vierten Jahrhunderts. (Vom Christlichen Mysterium. Gesammelte Arbeiten zum Gedächtnis von Odo Casel)*, Düsseldorf 1951, 66-75.
- 375 - SCHIERMANN TH., *Die Abendmahlsliturgie der Neophyten nach ägyptischen Quellen vom 2-6. Jahrhundert*, ZKT III (1879), 464-488.
- 376 - SCHIERMANN TH., *Der Aufbau der ägyptischen Abendmahlsliturgien vom 6. Jahrhundert an*, K IV. f X (1912), 229-254, 325-354, 396-417.
- 377 - SCHIERMANN TH., *Rührizistische Vorschriften für die Kirche und Messe nach ägyptischen Quellen vom 3-6. Jahrhundert*, TG IV (1912), 817-830.
- 378 - SCHIERMANN TH., *Ägyptische Abendmahlsliturgien der ersten Jahrtausends in ihrer Ueberlieferung dargestellt. (Studien zur Geschichte und Kultur des Altertums. 6. 1-2)*, Paderborn 1912, VIII, 258 p.
- 379 - SCHIERMANN TH., *Agapen in Ägypten und die Liturgie der vorgeheiligten Elemente*, TG V (1913), 177-187.
- 380 - SCHOUSBOE J., *La messe la plus ancienne. Recherches sur les origines du Christianisme*, RHR XCVI (1927), 193-256.
- 381 - STAPPER R., *Die Messe im Abendmahlssaale und in der urchristlichen Kirche*, Paderborn 1925, 48 p.
- 382 - SRAWLEY J.H., *The early history of the Liturgy*, 2. éd. Cambridge 1947, XVIII, 240 p.
- 383 - STEINMANN A., *Eucharistie, Agape und Mysterienmahl*, TG V (1913), 715-723.
- 384 - WILLEMS von, *Die ältesten Messliturgien*, PB XXIV (1911-1912), 66-70.
- 385 - WINSLOW B., *Some leading ideas in the primitive liturgies*, ECQ IV (1940-1941), 47-52.



386 - BAUMSTARK A., *Ein Formaltyp antiken Kultgesangs in christlicher Liturgie der Morgen- und Abendlandes*. (Donum Natalicium Schrijnen), Nijmegen 1929, 788-806.

387 - BONSIIVEN J., *Notre statio liturgique est-elle empruntée au culte juif?* RSR XV (1925), 258-266.

388 - CASEL O., *Leitourgia-Munus*, OC 3.s VII (1932), 289-302.

389 - CASEL O., *Altchristlicher Kult und Antike*, JLW III (1923), 1-17.

390 - DOELGER F., *Lumen Christi. Traduction française par M. Zemb*. Paris 1958, 120 p.

391 - DOELGER F.J., *Sol salutis. Gebet und Gesang im christlichen Altertum...* (Liturgiegeschichtliche Forschungen, 4-5), Münster 1920, X, 342 p.

392 - DOELGER F.J., *Die Sonne der Gerechtigkeit und der Schwarze. Eine religionsgeschichtliche Studie zum Taufgelöbniß*. (Liturgiegeschichtliche Forschungen, 2), Münster 1918, XII, 150 p.

393 - FREISTEDT E., *Altchristliche Totengedächtnistage und ihre Beziehung zum Jenseitsglauben und Totenkultus der Antike*. (LQF, 24), Münster 1928, 214 p.

394 - GAVIN F., *Rabbinic parallels in early church orders*, HUCA VI (1929), 55-67.

395 - KLAUSER TH., *Die cathedra im Totenkult der heidnischen und christlichen Antike*, Münster 1927, XI, 198 p., ill.

396 - LEIPOLDT J., *Der Gottesdienst der ältesten Kirche, jüdisch? griechisch? christlich?* Leipzig 1937, 61 p.

397 - OESTERLEY W.O.E., *The Jewish Background of the Christian Liturgy*, Oxford 1935.

398 - PETERSON E., *Jüdisches und christliches Morgengebet in Syrien: Eis Theos kai ho Christos autou*, ZKT LVIII (1934), 110-113.

399 - PFATSCHBACHER H., *Hellenismus und Christentum*, TG XXI (1929), 693-709.

400 - SCHMALTZ, *Das heilige Feuer in der Grabeskirche im Zusammenhang mit der kirchlichen Liturgie und den antiken Lichtriten*, PJB XIII (1917), 53-89.

401 - STEFANESCU J.D., *Rites païens conservés dans les liturgies chrétiennes*, Bz XIII (1938), 197-200.



5<sup>o</sup> - *Etudes sur quelques formules ou usages antiques*

402 - BAUMSTARK A., *Das Gesetz der Erhaltung des Alten in liturgisch hochwertiger Zeit*, JLV VII (1927), 1-23.

403 - BAUMSTARK A., *Friede und Kriege in altchristlicher Liturgie*, II XIII (1915), 257-270.

404 - BARDY G., *Formules liturgiques grecques à Rome au 4<sup>e</sup> siècle*, RSR XXX (1940), 109-112.

405 - CABROL F., *Doxologie dans la prière chrétienne des premiers siècles*, RSR XVIII (1928), 9-30.

406 - DOELGER F.J., *Klingen, Tanz und Handeklatschen im Gottesdienst der christlichen Melitianer in Aegypten*, AC IV (1934), 245-265.

407 - DREWS P., *Zur Geschichte der "Eulogien" in der alten Kirche*, ZPT XX (1938), 18-39.

408 - GOLTZ E. von der, *Das Gebet in der ältesten Christenheit*, Leipzig 1901, XVI, 368 p.

409 - LIETZMANN H., *Ein liturgisches Bruchstück des zweiten Jahrhunderts*, ZWT LIV (1914), 56-61.

410 - SCHMIDT C., *Zwei altchristliche Gebete*, NSGH, 66-78.

411 - STUIBER A., *Amen. (Nachtrag zum RAC)*, JAC I (1958), 153-159.

412 - TYRER J.W., *The prayer of saint Polykarp and its concluding doxology*, JTS XXIII (1922), 390-391.

413 - WIELAND F., *Altar und Altargrab der christlichen Kirchen im 4. Jahrhundert*, Leipzig 1912, 204 p.

6<sup>o</sup> - *Sacraments*

a - *Baptême - Initiation chrétienne*

414 - BADCOCK F.J., *The "catholic" baptismal creed of the fourth century*, RBn XLV (1933), 292-311.

415 - BEVIER W.A., *Modes of Water Baptism in the Ancient Church*, BS CXVI (1959), 230-240.

416 - BOTTE B., *Note sur le symbole baptismal de saint Hippolyte*. (Mélanges J. de Ghellinck I), Louvain 1953, 189-200.

417 - BINDLEY T.H., *Baptism in the "Egyptian Church Order"*, JTS, XIX (1917-1918), 341-342.

418 - BINDLEY T.H., *The Earliest Baptismal Formula and creed*, 1919, 463 p.

419 - BURKITT F.C., *The Baptismal Rite in the Canons of Hippolytus*, JTS I (1899-1900), 279.

420 - DOELGER F.J., *Sphragis. Eine altchristliche Taufbezeichnung...* (SGKA V. Bd, 3-4), Paderborn, 1911, XII, 205 p.

421 - DOELGER F.J., *Der Exorcismus im altchristlichen Taufritual*, Paderborn 1909, XII, 175 p.

422 - EDSMAN C.M., *A Typology of Baptism in Hippolytus*. (Studia Patristica II. TU, 64), Berlin 1957, 35-40.

423 - ERMONI V., *L'histoire du baptême depuis l'Edit de Milan jusqu'au Concile in Trullo*, RQH LXIV (1898), 313-324.

424 - EYNDE D. van den, *Baptême et confirmation d'après les Constitutions Apostoliques*, VII, 44, 3, RSR XXVII (1937), 196-212.

425 - FISHER J.D.C., *The Consecration of Water in the Early Rite of Baptism*. (Studia Patristica II. TU, 64), Berlin 1957, 41-46.

426 - HOWARD O., *The archeology of Baptism*, BS LV, 218 (1898), 1-28.

427 - LIETZMANN H., *Die Urform des apostolischen Glaubensbekenntnisses*, SPAW, 1919, XVII., 269-274.

428 - MICHELS TH., *Das Frühjahrssymbol in oestlicher Liturgie. Rede und Dichtung des christlichen Altertums*, JLW, VI (1926), 1-15.

429 - OPPENHEIM PH., *Mönchsweihe und Taufritus. Ein Kommentar zur Auslegung bei Dionysius dem Areopagiten*. (Miscellanea liturgica, L.C. Mohlberg I), Roma 1948, 259-282.

430 - ROGERS C.F., *Baptism by affusion in the early church*, JTS VI (1904-1905), 107-110.

431 - SCHERMANN TH., *Frühchristliche Vorbereitungsgebete zur Taufe: Papyrus Berlin n. 13415*, München 1917, VI, 32 p.

432 - SCHERMANN TH., *Ein Weiherituale der römischen Kirche am Schlusse des ersten Jahrhunderts*, München [1913], 79 p.

433 - STAERK A., *Die Cheirothesia als Materie der Myronsalbung in der altmorgenländischen Kirche*, VV XI (1904), 845-849.

434 - STENZEL A., *Die Taufe: eine genetische Erklärung der Taufliturgie*. (Forschungen zur Geschichte der Theologie und des innerkirchlichen Lebens, 7 und 8), Innsbruck 1958, 320 p.

435 - STROMBERG A. von, *Studien zur Theorie und Praxis der Taufe in der christlichen Kirche der ersten 2. Jahrhunderte*, Berlin 1913, VIII, 253 p.

436 - THIBAUT J.B., *L'initiation chrétienne aux premiers siècles*, EO XX (1922), 323-324.

437 - TONNEAU R., *Le rite primitif du baptême* (Essai), OS I (1956), 335-344.

438 - UNNIK W.C. Van, *Les cheveux défaits des femmes baptisées. Un rite du baptême dans l'ordre ecclésiastique d'Hippolyte*, VC I (1947), 77-100.

439 - ZWI VERBLOWSKY R.J., *On the Baptismal rite according to saint Hippolytus*. (Studia Patristica II. TU, 64), Berlin 1957, 93-105.

#### *b - Ordinations*

440 - BARTLET V., *The ordination prayers in the ancient church order*, JTS XVII (1916), 248-256.

441 - BEHM J., *Die Handauflegung im Urchristentum, nach Verwendung Herkunft und Bedeutung in religionsgeschichtlichen Zusammenhang untersucht*, Leipzig 1911, VIII, 208 p.

442 - BROOKS E.W., *The ordination of the early Bishops of Alexandria*, JTS II (1900-1901), 612-613.

443 - CONNOLLY R.H., *The Ordination Prayers of Hippolytus*, JTS XVIII (1916-1917), 55-58.

444 - FRERE W.H., *Early ordinations services* (Const. Apost. VIII), JTS XVI (1915), 323-371.

445 - KALSBACH A., *Die altkirchliche Einrichtung der Diakonissen bis zu ihrem Erlöschen*, Freiburg 1926, 115 p.

446 - MICHELS TH., *Beiträge zur Geschichte des Bischofsweihe-tages im christlichen Altertum und im Mittelalter*. (LQF, 10), Münster 1927, XI, 101 p.

447 - TURNER C.H., *The ordination prayer for a presbyter in the church order of Hippolytus*, JTS XVI (1914-1915), 542-547.

#### *c - Mariage*

448 - SCHRIJNEN J., *La couronne nuptiale dans l'antiquité chrétienne*, MAH XXXI (1911), 309-319.



### 7° - Office Divin

449 - BADCOCK F.J., *A portion of an early Anatolian prayer book*, JTS, XXXIII (1931-1932), 167-180.

450 - MILNE H.J.M., *Early psalms and lections for lent*, JEA X (1924), 278-282.

451 - SCHURER E., *Die siebentägige Woche im Gebrauche der christlichen Kirche der ersten Jahrhunderte*, ZNTW XI (1905), 1-66.

452 - SCHUSTER J., *Delle preci orarie nel novo testamento e nei due primi secoli della chiesa*, RG, XIII (1914), 219-246.

453 - ..., *Die älteste Form der Ostervesper*, K 3. XXVII (1903), 193-215.

### 8° - Année Liturgique

454 - BORTE B., *Les origines de la Noël et de l'Epiphanie. Etude historique*, Louvain 1932, 107 p.

455 - HOLL K., *Der Ursprung des Epiphaniefestes*, SKAW, Wien 1917, 402-437.

456 - KOCH H., *Pascha in der ältesten Kirche*, ZWT LV (1915), 289-313.

457 - NILSSON M.P., *Studien zur Vorgeschichte des Weihnachtsfestes*, ARW XIX (1916-1919), 50-150.

458 - BOUVY E., *Les origines de la fête de la Présentation*, RA I (1902), 587-594.

459 - JUGIE M., *La première fête mariale en Orient et en Occident, l'avent primitif*, EO XXVI (1927), 129-152.

### 9° - Fêtes

460 - ARKHATZIKAKES J., *Etude sur les principales fêtes chrétiennes dans l'ancienne Eglise d'Orient*, Genève 1904, 159 p.

461 - Vacat.

462 - DELEHAYE H., *Sanctus; essai sur le culte des saints dans l'antiquité*, Bruxelles, 1927, VIII, 275 p.

### CHAPITRE III - RITE ARMENIEN

#### 1<sup>o</sup> - Introduction

463 - ARAKELIAN L., *Armenian liturgy with an outline of armenian church history*, Watertown 1951, 8 p.

464 - ATTWATER D., *Eastern Liturgies: The liturgy of the Armenians*, OF XIV (1940), 539-550.

465 - CATERGIAN J., DASIAN J., *Die Liturgien bei den Armeniern. Fünfzehn Texte und Untersuchungen*, Wien 1897, XXI, 752 p.

466 - EKISLER E., *Armenian liturgy*, ECQ III (1938-1939), 301-303, 356-361, 416-418.

#### 2<sup>o</sup> - Liturgie Eucharistique

467 - AMADOUNI G., *La divine liturgie du rite arménien*, Venise 1957, XVI, 143 p.

468 - AUCHER G., *La versione armena della Liturgia di san Giovanni Crisostomo. (Chrysostomika)*, Roma 1908, 359-404.

469 - BAUMSTARK A., *Denkmäler altarmenischer Messliturgie. 3. Die armenische Rezension des Jakobusliturgie*, OC ns VII-VIII (1918), 1-32.

470 - FERHAT P., *Denkmäler altarmenischer Messliturgie. 1. Eine dem heiligen Gregor von Nazianz zugeschriebene Liturgie*, OC ns I (1911), 204-214.

471 - FERHAT P., *Denkmäler altarmenischer Messliturgie. 2. Die angebliche Liturgie des heiligen Katholikos Sahak*, OC ns III (1913), 16-31.

472 - MAXIMILIEN DE SAXE, *Missa armenica quam ex lingua armenica in idioma latinum traduxit cum commentario praevio*, Ratisbonne, 1900, XXII, 58 p.

473 - RUECKER A., *Denkmäler altarmenischer Messliturgie. 4. Die Anaphora des Patriarchen Kyrillos von Alexandria*, OC 3.s I (1927), 143-157.

474 - RUECKER A., *Denkmäler altarmenischer Messliturgie. 5. Die Anaphora des heiligen Ignatius von Antiochien*, OC 3.s V (1930), 56-79.

475 - SALAVILLE S., *L'explication de la Messe de l'arménien Chosrov*, EO XXXIX (1940-1942), 349-382.

475 bis - SALAVILLE S., *Consécration et épiclèse d'après Chorsov le Grand*, EO XIV (1911), 10-16.

476 - SALAVILLE S., *Consécration et épiclèse dans l'église arménienne au XII<sup>e</sup> siècle*, EO XVI (1913), 28-31.

477 - VAHAN, *Die heilige Messliturgie nach dem armenischen Ritus mit einer ausführlichen Einleitung*, Wien 1948, 86 p.

### 3<sup>o</sup> - Hymnes Liturgiques

478 - DAYAN L.D., *Les hymnes de l'église arménienne. 5 vol.*, Venezia 1953-1957.

479 - TER-MIKHAELIAN N., *Das armenische Hymnarium. Studien zu seiner geschichtlichen Entwicklung*, Leipzig 1905, IV, 110 p.

### 4<sup>o</sup> - Sacrements

480 - CONYBEARE F.C., MACLEAN A.J., *Rituale Armenorum: Administrations of sacraments and breviary rites of Armenian church with Greek rites of baptism and Epiphany*, Oxford 1905, XXX, 536 p.

481 - RAES A., *Les rites de la pénitence chez les Arméniens*, OCP XIII (1947), 648-655.

### 5<sup>o</sup> - Année liturgique - Fêtes

482 - ADONZ N., *Les fêtes et les saints de l'église arménienne*, ROC 3.s VI (1927-1928), 74-104, 225-278.

483 - DER NERSESSIAN S., *La fête de l'Exaltation de la Croix*, AIPHOS, X (1950), 193-198.



484 - GREGORY S.M., *The armenian Lent and Easter*, Massis II (1930), 151-157.

485 - OUDENRIJN M.A. van den, *Das Offizium des heiligen Dominicus des Bekenner im Brevier der Fratres Unitores von Ost-Armenien. Ein Beitrag zur Missions- und Liturgiegeschichte des 14. Jahrhunderts*, Roma 1935, 192 p.

#### 6<sup>o</sup> - Synaxaires - Calendriers

486 - ADONZ N., *Note sur les synaxaires arméniens*, ROC 3.s IV (1924), 211-218.

487 - BAYAN G., MAXIMILIEN DE SAXE, *Le Synaxaire arménien de Ter Israël*. (Texte arménien et traduction française par G. BAYAN et MAXIMILIEN DE SAXE), PO V (1910), 345-556; VI (1911), 195-360; XV (1921), 293-438; XVI (1922), 1-186; XVIII (1923), 1-208; XIX (1926), 1-150; XXI (1930), 1-879.

488 - DER NERSESSIAN S., *Le synaxaire arménien de Grégoire VII d'Anarzabe*, AB LXVIII (1950), 261-285.

489 - MECERIAN J., *Introduction à l'étude des synaxaires arméniens*, MUSJ XXX (1953), 99-188.

490 - PEETERS P., *Pour l'histoire du synaxaire arménien*, AB XXX (1911), 1-26.

#### 7<sup>o</sup> - Livres liturgiques - Lectionnaires

491 - BAUMSTARK A., *Eine Gruppe illustrierter armenischer Evangelienbücher der 17. und 18. Jahrhunderts in Jerusalem*, MK IV (1911), 249-260.

492 - BOTTE B., *Le lectionnaire arménien et la fête de la Theotocos à Jérusalem au V. siècle*, SE II (1949), 111-122.

493 - CUENDET G., *Notice de deux manuscrits arméniens vus à Genève*, REA II (1922), 117-119.

494 - DER NERSESSIAN S., *An armenian lectionary of the XIVth century*. (Studies in art and literature for Belle da Coste Greene), Princeton 1954, 231-237.

495 - LEBON J., *Notice sur un manuscrit arménien*, M XLI (1928), 261-280.

8° - *Paramentique*

496 - MUYLDERMANS J., *Le costume liturgique arménien*, M XXXIX (1926), 253-324.

9° - *Usages particuliers*

497 - GIRARD D.M., *Les "Madag" ou sacrifices arméniens*, ROC VII (1902), 410-422.

498 - GIRARD D.M., *Nahadag-Martyrs: rites et usages arméniens*, ROC VIII (1903), 537-549.

## CHAPITRE IV - RITE BYZANTIN

### 1<sup>o</sup> - Introduction - Histoire

499 - ATTWATER D., *The Byzantine Liturgy*, OF XVII (1943), 298-304, 353-362.

500 - BAUMSTARK A., *Denkmäler der Entstehungsgeschichte des byzantinischen Ritus*, OC 3. s II (1927), 1-32.

501 - BAUMSTARK A., *Neue handschriftliche Denkmäler melkitischer Liturgie*, OC ns X-XI (1923), 157-168.

502 - BAUMSTARK A., *Liturgischer Nachhall der Verfolgungszeit* (Beiträge zur Geschichte des christ. Alter. und der byz. Lit.: Festg. A. EHRHARD zum 60. Geburt. dargebr.), Bonn-Leipzig 1922, 53-72.

503 - BORGIA N., *Origine della liturgia bizantina*, Grottaferrata, 1933, 35 p.

504 - CHARON C., *Le rite byzantin dans les patriarchats melkites: Alexandrie-Antioche-Jérusalem*. (Extrait de Chrysostomika), Paris 1908, VIII, 246 p.

505 - COTRONEO R., *Il rito greco in Calabria*. Reggio di Calabria, 1902, 50 p.

506 - COUTURIER A., *Cours de liturgie grecque-melkite*. 3 vol., Jérusalem 1912-1930.

507 - ENGDAL R., *Beiträge zur Kenntnis der byzantinischen Liturgie. Texte und Studien*. Berlin, 1908. VIII 150 p.

508 - FORTESCUE A., *The uniate Eastern Churches. The byzantine rite in Italy, Sicily, Syria and Egypt*. Edited by George D. Smith, London 1923, XXI, 244 p.

509 - KOROLEVSKIJ C., *Il rito italo-bizantino dei secoli X-XIV*. Studio storico-liturgico, BG I (1947), 145-154; II (1948), 76-86.

510 - TARDO L., *Precisazioni sull'articolo: Il rito italo-bizantino*, BG II (1948), 109-111.



511 - MEESTER P. de, *The byzantine liturgy*, ECQ III (1938-1939), 19-25, 63-71, 131-137, 189-192.

512 - MERCENIER E., PARIS F., BAINDRIDGE G., *La prière des églises de rite byzantin*. 2<sup>e</sup> éd. 3. vol., Chevetogne 1947-1953.

513 - OAKLEY A., *The Orthodox Liturgy*, London 1958, 50 p.

514 - ROBINSON G., *Notes historiques sur le rit grec en Italie méridionale*, Ir VII (1930), 519-537.

515 - STASIEWSKI B., *Zur Verbreitung des slavischen Ritus in Südpolen während des X. Jahrhunderts*, FOEG VII (1959), 7-25.

516 - STORF R., *Die Liturgie der griechischkatholischen Kirche*, TPM XIII (1903), 614-627.

517 - STORF R., *Griechische Liturgien*, München 1912, VI, 312 p.

## 2<sup>o</sup> - Liturgie eucharistique

### a - Généralités

518 - BACHMANN E.M., *Der Gottesdienst der russisch- orthodoxen Kirche*, Berlin 1954, 47 p.

519 - BAUMSTARK A., *Die konstantinopolitanische Messliturgie vor dem 9. Jahrhundert*. (Kleine Texte für theologische und philologische Vorlesungen, 35), Bonn 1909, 16 p.

520 - BOER J. de, *Unity of Sacrifice in the Eastern and Western Churches. A comparative review of the Byzantine liturgy and the latin Mass*. Washington 1947, 78 p.

521 - GUTHERBET K. *Die Messfeier der griechischkatholischen Liturgie*, Regensburg sd., 181 p.

522 - KARALEVSKY C., *La messe pontificale byzantine en présence de SS Pie X*, EO XI (1908), 131-146.

523 - MEESTER P. de, *De concelebratione in ecclesia orientali praesertim secundum ritum byzantinum*, EL XXXVII (1923), 101-110, 145-154, 196-201.

524 - MEESTER P. de, *De concelebratione in Ecclesia orientali*, Roma 1923, 26 p.

525 - RAES A., *De forma liturgiae Slavae, Ruthenae et Russicae*. (Acta VII Conventus Velehradensis 1936), Olomuc 1937, 83-90.

526 - TAWIL J., *Saint Cyrille dans la liturgie grecque byzantine*. (Kyrilliana), Le Caire 1947, 295-302.

## *b - Prothèse*

527 - LAURENT V., *Le rituel de la proskomidie et le métropolite de Crète Elie*, REB XVI (1958), 116-142.

528 - MANDALA M., *La protesi della liturgia nel rito bizantino-greco*, Grottaferrata 1935, 188 p.

529 - PÉTRIDÈS S., *La préparation des oblats dans le rite grec*, EO III (1899-1900), 65-78.

## *c - Les différentes liturgies*

530 - CHARON C., *Les saintes et divines liturgies de nos saints Pères Jean Chrysostome, Basile le Grand et Grégoire le Grand...*, Paris 1904, X, 300 p.

531 - CODRINGTON H.W., *Liturgy of Saint Peter*. Préface de Pl. DE MEESTER. (LQF, 30), Münster 1936, VIII, 223 p.

532 - CODRINGTON H.W., *The anaphoral fragment in the Rossano Euchologion*, RB XLVIII (1946), 182-185.

533 - EDELBY N., *Pour une restauration de la liturgie byzantine*, POC VII (1957), 97-118.

534 - HANSSENS J.M., *La liturgie romano-byzantine de saint Pierre*, OCP IV (1938), 235-258; V (1939), 103-150.

535 - HANSSENS J.M., *Le anafore del rito bizantino*. (Incontro ai Fratelli Separati di Oriente), Roma 1945, 355-367.

536 - MALTZEW A. von, *Die göttlichen Liturgien unserer Väter... Joannes Chrysostomos, Basilios des Grossen und Gregorios Dialogos. Aus den griechischen und slavischen Texten ins Deutsche übersetzt*, Berlin 1911, VIII, 224 p.

537 - MAXIMILIEN DE SAXE, *Missa graeca quam ex lingua graeca in idioma latinum traduxit cum commentario praevio*, Ratisbonne 1908, 103 p.

538 - MEESTER P. de, *Grecques (Liturgies)*, DACL VI (1924), 1591-1662.

539 - MOREAU J., *Les anaphores des liturgies de saint Jean Chrysostome et de saint Basile comparées aux canons romain et gallican*, Paris 1927, 109 p.



540 - STRITTMATTER A., *The "Barberinum saint Marc of Jacques Goar, Barber. græc. 336, EL XLVII (1933), 329-367.*

540 bis - STRITTMATTER A., "*Missa Graecorum*". "*Missa sancti Johannis Chrysostomi*". *The oldest latin version known of the byzantine liturgies of saint Basil and saint John Chrysostom*, EL LV (1941), 1-73.

541 - TREMBELAS P., *L'audition de l'anaphore eucharistique par le peuple. (1054-1954. L'Eglise et les Eglises II.)*, Chevetogne 1955, 207-220.

*d - Liturgie de s. Jean Chrysostome*

542 - AUNER C., *Les versions roumaines de la liturgie de saint Jean Chrysostome. (Chrysostomika)*, Roma 1908, 731-769.

543 - BACHA C., *Version arabe inédite de la liturgie de saint Jean Chrysostome. (Chrysostomika)*, Roma 1908, 405-471.

544 - BAUMSTARK A., *Zur Urgeschichte der Chrysostomosliturgie*, TG V (1913), 299-313, 394-395.

545 - BENNIGSEN C.G., *The byzantine liturgy of s. John Chrysostom as compared with the roman mass.*, CR XI (1936), 363-371.

546 - BOCIAN I., *De modificationibus in textu slavico liturgiae s. Johannis Chrysostomi apud Ruthenos subintroducitis. (Chrysostomika)*, Roma 1908, 929-969.

547 - HANSSENS J.M., *La messe de saint Jean Chrysostome dans la version de Leo Thuscus*, EL XLVII (1933), 193-194.

548 - MANSER A., *Zur lebendigen Chrysostomusliturgie*, BM VIII (1926), 188-196.

549 - MEESTER P. de, *Les origines et les développements du texte grec de la liturgie de saint Jean Chrysostome. (Chrysostomika)*, Roma 1908, 245-357.

550 - MEESTER P. de, *Die göttliche Liturgie unseres heiligen Vaters Johannes Chrysostomus*, München 1932, 157 p.

551 - MIKULAS G., *Liturgiae sancti Joannis Chrysostomi interpretatio*, Magno-Varadini 1903, 159 p.

552 - PETROVSKI A., *Histoire de la rédaction slave de la liturgie de saint Jean Chrysostome. (Chrysostomika)*, Roma 1908, 859-928.

553 - RAES A., *L'authenticité de la liturgie byzantine de s. Jean Chrysostome*, OCP XXIV (1958), 5-16.



554 - RAES A., *La première édition romaine de la liturgie de saint Jean Chrysostome en staroslave*, OCP VII (1941), 518-526.

555 - SCHERMANN TH., *Zur Herkunft der Anaphora der Chrysostomosliturgie*, TG V (1913), 392-393.

*e - Liturgie de s. Basile*

556 - ENGBERDING H., *Das eucharistische Hochgebet der Basileiosliturgie. Textgeschichtliche Untersuchungen und kritische Ausgabe.* (Theologie der christlichen Ostens, II. 1), Münster 1931, LXXXIX, 89 p.

557 - GELSINGER M.G.H., *The Epiclesis in the liturgy of Saint Basil*, ECQ X (1953-1954), 243-248.

558 - LUBATSCHIWKYJ M.J., *Des heiligen Basilius liturgischer Kampf gegen den Arianismus. Ein Beitrag zur Textgeschichte der Basiliusliturgie*, ZKT LXVI (1942), 20-38.

559 - RAES A., *L'authenticité de la liturgie byzantine de saint Basile*, REB XVI (1958), 158-161.

560 - SCHWEIGL J., *De quibusdam antiquioribus textibus slavicis liturgiae sancti Basilii magni in editione romana iterum restitutio*, PRM XXXI (1942), 155-163.

*f - Liturgie grecque de s. Jacques*

561 - ANAGOSTES, *La liturgie de saint Jacques à Jérusalem*, EO IV (1900-1901), 247-248.

562 - BAUMSTARK A., SCHERMANN TH., *Der älteste Text der griechischen Jakobosliturgie*, OC III (1903), 214-219.

563 - MERCIER B.C., *La liturgie [grecque] de saint Jacques. Edition critique du texte grec avec traduction latine*, PO XXVI (1946), 115-256.

*g - Liturgie des Présanctifiés*

564 - BAUMSTARK A., *"Liturgia sancti Gregorii Magni", eine griechische Uebersetzung der römischen Messe*, OC IV (1904), 1-27.

565 - MORAÏTIS D., *La Messe des Présanctifiés.* (Pepragmena tou th' Diethnous Byzantinologikou Synedriou 1953 B'; Ellēnika Parart. 9), 1956, 220-228.

566 - RAES A., *La communion au calice dans l'office byzantin des Présanctifiés*, OCP XX (1954), 166-174.

567 - RAIBLE, *Ueber Ursprung, Alter und Entwicklung der Missa praesanctificationum*, K III. f XXII (1901), 143-156, 250-266, 363-374.

568 - THIBAUT J.B., *Origine de la messe des présanctifiés*, EO XIX (1920), 36-48.

569 - VAGGAGINI C., *La liturgia dei presanctificati nel rito bizantino*, RL XXVI (1939), 87-92.

570 - ..., *La liturgie des Présanctifiés*, RO I (1910), 297-307.

#### *h - Consécration et Epiclèse*

571 - BATAREIKH E., *La forme consécatoire de l'Eucharistie d'après quelques manuscrits grecs*, ROC VII (1903), 459-470.

572 - FRANCO N., *La consecrazione eucaristica nella liturgia greca*, Roma 1913, 92 p.

573 - HANSSENS J.M., *Annotationes in decretum s. Officii 21 apr. 1951 de ratione prostrationis in missa ritus byzantini facienda*, PRM XLI (1951), 433-436.

574 - HOELLER J., *Die Epiklese der griechischorientalischen Liturgien*, Wien 1912, XX, 139 p.

575 - HOELLER J., *Die Stellung der Päpste zur Epiklese der griechischorientalischen Liturgien*, TPQ (1913), 315-323.

576 - JUGIE M., *De sensu epiclescos juxta Germanum constantinopolitanum*, SLT IV (1908), 385-391.

577 - JUGIE M., *L'Epiclèse et le mot antitype de la messe de saint Basile*, EO IX (1906), 193-198.

578 - MATEOS J., *L'action du Saint-Esprit dans la liturgie dite de s. Jean Chrysostome*, POC IX (1959), 193-208.

579 - MEESTER P. de, *La bénédiction et la consécration par contact dans le droit et les rites orientaux*, An XX (1943), 254-260.

580 - PETERSON E., *Die Bedeutung von anadeiknumi in den griechischen Liturgien*. (Festgabe für Adolf Deissmann zum 60. Geburtstag) Tübingue 1927, 320-326.

581 - Vacat.

582 - SALAVILLE S., *Une explication du patriarche Michel l'Oxite* (1143-1146), *sur la formule de consécration eucharistique*, EO XVI (1913), 289-291.

583 - SALAVILLE S., *L'épiclese d'après saint Jean Chrysostome et la tradition occidentale*, EO XI (1908), 101-112.

*i - Etudes sur différentes parties ou cérémonies*

584 - BAUMSTARK A., *Der Cherubhymnus und seine Parallelen*, *Gottesminne* VI (1911-1912), 10-22.

585 - BRINKTRINE J., *"Pater Noster" et "Symbolum Fidei" in missa romana et graeca*, EL II (1935), 436-438.

586 - BRINKTRINE J., *Vater unser und die Glaubensbekenntniss in der römischen und in der griechischen Messliturgie*, TG XXVIII (1936), 78-80.

587 - BRINKTRINE J., *Ein auffallende Branch der byzantinischen Messliturgie. Zum ritus des Zeon*, TG XXIX (1937), 637-643.

588 - CABROL F., *Azymes*, DACL I (1906), 3254-3260.

589 - CONNOLLY R.H., *The book of life*, JTS XIII (1911-1912), 580-594.

590 - CUNNINGHAM M.P., *Meaning of the Trisagion* ClB XXXV (1959), 56 p.

591 - FORTESCUE A., *Chéroubicon*, DACL III (1912), 1281-1286.

592 - GRUMET V., *L'auteur et la date de composition du tropaire ho monogenēs*, EO XXII (1923), 398-418.

593 - MINISCI T., *Le preghiere opisthambonoi dei codici criptensi*, BG II (1948), 65-75, 117-126; III (1949), 3-10, 61-66, 121-132, 185-194; IV (1950), 3-14.

594 - PÉTRIDÈS S., *Les ablutions chez les Grecs*, EO III (1899-1900), 106-108.

595 - PUYADE J., *Le tropaire ho Monogenēs dans la liturgie syrienne et byzantine*, ROC 2, s. VII (1912), 253-258.

596 - RAES A., *Le dialogue après la grande entrée*, OCP XVIII (1952), 38-51.

597 - RAES A., *L'antidoron*, POC III (1953), 6-13.



598 - SALAVILLE S., *Messe et communion d'après les Typica monastiques byzantins du X<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècles*, OCP XIII (1947), 282-298.

599 - SALAVILLE S., *De communione Graecorum quid senserit Jacobus Goar*, EL XLIX (1935), 150-155.

600 - STEGMUELLER O., *Diptychon*, RAC III (1957), 1138-1149.

601 - STRITTMATTER A., *Notes on the Byzantine Synapte*, Tr X (1954), 51-108, 127-136.

602 - VOELKL L., *Apophoretum, Eulogie und Fermentum als Ausdrucksformen der frühchristlichen communio*. (Miscellanea G. BELVEDERI), Roma 1954, 391-414.

### 3<sup>o</sup> - Commentaires liturgiques

603 - BORGIA N., *Il commentario liturgico di s. Germano patriarca constantinopolitano e la versione latina di Anastasio Bibliotecario*, Grottaferrata, 1912, 43 p.

604 - BRIGHTMAN F.E., *The Historia Mystagogica and other Greek Commentaries on the Byzantine Liturgy*, JTS IX (1907-1908), 248-267, 387-397.

605 - GHARIB G., *Nicolas Cabasilas et l'explication symbolique de la liturgie*, POC X (1960), 114-133.

606 - GRAIG R.N.S., *Nicolas Cabasilas: an exposition of the divine liturgie*. (Studia Patristica II. TU, 64), Berlin 1957, 21-28.

607 - NAU F., *Une deuxième apocalypse apocryphe grecque de saint Jean*, RB XXIII (1914), 209-211.

608 - NICOLAS CABASILAS, *Explication de la divine liturgie. Introduction et traduction française de S. SALAVILLE*. (Sources chrétiennes, 4), Paris 1943, 309 p.

609 - PÉTRIDÈS S., *Traité liturgiques de saint Maxime et de saint Germain traduits par Anastase le Bibliothécaire*, ROC X (1905), 289-313, 350-364.

610 - SALAVILLE S., *Brevis notitia de Nicolao Cabasila ejusque liturgico-spirituali doctrina*, EL L (1936), 384-401.

#### 4° - Paramentique

611 - BERNARDAKIS P., *Les ornements liturgiques chez les Grecs*, EO, V (1902), 129-139.

612 - BOUSQUET R., *Une étole grecque de 1654*, EO IV (1900-1901), 102-104.

613 - LECLERCQ H., *Omophorion*, DACL XII (1936), 2089-2090.

614 - LUEBECK K., *Die liturgischen Gewänder der Griechen*, TG IV (1912), 793-805; V (1913), 441-454.

615 - MILLER G., *Broderies religieuses de style byzantin*, Paris 1947, 117 p., 176 pl. et 12 de tables.

#### 5° - Matériel liturgique

616 - ARNAUD L., *A propos de la cuiller liturgique chez les Grecs*, EO XIV (1911), 209-211.

617 - FERRARI G., *Eilēton e Antiminsion presso i Bizantini*, BG ns X (1956), 99-111.

618 - KAUFMANN C.M., *Konstantin und Helena auf einem griechischen Hostienstempel*, OC IV (1904), 85-87.

619 - LUEBECK K., *Das Antiminsion der Griechen*, K IV f XVII (1916), 361-371.

620 - MERCENIER E., *L'inconostase. Archéologie et liturgie*, POC I (1951), 286-294.

621 - PACE B., *Nuova ipotesi sull'origine dell'iconostasio*, Bz XIX (1949), 195-205.

622 - PALLAS D., *Hē thalassa tōn ekkēsiōn. Contribution à l'histoire de l'autel chrétien et à la morphologie de la liturgie*. (CIAF, 68), Athènes 1952, 185 p.

623 - PÉTRIDÈS L., *Moule à pain bénit*, EO X (1907), 8-83.

624 - PÉTRIDÈS S., *L'antimension*, EO III (1899-1900), 193-202.

625 - PÉTRIDÈS S., *Antimension*, DACL I (1906), 2319-2326.

626 - PÉTRIDÈS S., *Burettes grecques*, EO VI (1902-1903), 240-241.

627 - PÉTRIDÈS S., *Le couloir liturgique dans le rite grec*, EO IV (1900-1901), 321-325.

628 - PÉTRIDÈS S., *Le couloir liturgique en 1639*, EO XII (1909), 77.

## 6<sup>o</sup> - Les Sacraments

### a - en général

629 - GASSISI S., *L'amministrazione dei Sacramenti nella chiesa greca*, Grottaferrata 1916, 30 p.

630 - MEESTER P. de, *Studi sui sacramenti amministrati secondo il rito bizantino*, Roma 1947, 298 p.

631 - Vacat.

### b - Baptême - Initiation chrétienne

632 - BOIS J., *Le rituel baptismal dans l'église gréco-russe*, EO VIII (1905), 193-200.

633 - DUMONT C.J., *Le baptême dans le rite byzantin*, VS XXXII (1950), 584-594.

634 - JUGIE M., *La reconfirmation des apostats dans l'église gréco-russe*, EO IX (1906), 65-76.

635 - LUEBECK G., *Die Wiederfirmung in der griechischrussischen Kirche*, K IV f XVI (1915), 198-214, 281-293.

636 - LUEBECK K., *Die Firmung in der orthodoxen griechischen Kirche*, PB XXXIII (1920-1921), 111-118, 176-184, 219-226, 286-293.

637 - PETIT L., *L'entrée des catholiques dans l'église orthodoxe*, EO II (1899), 129-138.

638 - RATCLIFF E.C., *The relation of Confirmation to Baptism in the early roman and byzantine liturgies*, T XLIX (1946), 258-265, 290-295.

639 - RUDLOFF L. von, *Taufe und Firmung im byzantinischen Ritus*, Paderborn 1938, 53 p.

640 - STAERK A., *Der Taufritus in der griechischrussischen Kirche*, Freiburg 1903, XV, 194 p.

641 - STRITTMATTER A., *The latin Prayer "Ad Infantes Consignandos" in the Byzantine Rite of Confirmation*, OCP XXI (1955), 308-320.



642 - P. O., *Le baptême dans le rite byzantin*, Ir VI (1929), 397-410, 568-577.

643 - Vacat.

#### *c - Ordinations*

644 - BATAREIKH E., *La forme consécrationnaire du Sacrement de l'ordre dans l'église grecque d'après un manuscrit du XII<sup>e</sup> siècle*, ROC IX (1904), 65-78.

645 - BLONDELL M., *Les Ordinations chez les Melkites*, Harissa 1946, 40 p.

646 - HANSENS J.M., *La forme dans les ordinations sacerdotales de rit grec*, Gr V (1924), 208-277; VI (1925), 41-80.

647 - PARIS F., *La consécration épiscopale dans le rit byzantin selon les livres liturgiques paléoslaves*, Ir VII (1930), 276-308.

648 - SALAVILLE S., *Un rite d'ordination en Orient: l'hostie dans la main de l'ordonné*, EO XVI (1913), 424-430.

649 - SALAVILLE S., *L'ordination des chorévêques*, UE III (1930), 264-265.

650 - STOELEN A., *Les ordinations dans le rit byzantin*, Amay 1929, 32 p.

651 - P.O., *Les ordinations dans le rite byzantin selon les livres liturgiques paléoslaves*, Ir VI (1929), 76-97.

#### *d - Mariage*

652 - BUECKMANN S., *Das Sakrament der Ehe und der Segen der Kirche für Familie und Haus im byzantinischen Ritus*, Paderborn 1940.

653 - GRUMEL V., *La prohibition des mariages durant l'octave pascalle. Une question de liturgie et de droit canon*, EO XXV (1926), 274-279.

654 - HERMAN E., *De benedictione nuptiali quid statuerit jus byzantium sive ecclesiasticum sive civile*, OCP IV (1938), 189-234.

655 - HERMAN E., *Euchē epi digamōn*, OCP I (1935), 467-489.

656 - PERRIDON J.F.Th., *Het heilig sacrament van het huwelijk*, COH XII (1959-1960), 19-36.

*e - Pénitence*

657 - HERMAN E., *Il più antico penitenziale greco*, OCP XIX (1953), 71-127.

658 - KOROLEVSKIJ C., *L'administration du sacrement de pénitence dans le rite byzantin*, St II (1925), 36-45.

659 - LUEBECK K., *Die Beicht in der orthodoxen griechischen Kirche*, PM (1925), 24-34.

660 - MATZERATH P., *Busse und heilige Oelung in der byzantinischen Kirche*, Paderborn 1940, 80 p.

661 - RAES A., *Les formulaires grecs du rite de la pénitence*. (Mélanges de Mgr Michel Andrieu), Strasbourg 1956, 365-372.

662 - P.O., *La pénitence dans le rite byzantin selon les livres liturgiques paléoslaves*, Ir VII (1930), 577-588.

*f - Huile sainte*

663 - DARBLADE J.B., *Rite abrégé de l'huile sainte chez les Melkites catholiques*, POC I (1951), 86-100.

664 - JACQUEMIER G., *L'extême-onction chez les Grecs*, EO II (1898-1899), 193-203.

665 - KERN J., *Ein missverstandenes Zeugnis des heiligen Johannes Chrysostomos für das Sakrament der letzten Oelung*, ZKT XXIX (1905), 382-389.

666 - LUEBECK K., *Die heilige Oelung in der orthodoxen Kirche*, TG VIII (1916), 318-341.

667 - ROUET DE JOURNEL J., *Le rite de l'extême-onction dans l'église gréco-russe*, ROC 3. s I (1918-1919), 40-72.

*7° - Euchologe: Bénédictions - Consécration*

668 - BACEL P., *Les innovations liturgiques chez les Grecs melkites au XVIII<sup>e</sup> siècle*, EO IX (1906), 5-10.

669 - BAUMSTARK A., *Eine Parallele zur Commendatio animae in griechischer Kirchenpoesie*, OC ns IV (1915), 298-305.

670 - BRIGHTMAN F.E., *Byzantine imperial coronations*, JTS II (1901), 359-392.

671 - CAYRÉ F., *Le saint-chrême au patriarcat de Constantinople*, EO XV (1912), 267-270.

672 - CUMONT F., *L'origine de la formule grecque d'abjuration imposée aux musulmans*, RHR LXIV (1911), 143-150.

673 - DUNKEL A., *Der sakramentale Segen bei den heutigen unierten Griechen und Syrern*, TG, III (1911), 822-829.

674 - EICHMANN E., *Der Kaiserkrönungsordo "Cencius II"*. (Miscellanea F. Ehrle II. Studi e testi, 38). Città del Vaticano 1924, 322-337.

675 - ENGEBRING H., *Zum Myronweihgebet des Vat. gr.* 1970, OCP XXVI (1960), 251-274.

676 - GAUDIN A., *Colybes*, DACL III (1913), 2342-2346.

677 - GOLTZ E. von der, *Tischgebete und Abendmahlsgebete in der altchristlichen und in der griechischen Kirche*, Leipzig 1905, 67 p.

678 - KONSTANTINIDIS K.E., *Les reliques et la dédicace des églises dans le rit byzantin jusqu'au début du moyen-âge (VI<sup>e</sup>-VII<sup>e</sup> s.)*. Thèse de doctorat à Strasbourg 1951.

679 - KONSTANTINIDIS K.E., *L'ordre de la dédicace des églises selon le rite byzantin vers la moitié du VIII<sup>e</sup> s.* (Pepragmena tou th' Diethnous Byzantinologikou Synedriou 1953 B'; Ellēnika Parart. 9), 1956, 206-215.

680 - LUEBECK K., *Das Totenmahl in der orthodoxengriechischen Kirche*, PM (1926), 68-83.

681 - LUEBECK K., *Die Verweigerung des Begräbnisses in der orthodoxen griechischen Kirche*. Wissenschaftliche Blätter der Germania, 1925, 23-37.

682 - MARTIN J., *Spuren einer alten Weiheformel bei Commodian*, ZNTW XVI (1915), 231-233.

682 bis - MEESTER P. de, *Rituale-benedizionale bizantino*. (Liturgia bizantina. Studi di rito bizantino: libro II; parte VI), Roma, 1930, XXXII, 571 p.

683 - PARISOT P., *La bénédiction liturgique des raisins*, ROC IV (1899), 354-363.

684 - PETIT L., *Composition et consécration du saint-chrême*, EO III (1899-1900), 129.



685 - PETIT L., *Du pouvoir de consacrer le saint-chrême*, EO III (1899-1900), 1-7.

686 - PETIT L., *Euchologie latine et euchologie grecque à propos d'une récente publication*, EO IV (1900-1901), 1-9.

687 - PETIT L., *La grande controverse des Colybes*, EO II (1898-1899), 319-331.

688 - PÉTRIDÈS S., *Consécration du saint-chrême à Damas en 1660*, EO V (1901-1902), 76-81.

689 - SALAVILLE S., *Le rite byzantino-jérosolymitain de la réception des pèlerins au Saint-Sépulcre*. (Atti del V Congresso internazionale di studi bizantini, Roma 1936), SBN VI (1940), 519-537.

690 - SALAVILLE S., *Cérémonial de la consécration d'une église selon le rite byzantin*, Città del Vaticano, 1937, 63 p.

691 - SALAVILLE S., *Un rite peu connu, la consécration du saint-chrême au patriarchat grec de Constantinople*, UE V (1926), 56-62.

692 - SCHOENFELDER, *Die Procession der Lateiner in Jerusalem zur Zeit der Kreuzzüge*, HJB XXXII (1911), 578-597.

693 - SICKEL W., *Das byzantinische Krönungsrecht bis zum 10. Jahrhundert*, BZ VII (1898), 511-557.

694 - STRITTMATTER A., *Liturgical latinisms in a twelfth century greek Euchology* (Ottob. grec 344). (Miscellanea G. Mercati III. Studi e Testi, 123), Città del Vaticano 1946, 41-64.

695 - TILLYARD H.J.W., *The acclamation of emperors in Byzantine ritual*, ABSA XVIII (1911-1912), 239-260.

696 - ..., *Panikhida*, Ir V (1928), 520-525.

#### 8<sup>o</sup> - Exorcismes - Superstitions

697 - ARNAUD L., *La " prière des sept dormants ". Le texte actuel et le texte primitif*, EO XV (1912), 115-125.

698 - ARNAUD L., *L'exorcisme gnostique par le " grand nom " dans l'Euchologe grec*, EO XVI (1913), 123-133.

699 - ARNAUD L., *Quelques superstitions liturgiques chez les grecs*, EO XIV (1911), 75-80.

700 - ARNAUD L., *L'exorcisme de Tryphon le martyr*, EO XII (1909), 201-205.

701 - ARNAUD L., *L'exorcisme " kata tès abras " attribué à saint Grégoire*, EO XVI (1913), 292-304.

702 - ARNAUD L., *La Baskania ou le "mauvais oeil" chez les Grecs modernes*, EO (1912), 385-394, 510-524.

703 - DELATTE L., *Un office byzantin d'exorcisme* (Ms. de la librairie du Mont Athos, Th 20). (Acad. Royale de Belgique. Classe des Lettres et des Sciences mor. et pol., Mémoires, 52, 1.), Bruxelles, 1957, 165 p.

704 - PREISENDANZ K.L., *Papyrus graeca Societatis Italiae magica*, (Raccolta di scritti in onore di Giacomo Lombroso), Milano 1925, 212-216.

#### 9<sup>o</sup> - Office divin

705 - ATTWATER D., *Vespers of the Byzantine Church*, OF XV (1941), 163-168.

706 - BALFOUR D., *La réforme de l'Horologion*, Ir VI (1930), 167-180.

707 - BAUMSTARK A., *Die Hodie-Antiphonen des römischen Breviers und der Kreis ihrer griechischen Parallelen*, KM IX-X (1909), 153-160.

708 - BAUMSTARK A., *Aufbau des byzantinischen Breviers*. (Die Ostkirche betet I), Leipzig, 1935, 17-23.

709 - BAUMSTARK A., *Palästinensisches Erbe im byzantinischen und koptischen Horologion*. (Atti del V congresso internazionale di studi bizantini, Roma 1936), SBN VI (1940), 463-469.

710 - BORGIA N., *Horologion "diurno" della chiesa di rito bizantino*. (OCA Vol. XVI, num. 56), Roma 1929, 149-254.

711 - KOROLEVSKIJ C., *Un projet d'Anthologie pour la lecture privée de l'Office divin*, POC III (1953), 14-28, 105-118, 218-232, 323-340; IV (1954), 33-50.

712 - KOROLEVSKIJ C., *La codification de l'office byzantin*, OCP XIX (1953), 25-58.

713 - LEROY J., *Le cursus canonique chez saint Théodore Studite*, EL LXVIII (1954), 5-19.

714 - Mc PHERSON J.W., *The divine office in the byzantine rite*, ECQ VII (1947-1948), 151-158, 323-330, 482-490; VIII (1949), 125-129.

715 - MEESTER P. de, *L'office décrit dans la règle bénédictine et l'office grec*, EO X (1907), 336-344.

716 - MERCENIER E., *L'office des Vêpres, des petites complies, des grandes complies*, Ir X (1933), suppl., 1-88.

717 - MERCENIER E., *L'office de minuit selon le rite byzantin. L'office de matines selon le rite byzantin. Les heures*, Ir XI (1934), suppl., 89-192.

718 - MINISCI T., *La argia tōn ōrōn nei monasteri bizantini*. (Akten XI. Intern. Byz. Kongr. 1958), München 1960, 392-395.

719 - PETIT L., *Anthologion*, DACL I (1906), 2279-2282.

720 - PÉTRIDÈS S., *Apodeipnon*, DACL I (1906), 2579-2589.

721 - PÉTRIDÈS S., *Apolysis*, DACL I (1906), 2601-2602.

722 - PÉTRIDÈS S., *Apolytikion*, DACL I (1906), 2602.

723 - RAES A., *Note sur les anciennes Matines byzantines et arméniennes*, OCP XIX (1953), 205-210.

724 - RAES A., *Les notices historiques de l'horloge grec*, AB LXVIII (1950), 475-480.

725 - SALAVILLE S., *De breviario conficiendo ad byzantinum ritum accommodato quid nos doceat brevis descriptio libri cui titulus "Anthologion" seu "Tsvetoslov"*, AAV XII (1934), 124-134.

726 - STRUNK O., *The Byzantine Office at Hagia Sophia*; (Dumbarton Oaks Papers 9-10, ded. to A.A. VASILIEV †), 1956, 175-202.

727 - VANDEPITTE A., *Saint Basile et l'origine des Complies*, RA II (1903), 258-264.

728 - ...*Les saintes veilles dans la liturgie grecque*, EO I (1897), 239-240.

729 - ... *L'Office des Matines pour le jour très glorieux de la Résurrection de NSJC*, Ir V (1928), 150-168.

730 - ..., *Il vespero della gonyklisia*, RO II (1911), 81-90.

## 10<sup>o</sup> - Chants liturgiques

### a - Généralités

731 - FORTESCUE A., *Canon dans le rite byzantin*, DACL II (1909), 1905-1910.

732 - LECLERCQ H., *Kontakion*, DACL VIII (1928), 819-820.



733 - PETIT L., *Antiphone dans la liturgie grecque*, DACL I (1906), 2462-2488.

734 - PETIT L., *Anastasimatarion*, DACL I (1905), 1924-1926.

735 - WELLESZ E., *A history of byzantine music and hymnography*, Oxford 1949, XIV, 358 p.

#### *b - Akathistos*

736 - HUGLO M., *L'ancienne version latine de l'hymne acathiste*, M LXIV (1951), 27-61.

737 - KIRCHOFF K., *Die Akathistoshymne*, KG X (1937), 3-11.

738 - LECLERCQ H., *Acathistus*, DACL I (1903), 213-216.

739 - MEERSSEMIAN G.G., *De Hymnos Akathistos im Abendland*, T. I: *Akathistos-Akoluthie und Gruss hymnen...* (SF, 2), Fribourg 1958, XII, 229 p.

740 - MEERSEMIAN G.G., *Der Hymnos Akathistos im Abendland*, T. II (S. F. 3), Fribourg 1960, XV, 390 p.

741 - MEESTER P. de, *Il canto dell'inno acatisto durante la grande quaresima*, BPG X (1941), 8-11.

742 - PETERS C., *Eine arabische Uebersetzung des Akathistoshymnus*, M LIII (1940), 89-104.

743 - THEARVIC M., *Autour de l'acathiste*, EO VIII (1905), 163-166.

744 - THEARVIC M., *Photius et l'acathiste*, EO VII (1904), 293-300.

#### *c - Autres chants mariaux*

745 - BAUMSTARK A., *Ein frühchristliches Theotokion in mehrsprachiger Ueberlieferung und verwandte Texte der ambrosianischen Ritus*, OC ns IX (1920), 36-61.

746 - GIOVANELLI G., *Theotokia di san Bartolomeo egumeno di Grottaferrata*, BG VI (1952), 92-101.

747 - HOMIBACH R., *Hymnus der griechischen Kirchen auf Mariä Verkündigung*, CO I, 1 (1936), 24-26.

748 - HOMIBACH R., *Hymnus am Feste Mariä Himmelfahrt aus der byzantinischen Liturgie*, CO I, 3 (1936), 11-12.

749 - KIRCHHOFF K., *Ueber dich freut sich der Erdkreis. Marienhymnen der byzantinischen Kirche*, Münster 1940, 190 p.

750 - MERCENIER E., *L'antienne mariale grecque la plus ancienne*, M LII (1939), 229-233.

*d - Année Liturgique*

751 - BAUMSTARK A., *Die idiomela der byzantinischen Karfreitags-horen in syrischer Ueberlieferung*, OC 3 s. III-IV (1930), 232-247.

752 - BAUMSTARK A., *Der jambische Pfingstkanon des Johannes von Damaskus in einer alten melkitisch-syrischen Uebersetzung*, OC 3 s. XIV (1941), 203-223.

753 - CAMMELLI G., *L'inno per la natività di Romano il Melodo*. (Studi Bizantini, 2.s, V-VIII), Napoli 1924, 45-58.

754 - COSTANZA M., *De "epitaphios Thrēnos" in de grieksche Liturgie van stillen Zaterdag*, SC XV (1939), 352-374; XVI (1940), 108-117, 307-338; XVII (1941), 33-46.

755 - GAISSE H., *Les heirmoi de Pâques dans l'office grec*, OC III (1903), 416-510.

756 - KIRCHHOFF K., *Osterjubil der Ostkirche. Hymnen aus der 50 tätigen Osterfeier der byzantinischen Kirche. I. Teil. Das Pentekostarion übertragen und eingeleitet*, Münster 1940, XXIII, 309 p.

757 - KIRCHHOFF K., *Osterhymnen der byzantinischen Kirche*, KG IX (1936), 3-8.

758 - KUNZ L., *Die Struktur der drei ältesten Epiphanietroparien*, BZ XLI (1941), 40-44.

759 - LEMARIÉ J., *Les antiennes "Veterem hominem" du jour octave de l'Epiphanie et les antiennes d'origine grecque de l'Epiphanie*, EL LXXII (1958), 3-38.

760 - PETRESCU P.J.D., *Les idiomèles et le canon de l'office de Noël*, Paris 1932, V, VIII, 68 p.

761 - STRUNK O., *Saint Gregory of Nazianzus and the proper hymns for Easter*. (Late class. and Mediev. Studies in Honour of A.M. Friend), Princeton 1955, 82-87.

*c - Etudes diverses*

762 - BAUMSTARK A., *Te Deum und eine Gruppe griechischer Abendhymnen*, OC 3. s XII (1937), 1-26.

763 - BAUMSTARK A., *Fulbert von Chartres und ein Stichiron der griechischen Oktoichos*, JLW III (1923), 114-115.

764 - BAUMSTARK A., *Ein syrisch-melchitische Allerheiligentlitanei*, OC IV (1904), 98-120.

765 - BOUVY E., *Saint Léon le Grand dans l'Eglise grecque*, EO I (1897), 172.

766 - DOELGER F.J., *"Phōs hilaron"*, AC V (1936), 1-43.

766 bis - EMEREAU C., *Hymnographi byzantini quorum nomina in litteras digessit notulisque adornavit*, EO XXI (1920), 258-279; XXII (1921), 11-25, 419-439; XXIII (1922), 195-200, 275-285, 407-414; XXIV (1923), 163-179; XXV (1924), 177-184.

767 - GIOVANNELLI G., *Catalogo completo dei canoni e contaci e di altri inni sacri composti da san Bartolomeo*, BG VI (1952), 40-59.

768 - GIOVANNELLI G., *Inni di san Bartolomeo Juniore in onore dei Santi Quaranta Martiri di Sebastia in Armenia*, BG IX (1955), 53 - 70.

769 - HEIMING O., *Die Neun-und Dreiodenkanones der Byzantiner*, CO II (1937), 105-109 .

770 - KIRCHHOFF G., *Ehre sei Gott. Dreifaltigkeistshymnen der byzantinischen Kirche*, Münster 1940, 106 p.

771 - KIRCHHOFF K., *Die Ostkirche betet, Hymnen aus den Tagzeiten der byzantinischen Kirche*. Beitrag von A. Baumstark über den Aufbau des byzantinischen Breviers, 3 vol., Leipzig 1934-1937.

772 - KIRCHHOFF K., *Kanon des Kosmas von Majuma*, KG X (1937), 243-250.

773 - KIRCHHOFF K., *In Paradisum. Totenhymnen der byzantinischen Kirche*, Münster 1940, 113 p.

774 - KUNZ L., *Ist die Sequenz "Dies Irae" von dem Kontakion des Romano "vom letzten Gericht" abhängig*, CO V (1940), 43-46.

775 - LAMERAUD E., *La légende de l'axion estin*, EO II (1898-1899), 227-230.

776 - MAAS P., *Die Chronologie der Hymnen des Romanos*, BZ XV (1906), 1-44.



777 - MAAS P., *Kontakion auf den heiligen Theodoros unter dem Namen des Romanos*, OC ns II (1912), 48-63.

778 - MIONI E., *Kontakaria del Monte Athos. Atti dell'Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti*, XCVI (1937), 23-87.

779 - MIONI E., *Kontakia inediti di Giuseppe Innografo*, BG II (1948), 87-98, 177-192.

780 - MOLITOR J., *Byzantinische Troparia und Kontakia*, OC 3. s III-IV (1930), 1-36, 179-199; V (1930), 191-201; VI (1931), 43-59; VIII (1933), 72-85, 164-179.

781 - PEILLON D.H., *L'antiphonaire de Pamélius*, RBn XXIX (1912), 411-437.

782 - PÉTRIDÈS S., *Un tropaire byzantin sur un fragment de poterie égyptienne*, EO III (1899-1900), 361-367.

783 - SALAVILLE S., *Les textes grecs du "Te Deum"*, EO XIII (1910), 208-213.

784 - SANZ P., *Ein Fragment eines neuen Kanons des Andreas von Kreta*, JOBG IV (1955), extrait, 13 p.

785 - SMOTHERS E.R., *Phōs hilaron*, RSR IX (1929), 268-283.

786 - SMOTHERS E.R., *Four Greek Hymns*. Mus. Less. Sect. Hist., XIII (1951), 322-344.

787 - TIERNEY J.J., *Romano il Melode: la vita e l'opera*. (Atti dello VIII Congresso di studi bizantini I.), SBN VII (1953), 208-213.

788 - ..., *Les titres glorieux de l'apôtre saint Pierre dans l'hymnographie grecque*, EO I (1897), 307-309.

#### 11° - Livres Liturgiques en général

789 - ARNAUD L., *Un essai de correction des livres liturgiques grecs*, EO XV (1912), 300-308.

790 - BAUMSTARK A., *Frühchristlich-syrische Psalterillustration in einer byzantinischen Abkürzung*, OC V (1905), 295-320.

791 - BLACK M., *Rituale Melchitarum: A christian Palestinian Euchologion*, Stuttgart 1938, 104 p.

792 - BOUVY E., *Le Pentecostarion des Grecs*, EO I (1897), 225.

793 - CAPPUYNS N., *Le triodion. Etude historique sur sa constitution et sa formation*. (non publié).

794 - CAPPUYNS N., *Synodicon de Chypre au 12<sup>e</sup> siècle*, Bz X (1935), 489-504.

795 - CAPPUYNS N., *L'histoire des livres liturgiques grecs*. (Atti del V Congresso internazionale di studi bizantini, Roma 1936), SBN, VI (1940), 468-471.

796 - CODRINGTON H.W., *A medieval Eastern Sacramentary*, ECQ IV (1940-1941), 299-304.

797 - DARBLADE J.B., *L'Euchologe arabe melkite de Kyr Méléce Karmi*, POC VI (1956), 28-37 (à suivre).

798 - FRCEK J., *Euchologium Sinaiticum. Texte slave avec sources grecques et traduction française*, PO XXIV (1933), 607-802; XXV (1943), 489-617.

799 - GAGOV J.M., *Libri liturgici orientales ritus byzantini*, EL LX (1946), 379-385.

800 - ISCAK A., *De editione librorum liturgicorum in ritu byzantino-slavico*. (Acta VII. Conventus Velehradensis), Olomuc 1937, 91-113.

801 - KOROLEVSKIJ C., *Le Pontifical dans le rite byzantin*, OCP X (1944), 202-215.

802 - LECLERCQ H., *Pentecostarion*, DACL XIV (1940), 259-260.

803 - MALTZEW A. von, *Oktoïchos oder Parakletike der orthodox-katholischen Kirche des Morgenlandes. Deutsch und slavisch mit Berücksichtigung der griechischen Urtexte*, 2 vol. Berlin 1903. XV, 270 p.

804 - MALTZEW A. von, *Liturgicon. Die Liturgien der orthodox-katholischen Kirche des Morgenlandes unter Berücksichtigung des bischöflichen Ritus nebst einer historisch-vergleichenden Betrachtung der hauptsächlichsten Liturgien des Orients und Occidents*. Berlin 1902, CVIII, 467 p.

805 - MEESTER P. de, *Riti e particolarità liturgiche del Triodo e del Pentecostario*, Padova 1943.

806 - NILLES N., *Die Freilassung der alten slavischen liturgischen Bücher*, ZKT XXIX (1905), 721-724.

807 - PANTEKALIS E., *Livres ecclésiastiques de l'orthodoxie*, Ir XIII (1936), 521-577.

808 - PETIT L., *Archieraticon*, DACL I (1906), 2737-2738.

809 - RAES A., *Le Liturgicon ruthène depuis l'Union de Brest*, OCP VIII (1942), 95-143.



810 - RAES A., *Le rituel ruthène depuis l'Unione de Brest*, OCP I (1935), 361-392.

811 - SALAVILLE S., *Notae liturgicae et asceticae byzantinae. I. Prima tentamina Missalis byzantini* (saec. XII). II. *De frequenti Communione apud monachos saeculi XIV*, AAV XIV (1938), 25-45.

812 - SCHWEIGL J., *Revisio librorum liturgicorum byzantino-slavicorum*, PRM XXVII (1937), 361-386.

### 12<sup>o</sup> - Typika

813 - BAUMSTARK A., *Das Typikon der Patmos-Handschrift 266 und die altkonstantinopolitanische Gottesdienstordnung*, JLW VI (1926), 98-112.

814 - FISHER W., *Zu dem Typikon des heiligen Sabas*, BZ VIII (1899), 306-311.

815 - GIOVANNELLI G., *Il tipico archetipo di Grottaferrata*, BG IV (1950), 17-30, 98-113.

816 - JUGIE M., *Le Typicon du monastère du Prodrome au Mont Ménécée près de Serrès*, BZ XII (1937), 25-69.

817 - LAURENT V., *Remarques critiques sur le texte du Typikon du monastère de Saint Mamas*, EO XXX (1931), 233-242.

818 - MINISCI T., *I Typika liturgici dell'Italia bizantina*, BG ns VII (1953), 97.

819 - MIRKOVIC L., *Ein Typicon des serbischen Erzbischofs Nikodemus: vom Einfluss Konstantinopels auf den Gottesdienst der serbischen Kirche*. (Atti dello VIII Congresso internazionale di studi bizantini. II), SBN VIII (1953), 429-433.

820 - PAPAGEORGIU P.N., *Zum Typikon des Michäel Palaiologos*, BZ X (1902), 530-539.

### 13<sup>o</sup> - Lectionnaires

821 - ALAND K., *Zur Liste der griechischen neutestamentlichen Handschriften*, TLZ LXXVIII (1953), 465-496.

822 - BAUMSTARK A., *Das leyden griechisch-arabische Perikopenbuch für die Kar- und Osterwoche*, OC ns IV (1915), 39-58.



823 - BORRE B., *Manuscripts grecs du Nouveau Testament*, DBS 27 (1954), 819-835.

824 - BRANTON J.R., *The common text of the Gospel lectionary in the lentar lections*. (Studies in the lectionary text of the Greek New Testament. II, 1), Chicago 1934.

825 - BRAY W.D., *The weekly Lessons from Luke in the Greek Gospel Lectionary*, Chicago 1959, 10 Tab.

826 - BUCK H.M.J., *The Johannine Lessons in the Greek Gospel Lectionary*, Chicago 1958, XIII, 83 p.

827 - COLWEL E.C., RIDDLE D.W., *Studies in the Lectionary Text of the greek New Testament*. Vol. 1. Prolegomena, Chicago 1933.

828 - COLWEL E.C., *Is there a lectionary Text of the Gospels*, ITR XXV (1932), 73-84.

829 - DROOSTEN P.M., *Proems of liturgical lections and gospels*, JTS VI (1904-1905), 99-106.

830 - EHRLHARD A., *Ueberlieferung und Bestand der hagiographischen und homiletischen Literatur der griechischen Kirche von den Anfängen bis zu Ende des 16. Jahrhundert* (Texte und Untersuchungen, 50-52), 3 vol., Leipzig 1937-1943.

831 - GERHARDSSON B., *Ein griechisches Lektionar in Uppsala*, SEA XXIV (1959), 72-110.

832 - HOEG C., *Sur le Prophetologium* (Atti del V Congresso internazionale di studi bizantini, Roma 1936), SBN VI (1940), 488-489.

832 bis - HOEG C., ZUNTZ G., *Prophetologium*. (Monumenta musicae byzantinae. Lectionaria I), 4 fasc., Copenhagen, 1939-1960.

833 - RAHLES A., *Die alttestamentlichen Lektionen der griechischen Kirche*, NKGW (1915), 123-230.

834 - VRIES I.M. de, *The epistles, gospels and tones of the byzantine liturgical year*, ECQ X (1952-1953), 41-49, 85-95, 137-149, 192-195.

835 - ZUNTZ G., *Das byzantinische Septuaginta-Lektionar* (Prophetologion), CM XVII (1956), 183-198 et 4 pl.

#### 14<sup>o</sup> - Synaxaires - Ménologes - Calendriers

836 - BAUMSTARK A., *Ein illustriertes griechisches Menaion des Komnenenzeitalters*, OC 3. s I (1927), 60-79.

837 - BAURAIN L., *La vie chrétienne en Russie. Les Fêtes*, RA VI (1905), 5-34.

837 bis - DAIN A., *Fragment d'un ménologe à Venise* (Ven. Marcianus gr. 177), AB LXVIII (1960), 362-363.  
*lem*, AB XXII (1903), 408-410.

838 - DARROUZÈS J., *Les calendriers byzantins en vers*, REB XVI (1958), 59-84.

839 - DELEHAYE H., *Synaxarium Ecclesiae Constantinopolitanae e Codice Sirmondiano*, Bruxelles 1902, 1179 p.

840 - DELEHAYE H., *Le synaxaire de Sirmond*, AB XIV (1895), 396-434.

841 - DELEHAYE H., *Un fragment de ménologe trouvé à Jérusalem*, AB XXII (1903), 408-410.

842 - DER NERSESSIAN S., *Remarks on the date of the Menologium and the Psalter written for Basil II*, Bz XV (1940-1941), 104-125.

843 - EHRHARD A., *Ein neues vormetaphrastisches Januarmenologium*, BZ XXX (1930), 305-316.

843 bis - FOLLIERI E., *Il Calendario giambico di Christoforo di Mitilene secondo i mss. Palat. Gr. 383 e Paris Gr. 3041*, AB LXXVII (1959), 245-304.

844 - GARITTE G., *Deux manuscrits italo-grecs* (Vatic. graec. 1238 et Barber. graec. 475). (Miscellanea G. Mercati. III. Studi e Testi, 123), Città del Vaticano 1946, pp. 16-40.

845 - GIANNELLI C., *Probabili frammenti di un menologo premetafrastico e il corrispondente testo paleoslavo del "Codex suprasliensis"*. (Mémorial Louis Petit. Mélanges d'histoire et d'archéologie), Bukarest-Paris, 1948, 95-112.

846 - GIANNELLI C., *Un altro calendario metrico di Teodoro Prodromo*, EEBS XXV (1955), 158-169.

847 - HALKIN F., *Un nouveau ménologe grec dans un manuscrit de Glasgow*, AB LXXV (1957), 66-71.

848 - HALKIN F., *Un nouveau synaxaire byzantin, le ms. gr. lit. d 6 de la Bodléienne à Oxford*, AIPHOS, X (1950), 307-328.

849 - HALKIN F., *Le synaxaire grec de Christ Church à Oxford*, AB LXVI (1948), 59-90.

850 - HALKIN F., *Le synaxaire grec de Chifflet retrouvé à Troyes*, AB LXV (1947), 61-70.

851 - HALKIN F., *Distiques et notices propres au Synaxaire de Chifflet*, AB LXVI (1948), 5-32.

852 - HALKIN F., *Le mois de janvier du "ménologe impérial" byzantin*, AB LVII (1939), 225-232.

853 - HALKIN F., *Un ménologe de Patmos (ms. 254) et ses légendes inédites*, AB LXXII (1954), 15-34.

854 - HALKIN F., *Le ménologe grec de Gothenburg*, AB LX (1942), 216-220.

855 - HENGSTENBERG W., *Das griechische Januar-Menologium*, Freising 1910, VIII, 71 p.

856 - JERPHANION G. de, *Observations sur le Menologium Graccorum et ses multiples tirages*, OCP IV (1938), 259-271.

857 - KOROLEVSKIJ C., *L'édition romaine des Ménécs grecques 1888-1901*, BG III (1949), 30-40, 153-162, 225-247; IV (1950), 15-16.

858 - LECLERCQ H., *Ménécs*, DACL XI (1932), 409-411.

859 - LECLERCQ H., *Ménologe*, DACL XI (1932), 419-430.

860 - MALTZEW A. von, *Menologion der orthodox-katholischen Kirche des Morgenlandes, deutsch und slavisch unter Berücksichtigung der griechischen Urtexte*, 2 vol. Berlin, 1900.

861 - PÉTRIDÈS S., *Le synaxaire de Marc d'Ephèse*, ROC 2.s V (1910), 97-107.

862 - RECLUS M.W., *The text of the major Festivals of the Menologium in the greek Gospel Lectionary. Studies in the Lectionary Text of the greek N.T.* II, 2, Chicago 1936.

863 - SALAVILLE S., *La formation du calendrier liturgique byzantin d'après les recherches critiques de Monseigneur EHRARD*, EL I (1936), 312-323.

864 - SCHWEIGL J., *De kalendariis ecclesiasticis communitatum religiosarum ritus byzantini-slavici propriis*, PRM XXVII (1938), 191-202.

865 - WEIGANG E., *Der Kalenderfries von Hagios Georgios in Thessalonike*, BZ XXXIX (1939), 116-145.

#### 15<sup>o</sup> - Année Liturgique

##### a - en général

866 - HOLL K., *Die Entstehung der vier Fastenzeiten in der griechischen Kirche*, (APAW. Jahrgang 1923, n. 5), Berlin 1924, 40 p.



867 - DALMAIS I.H., *Le dimanche dans la liturgie byzantine*, MD 46 (1956), 60-74.

868 - ENGBERDING H., *Das Neujahr fest der byzantinischen Liturgie am 1. September*, CO I (1936), 12-17.

869 - PERRIDON J.F. Th., *De zondag der Orthodoxie in de Byzantijnse Kerk*, COH IX (1956-57), 182-200.

870 - PERRIDON J.F. Th., *De vasten in de Byzantijnse Kerk*, COH X (1957-1958), 3-21, 81-106, 231-252; XI (1958-1959), 79-96; XII (1959-1960), 88-104.

871 - STOELEN A., *L'année liturgique byzantine*, Ir IV (1928), 307-338.

### *b - Noël*

872 - BAUMSTARK A., *Die Zeit der Einführung des Weihnachtsfestes in Konstantinopel*, OC II (1902), 441-446.

873 - BAUR CH., *Die älteste griechische Weihnachtspredigt. Seckaner*, IX (1946), 115-119.

874 - COLONNA A., *Frammento di un codice liturgico bizantino*, Messina, III (1954), 221-223.

875 - HAMMERSCHMIDT E., *Die Weihnachtsliturgie der griechischen Kirche*, BL XXI (1953-1954), 468-470.

876 - JUGIE M., *La première fête mariale en Orient et en Occident, l'Avent primitif*, EO XXII (1923), 129-152.

877 - ONASCH K., *Das Weihnachtsfest im orthodoxen Kirchenjahr. Liturgie und Ikonographie. (Quellen und Untersuchungen zur Konfessionskunde der Orthodoxie, 2)*. Berlin 1958, 296 p.

878 - SPASSKIJ TH., *La Pâque de Noël* (Etude sur l'avant-fête de Noël dans le rite byzantin), Ir XXX (1957), 289-306.

879 - THIBAUT J.B., *La solennité de Noël*, EO XX (1921), 153-162.

880 - ZANDER V., *La fête de Noël dans l'église orthodoxe*, SEc XXIX (1948), 209-224.

### *c - Epiphanie*

881 - CASSIEN Mgr., *La bénédiction de l'eau de l'Epiphanie à la lumière du Nouveau Testament*, Ir XXXI (1958), 5-18.

882 - DUNKEL F., *Wasserweihe am Epiphaniefest*, HL LVII (1913), 12-19.

883 - GASSISI S., *L'Epiphania nella chiesa greca*, RO III (1911), 154-159, 366-376; IV (1912), 13-22, 83-92, 209-221, 272-283; V (1912), 23-31, 167-178, 286-312; VII (1914), 96-100, 224-231.

884 - HAMMERSCHMIDT E., *Epiphanie und Wasserweihe in der griechischen Kirche*, BL XX (1952-1953), 111-114.

885 - PUNIER P. de, *Formulaire grec de l'Epiphanie dans une traduction latine ancienne*, RBn XXIX (1912), 29-46.

886 - THIBAUT J.B., *L'Epiphanie*, EO XIX (1920), 278-294.

887 - ZANDER V., *La fête de l'Epiphanie dans l'église orthodoxe*, SEc XXVIII (1947), 1-19.

#### *d - Semaine sainte et Pâques*

888 - BAUMSTARK A., *Uebersetzungen aus dem Griechischen in den Responsorien der Metten des Triduum Sacrum*, K IV. f XIII (1913), 209-220.

889 - BAUMSTARK A., *Palmsontagsfeier und Osterlicht in altarabischer Dichtung*, JLV III (1923), 118-119.

890 - DALMAIS I.H., *Le triduum sacrum dans la liturgie byzantine*, MD 41 (1955), 118-127.

891 - EISLER R., *Zur Fusswaschung am Tage vor dem Pasqah*, ZNTW XIV (1913), 268-271.

892 - ENGBERDING H., *Osterfeier und Osterfreude in byzantinischer Liturgie*, BM XXI (1939), 106-117.

893 - HENDRIX P., *Het schoone Pascha. Indukken over het russisch-orthodoxe Paaschfeest*, Leyde 1940, 120 p.

894 - PÉTRIDÈS S., *Le cérémonial du lavement des pieds à Jérusalem*, EO XIV (1911), 89-99.

895 - PÉTRIDÈS S., *Le lavement des pieds le jeudi-saint dans l'église grecque*, EO III (1899-1900), 321-326.

896 - THIBAUT J.B., *La solennité du dimanche des Palmes*, EO XX (1921), 67-78.

897 - THIBAUT J.B., *Solennité de la Cène du Seigneur le jeudi-saint*, EO XX (1921), 155-167.

*c - Ascension et Pentecôte*

898 - ENGBERDING H., *Pfingsten in der byzantinischen Liturgie*, BM XVIII (1936), 161-170.

899 - GALBIATI E., *Il periodo del Pentecostario nel rito bizantino*, Unitas ns (1959), 76-83.

900 - KOCH H., *Die Tesseractonta in Can V. von Nicäa (325)*, ZKG XLIV (1923), 481-486.

901 - SALAVILLE S., *La tesseractostē du V<sup>o</sup> canon de Nicée (325)*, EO XIII (1910), 65-72.

902 - SALAVILLE S., *Tesseractostē: Carême ou Ascension?* EO XIV (1911), 355-357.

903 - SALAVILLE S., *Tesseractostē: Ascension et Pentecôte au IV<sup>o</sup> s.*, EO XXVIII (1929), 257-271.

904 - ZANDER V., *La Pentecôte dans l'église orthodoxe*, SEc XXIX (1948), 83-102.

905 - ... *La Pentecôte dans le rite byzantin*, Ir V (1928), 256-261.

16<sup>o</sup> - *Les Fêtes*

*a - Fêtes du Seigneur*

906 - BERNARDAKIS P., *Le culte de la Croix chez les Grecs*, EO V (1901-1902), 193-202, 257-264.

907 - CORNET B., *La fête de la croix du 3 mai*, RBPH XXX (1952), 805-812.

908 - GRUMEL V., *Sur l'ancienneté de la fête de la Transfiguration*, REB XIV (1956), 209-210.

909 - KOROLEVSKIJ C., *A propos de l'édition de la traduction latine de l'office melkite du très Saint Sacrement*, BG VI (1952), 207-230.

910 - RAÏ P., *L'office de la Fête-Dieu chez les Melchites*, BG VI (1952), 32-39, 113-183.

*b - Fêtes de la B.V. Marie*

911 - BICKERSTETH E., *John Chrysostom and the early history of the Hypapante*. (Atti dello VIII congresso di studi bizantini, 1951), SBN VIII (1953), 401-404.



912 - BROU L., *Restes de l'homélie sur la dormition de l'archevêque Jean de Thessalonique dans le plus ancien antiphonaire connu et le dernier Magnificat de la Vierge*, ALW II (1952), 84-93.

913 - GRUMEL V., *Le jeûne de l'Assomption dans l'église grecque*. (étude historique), EO XXXII (1933), 162-194.

914 - GRUMEL V., *L'Apodosis de la fête de la Koimesis dans le rit byzantin*. (Mélanges Spiridon Lampos), Athènes 1935, 321-327.

915 - HIGGINS M., *Note on the Purification (and Date of Nativity) in Constantinople in 602*, ALW II (1952), 81-83.

916 - JUGE M., *La fête de la dormition à Gethsémani chez les Grecs dissidents*. (Marie IV), Nicolet 1951, 70-71.

917 - MEESTER P. de, *La festa della concezione di Maria Santissima nella chiesa greca*, Bs IX (1904), 89-102.

918 - MOREAU E. de, *L'Orient et Rome dans la fête du 2 février*, NRT LXII (1935), 5-20.

919 - RAES A., *Aux origines de la fête de l'Assomption en Orient*, OCP XII (1946), 262-274.

920 - SCHULTZ A., *Der liturgische Grad des Festes der Empfängnis Mariens im byzantinischen Ritus vom 8. bis 13. Jahrhundert*, Roma 1941, 40 p.

921 - VAILHÉ S., *Origines de la fête de l'Annonciation*, EO IX (1906), 138-145.

922 - VAILHÉ S., *La fête de la Présentation de Marie au Temple*, EO V (1901-1902), 221-224.

923 - VAILHÉ S., *La dédicace de Sainte-Marie la Neuve* (origine de la fête de la Présentation), RA II (1903), 136-140.

924 - WELYKYJ A.G., *L'assunzione della B.V. Maria Deipara nella liturgia bizantina*, AMI V (1952), 36-53.

#### *c - Fête des Saints*

925 - BANNERMAN WAINEWRIGHT J., *The office for the holy... Apostles and chief Primats Peter and Paul... according to the Byzantine Rite...*, London 1903, 174 p.

926 - BLANC J., *La fête de Moïse dans le rite byzantin*, CS VIII (1954), 463-471.

927 - BOUSQUET R., *Le culte de saint Romain le Mélode dans l'église grecque et l'église arménienne*, EO III (1900), 339-349.

928 - CLUGNET L., *Office de sainte Marine*, ROC IX (1904), 409-441.

929 - ENGBERDING H., *Die Verehrung des heiligen Basilius des Grossen in der byzantinischen Liturgie*, CO II (1937), 16-22.

930 - GRUMEL V., *La bibliographie des acolouthies grecques publiées par Monseigneur Petit*, EO XXVI (1927), 339-344.

931 - JUGIE M., *La fête byzantine de la conception d'Anne*, AMI V (1952), 29-35.

932 - JUGIE M., *Le culte de Photius dans l'Eglise byzantine*, ROC 3. s III (1922-1923), 105-122.

933 - KONSTANTINIDIS CH., *La fête de l'Apôtre saint André dans l'Eglise de Constantinople à l'époque byzantine et aux temps modernes*. (Mélanges en l'honneur de Monseigneur Michel Andrieu. RvSR. volume hors série), Strasbourg 1956, 243-261.

934 - LECLERCQ H., *Acolouthia*, DACL I (1903), 340-348.

935 - LUEBECK K., *Zur ältesten Verehrung des heiligen Michäel in Konstantinopel*, HJB. XXVI (1905), 773-783.

936 - MATZERATH P., *Die Totenfeiern der byzantinischen Kirche*, Paderborn 1939, 160 p.

937 - MAXIM V., *De festis conciliorum oecumenicorum in Ecclesia byzantina*, Grottaferrata 1942, 71 p.

937 bis - NILLES N., *Die liturgische Feier der Indiction im griechischen Ritus*, ZKT XXV (1901), 164-166.

938 - PETIT L., *Office de saint Euthyme le Jeune*, ROC VIII (1903), 164-167, 503-536.

939 - PETIT L., *Office de saint Michel Maléinos*, ROC VII (1902), 569-583.

940 - PÉTRIDÈS S., *Le propre grec de Jérusalem*, EO XIV (1911), 272-277.

941 - PÉTRIDÈS S., *Office inédit de saint Romain le Mélode*, BZ XI (1903), 358-369.

942 - SALAVILLE S., *La fête du Concile de Nicée et les fêtes des conciles dans le rite byzantin*, EO XXIV (1925), 445-470.

943 - SALAVILLE S., *La fête du concile de Chalcédoine dans le rite byzantin*. (Das Konzil von Chalkedon. Geschichte und Gegenwart II), Würzburg 1953, 667-695.

944 - SALAVILLE S., *Pour un répertoire des néo-saints de l'Eglise orientale*, Bz XX (1950), 223-237.

#### 17° - Liturgie et Spiritualité

945 - ENGBERDING H., *Das chalkedonische Christusbild und die Liturgien der monophysitischen Kirchengemeinschaften*. (Das Konzil von Chalkedon. Geschichte und Gegenwart II), Würzburg 1953, 697-733.

946 - HENDRIX P., *Der Mysteriencharakter der byzantinischen Liturgie*, BZ XXX (1929), 333-339.

947 - HERMANN T., *Eine symbolhafte Darstellung der Kirche in der byzantinischen Liturgie*, CO IV (1939), 22-36.

948 - RAES A., *La risurrezione di Gesù Cristo nella liturgia bizantina*, Gr XXXIX (1958), 481-493.

949 - SATTLER H., *Das Ostergeheimnis in der byzantinischen Liturgie*, CO II (1937), 33-41.

950 - SCHMEMMANN A., *Jeûne et liturgie*, Ir XXVII (1954), 292-301.

#### 18° - La B.V. Marie dans la Liturgie

951 - BOUMIAN C.A., *De heilige Moeder Gods in de byzantijnse Liturgie*, COH VIII (1955-1956), 77-91.

952 - BOUYER L., *Le culte de Marie dans la liturgie byzantine*, MD 38 (1954), 79-94.

953 - BRINKTRINE J., *De cultu beatae Mariae Virginis in liturgia sancti Joannis Chrysostomi*, EL XLV (1931), 392-396.

954 - GALBIATI E., *Inni all'Assunta della liturgia bizantina*, Ambrosius, (1950), 125-126.

955 - KNAZEFF A., *Mariologie biblique et liturgie byzantine*, Ir XXVIII (1955), 266-289.

956 - NASRALLAH J., *Marie dans la sainte et divine liturgie byzantine*, Paris 1955, 107 p.



957 - FERRARI G., *Il Polyèleos e la Theotocos nella liturgia bizantina*, BG. ns. VIII (1954), 127-136.

958 - SALAVILLE S., *Marie dans la liturgie byzantine ou gréco-slave*. (Maria. Etudes sur la sainte Vierge I), Paris 1949, 246-326.

959 - SCHERMANN TH., *Griechische Parallelen zu marianischen Litanien*, RQS XVIII (1904), 113-122.

#### 19° - Langues Liturgiques

960 - BOUSQUET R., *Le Romain, langue liturgique*, EO IV (1900-1901), 30-35.

961 - MILOVITCH V., *La langue liturgique chez les Jougoslaves*, EO VII (1904), 721-724; VIII (1905), 294-298.

#### 20° - Terminologie liturgique

962 - CLUGNET L., *Dictionnaire grec-français des noms liturgiques en usage dans l'Eglise grecque*, Paris 1895, X, 186 p.

963 - LECLERCQ H., *Lexique liturgique grec*, DACL IX (1929), 1-14.

#### 21° - Etudes particulières

964 - ANTONIADIS S., *Place de la liturgie dans la tradition des lettres grecques*, Leiden 1939, XVII, 367 p.

965 - BAUMSTARK A., *Byzantinisches in den Weihnachtstexten des römischen Antiphonarius officii*, OC 3.s XI (1936), 163-187.

966 - BAUMSTARK A., *Zwei syrisch erhaltene Festgebete des byzantinischen Ritus*, OC 3. s XI (1936), 163-187.

967 - BAUMSTARK A., *Liturgia Romana e liturgia dell'Esarcato. Il rito detto in seguito patriarchino e le origini del Canon Missae romano*. Ricerche storiche, Roma 1904, 192 p.

968 - BISHOP E., *Liturgical comments and memoranda*, JTS XII (1910-1911), 384-413; XVI (1912-1913), 23-61.

969 - CAPPUYNS N., *Une formule liturgique inédite*, EL XLVII (1933), 32-33.

970 - CHEVALIER C., *Splendeurs byzantines. Liturgie du temps de Justinien*, NRA II (1939), 209-216.

971 - CLUGNET L., *Les offices et les dignités ecclésiastiques dans l'église grecque*, ROC III (1898), 142-150, 260-264, 452-457; IV (1899), 116-128.

972 - FILARETTE, *La vita liturgica in Russia*, RO III (1911), 21-28, 100-104.

973 - GRUMEL V., *Une date historico-liturgique: tē tritē tes Galilias*, EO XXXVI (1937), 52-64.

974 - LICHTENSTERN E., *Oestlichen Theophanien*, Ky III (1939), 191-207.

975 - PETIT L., *Nova et vetera. A propos d'une découverte liturgique*, EO III (1899-1900), 339-342.

976 - PÉTRIDÈS S., *Apodosis*, DACL I (1906), 2589-2591.

977 - SALAVILLE S., *Une innovation liturgique à Alexandrie en 1702*, EO XV (1912), 268-269.

978 - STEPHANIDÈS B., *Ein Ueberrest der alten Agapen in der griechischen Kirche*, ZKG LII (1933), 610-613.

979 - STUHLFAUTH G., *Sphragis der griechisch-katholischen Abendmahlbrotes und das Dreieck*, BZ XL (1940), 76-77.

## CHAPITRE V - RITE COPTE (ALEXANDRIE)

### 1<sup>o</sup> - Généralités

980 - ABD AL-MASIH Y., *The faith and practices of the coptic church*. (Tome commémoratif du millénaire de la Bibliothèque du Patriarcat d'Alexandrie), 1953, 189-224.

981 - ATTWATER D., *The Liturgy of the Copts*, OF XVI (1942), 265-270, 305-311.

982 - BURMESTER O.H.E., *Rites and ceremonies of the coptic church*, ECQ VII (1948), 373-403; VIII (1949-1950), 1-39, 291-316; IX (1951-1952), 1-27, 245-260, 306-319; X (1953-1954), 11-27, 217-229; XI (1955-1956), 179-190, 282-285, 321-335.

983 - BURMESTER O.H.E., *Vesting, prayers and Ceremonies of the coptic church*, OCP I (1935), 305-314.

984 - CODRINGTON H.W., *The liturgy and union: Egypt and the western liturgy*, ECQ IV (1940-1941), 155-162; V (1942-1944), 285-288.

985 - FENOYL M. de, MONTGOLFIER E. de, *Coutumes religieuses coptes*. Le Caire 1935, 53 p.

986 - GASTOUÉ A., LECLERCQ H., *Alexandrie: II. Liturgie*, DACL I (1904), 1182-1204.

987 - GIAMBERARDINI G., *La consecrazione eucaristica nelle chiesa copta*, (Aegyptiaca christiana, Sect. I, monogra. n. 8), Le Caire 1957, 127 p.

988 - GRAF G., *Liturgische Anweisungen des koptischen Patriarchen Kyrillos ibn Laklak*, JLV IV (1924), 119-139.

989 - KOPP C., *Glaube und Sakramente der koptischen Kirche*. (OCa 75), Roma 1932, 213 p.

990 - KROPP A.M., *Liturgie in koptischen Zaubertexten*, Bruxelles 1930, 61 p.

991 - PETERSON E., *Die alexandrinische Liturgie bei Kosmas Indikopleustes*, EL XLVI (1932), 66-74.

992 - WOOLLEY R.M., *Coptic offices*, London 1930, 154 p.



2° - *Liturgie Eucharistique - Liturgie grecque de saint Marc*

993 - ANDRIEU M., COLLOMP P., *Fragments sur papyrus de l'anaphore de saint Marc*, RvSR VII (1928), 489-515

994 - ENGBERDING H., *Zum Papyrus 465 der John Rylands Library zu Manchester*, OC 4. s VI (1958), 68-76.

995 - ENGBERDING H., *Neues Licht über die Geschichte des Textes der ägyptischen Markusliturgie*, OC 4. s IV (1956), 40-68.

996 - GAMBER K., *Das Papyrusfragment zur Markusliturgie und das Eucharistiegebet im Clemensbrief*, OKS VII (1959), 31-45.

997 - LEMM O. von, *Ein Ostrakon der kaiserlichen Ermitage. Kleine koptische Studien n. LVIII*. Mémoires de l'Académie impériale des Sciences de Saint Pétersbourg, Classe des Sciences historico-philologiques. XI (1912), 137-146.

998 - MERCATI S.G., *L'anaphora di san Marco riconosciuta in un frammento membranaceo del Museo Britannico*, Ag XXX (1950), 1-7.

999 - POCHOU L.A., *Notice sur le manuscrit copte-arabe n. 2 de l'Institut Catholique de Paris*, ROC 3. s I (1918-1919), 241-245.

1000 - SCHWARTZMANN H., *Zum Begriff der Eucharistēria in der griechischen Markusliturgie*. (Theologie und Philosophie. Festschrift für Fritz Tillmann), Düsseldorf 1950, 468-476.

3° - *Liturgie eucharistique - Autres formulaires  
et questions particulières*

1001 - BAUMSTARK A., *Die Liturgie des sog. Eusebios von Alexandrien*, JLV II (1922), 91-92.

1002 - BAUMSTARK A., *Eine aegyptische Mess- und Tauf liturgie vermutlich des 6. Jahrhunderts*, OC I (1901), 1-45.

1002 bis - BEAURECUEIL S. de, *La réconciliation dans la liturgie dominicale égyptienne*, CC V (1954), 16-20.

1003 - BEAURECUEIL S. de, *La prière eucharistique dans la liturgie égyptienne de Saint Basile*, CC VI (1954), 6-12.

1003 bis - BEAURECUEIL S. de, *La prière eucharistique dans la liturgie égyptienne de saint Grégoire*, CC VII-VIII (1954), 6-10.

1004 - BURMESTER O.H.E., *The liturgy coram patriarcha aut episcopo in the coptic church*, M XLIX (1936), 79-84.

1005 - CHAINE M., *La consécration et l'épiclèse dans le missel copte*, ROC 2.s, VII (1912), 225-243.

1006 - DORESSE J., LANNE E., *Un témoin archaïque de la liturgie copte de s. Basile*. En annexe: *Les liturgies « basiliennes et saint Basile »*, par B. CAPELLE. (Bibliothèque du Muséon, vol. 47), Louvain 1960, II, 74 p.

1007 - ENGBERDING H., *Das Verhältnis der syrischen Timotheusanaphora zur koptischen Cyrillussliturgie*, OC 4. s VI (1958), 55-67.

1008 - ENGBERDING H., *Ein Problem in der Homologia vor der heiligen Kommunion in der ägyptischen Liturgie*, OCP II (1936), 145-154.

1009 - ENGBERDING H., *Untersuchungen zu den jüngstveröffentlichten Bruchstücken sahidischer Liturgie*, OC 4.s VII (1959), 59-75.

1010 - FENOYL M. de, *La liturgie eucharistique dans le rite copte*, POC VII (1957), 193-206; VIII (1958), 117-129.

1011 - GARRIDO J., *La messe copte*, CC XII-XIV (1957), 47 p.

1011 bis - GRAF G., *Die Zeremonien und Gebete bei der Fractio Panis und Kommunion in der koptischen Kirche*, K IV. f XVIII (1916), 235-251, 327-341.

1012 - HAMMERSCHMIDT E., *Die koptische Gregoriosanaphora. Syrische und griechische Einflüsse auf eine ägyptische Liturgie*, Berlin 1957, XI, 193 pp.

1012 bis - HAMMERSCHMIDT E., *Koptisch-bohairische Texte zur ägyptischen Gregoriosanaphora* OC 4.s VIII (1960), 88-111.

1013 - KROPP A.M., *Die koptische Anaphora des heiligen Evangelisten Matthäus*, OC 3. s VII (1932), 111-125.

1014 - LANNE E., *Les textes de la liturgie eucharistique en dialecte sahidique*, M. LXVIII (1955), 5-16.

1015 - LANNE E., *Le grand euchologe du Monastère Blanc*. Texte copte édité avec traduction française. (PO XXVIII, 2), Paris 1958, 265-407.

1016 - LIETZMANN H., *Sahidische Bruchstücke der Gregorios - und Kyrillosliturgie*, OC ns IX (1920), 1-19.

1016 bis - RAES A., *Un nouveau document de la liturgie de s. Basile*, OCP XXVI (1960), 401-411. Se réfère au n. 1006.

1017 - RENAUDIN P., *La messe copte: Liturgie copte alexandrine dite de saint Basile le Grand*. Traduction française de Monseigneur Macaire, ROC IV (1899), 14-43.

1018 - ZENTGRAF K., *Eucharistische Textfragmente einer koptisch-saidischen Hs.*, OC 4. s V (1957), 67-75; 4. s VI (1958), 44-54; 4. s VII (1959), 76-102.

4° - *Documents pour servir à l'histoire de la Liturgie*

1019 - CRUM W.E., *Der Papyruscodex saec. VI-VII der Philippsbibliothek in Cheltenham. Koptische theologische Schriften mit einem Beitrag von A. Ehrhard*, Strassburg 1915, XVIII, 171 p.

1020 - CRUM W.E., *Two coptic Papyri from Antinoe I*, PSBA XXVI (1904), 174-178.

1021 - GOUSSEN H., *Ueber einen neuen orientalisch-liturgischen Fund*, OC 3. s. I (1926), 174.

1022 - JUNKER H., *Die neuentdeckten christlichen Handschriften in mittelnubischer Sprache*, OC VI (1906), 437-442.

1023 - O'LEARY DE LACY E., *On a directory fragment recently discovered in the Wadin-Natrun*, JTS XXIV (1922-1923), 428-432.

1024 - MYERS O.H., FAIRMAN H.W., *Excavations at Armant 1929-1931*, JEA XVII (1931), 223-232.

1025 - REICH N.J., *Coptic ostrakon Merton I*, JAOS LVIII (1938), 151-152.

1026 - SOBHY G.P., *Two leaves in the coptic dialect of middle Egypt* (SF. 1), MIFAO LXVII (1934-1937), 245-250.

5° - *Sacrements*

*a - Baptême - Initiation chrétienne*

1027 - BURMESTER O.H.E., *The baptismal Rite of the Coptic Church. (a critical study)*, BSAC XI (1945), 27-86.

1028 - GIAMBERARDINI G., *La réitération du baptême des Coptes qui reviennent à l'Unité catholique*, POC II (1952), 214-242; III (1953), 119-144, 308-322.

1029 - ERMIONI V., *Rituel copte du baptême et du mariage*, ROC V (1900), 445-460; VI (1901), 453-469; VII (1902), 303-318; IX (1904), 526-536.

1030 - FENOYL M. de, *Les sacrements de l'initiation chrétienne dans l'Eglise copte*, POC VII (1957), 7-25.



1031 - KOROLEVSKIJ C., *Sull'abbreviazione del rito alessandrino del Battesimo, della cresima e cerimonie annesse, presso i copti e gli etiopici*, Città del Vaticano 1943, 68, 83 p.

1032 - VILLECOURT L., *La lettre de Macaire évêque de Memphis sur la liturgie antique du chrême et du baptême à Alexandrie*, M XXVI (1923), 33-46.

#### *b - Ordination*

1033 - ANTOINE P., *L'ordination sacerdotale chez les Coptes Unis*, ROC 3. s VIII (1931-1932), 362-375.

1034 - ASSFALG J., *Die Ordnung des Priestertums. Ein altes liturgisches Handbuch der koptischen Kirche*, 2 fasc. München, Universität, 1952.

1035 - ERMONI V., *L'ordinal copte*, ROC III (1898), 31-38, 191-199, 282-291, 425-434; IV (1899), 104-115, 416-427, 591-604; V (1900), 247-253.

1036 - GORE C., *On the Ordination of the early Bishops of Alexandria*, JTS III (1901-1902), 278-282.

1037 - LANNE E., *Les ordinations dans le rite copte: leurs relations avec les Constitutions Apostoliques et la Tradition d'Hippolyte*, OS V (1960), 81-106.

1038 - MUELLER K., *Die älteste Bischofswahl und Bischofsweihe in Rom und Alexandrien*, ZNTW XXVIII (1929), 274-296.

1039 - STEINWENIER A., *Die Ordinationsbitten koptischer Kleriker*, Ag. I (1931), 29-34.

#### *c - Huile sainte*

1040 - CHAINE M., *Rituel de l'extrême-onction*, Bs XXIX (1913), 420-451; XXX (1914), 12-41, 212-231.

1041 - KOROLEVSKIJ C., *Sulla forma del Sacramento dell'olio santo nel rito alessandrino ed il progetto di breviamento del rito*, Città del Vaticano 1932, 104 p.

#### *6° - Euchologe - Bénédiction - Consécrations*

1042 - BENIGNI U., *Patrologiae et hagiographiae copticae spicilegium. II Litaniae defunctorum copticae*, Roma 1899, 20 p.

1043 - BURMESTER O.H.E., *A Coptic tradition concerning the holy Myron*. (Chrism), (PIEO 3), Alexandrie 1954, 52-58.

1044 - BURMESTER O.H.E., *The consecration of a new church and altar*, ECQ X (1954), 325-337.

1045 - BURMESTER O.H.E., *Two services of the coptic church attributed to Peter, bishop of Behnesā*, M XLV (1932), 235-254.

1045 bis - CHAULEUR S., *L'autel copte*, CC IX (1955), 1-20.

1046 - CRAMER M., *Monastische Liturgie in den koptischen Klöstern*, JIIV XIV (1934), 230-242.

1047 - EVERTS B., *Le rite copte de la prise d'habit et de la profession monacale*, ROC 2. s I (1906), 60-73, 130-148.

1048 - GRAF G., *Konsekration ausserhalb der Messe. Ein arabisches Gebetsformular*, OC ns VI (1916), 44-48.

1049 - GRAF G., *Ueber den Gebrauch des Weihrauchs bei den Kopten* (Ehrengabe deutscher Wissenschaft Iohann Georg Herzog zu Sachsen gewiedmet), Freiburg 1920, pp. 223-232.

1050 - HORNER G.W., *The service for the consecration of a church and a altar according to the coptic rite*. Edited with translations from a coptic and arabic ms of AD 1307... London 1902, XIV, 94 et 504 p.

1051 - HORNER G.W., *The consecration of a church, altar and tank, according to the ritual of the coptic-jacobite church*, SBAP XXI (1899), 86-107.

1052 - L'ANNE E., *Liturgie alexandrine et liturgie romaine: L'onction des martyrs et la bénédiction de l'huile*, Ir XXVI (1958), 138-155.

1053 - LANTSCHOOT A. van, *Le ms. vatican copte 44 et le livre du chrême* (ms. Paris arabe 100), M XLV (1932), 181-234.

1054 - AL-MASRI H., *The rite of the filling of the calice*, BSAC VI (1940), 77-90.

1055 - VILLECOURT L., *Le livre du chrême. Ms Paris arabe 100*, M XLI (1928), 49-80.

1056 - VILLECOURT L., *Un manuscrit arabe sur le saint-chrême dans l'église copte*, RHE XVII (1921), 501-514; XVIII (1922), 5-19.

1057 - VILLECOURT L., *Le rite copte de la profession monastique pour les religieuses*, Bs XIV (1909), 35-49, 309-347.

7° - Office Divin

1058 - BURMESTER O.H.E., *The canonical hours of the coptic church*, OCP II (1936), 78-100.

1059 - MARQUIS of BUTE J., *The coptic morning service for the Lord's Day*, London 1908, XII, 170 p. (contient aussi traduction anglaise de la liturgie eucharistique).

1060 - O'LEARY DE LACY E., *The daily office and theotokia of the coptic church*, London 1911, 218 p.

8° - Chants - hymnes liturgiques

1061 - ABD-AL-MASIH Y., *Doxologies in the coptic church*, BSAC IV (1938), 97-113; V (1939), 175-191; VI (1940), 19-76; VII (1942), 31-61.

1062 - ABD-AL-MASIH Y., *The hymn of the three children in the furnace*, BSAC XII (1946-1947), 1-15.

1063 - BURMESTER O.H.E., *The greek kīrugmata, versicles, responses and hymns in the coptic liturgy*, OCP II (1936), 363-394.

1064 - BURMESTER O.H.E., *The turūhāt of the saints* (Tut, Babah, Hatur), BSAC IV (1938), 141-194; V (1939), 85-157.

1065 - BURMESTER O.H.E., *The turūhāt of the coptic year*, OCP III (1937), 505-549.

1066 - BURMESTER O.H.E., *The turūhāt of the coptic church*, OCP III (1937), 78-109.

1067 - ENGELBACH R., *Alphabetic hymn in Coptic*, ASAE XXI (1921), 110-117.

1068 - EURINGER S., *Die neuen "Töpferlieder" des Simeon von Gēšir*, OC ns III (1913), 221-235.

1069 - EURINGER S., *Die Sonntagsteotokie; ein Marienhymnos der koptischen Kirche*, PTPM XIX (1909), 407-412, 480-485.

1070 - GASELEE S., *Hymnus de Sinuthio* (Parerga coptica, 3), Cambridge 1912-1914.

1071 - GASELEE S., *Hymni duo de Sinuthio*, M XXXIII (1915), 116-118.

1072 - GRAF G., *Der kirchliche Gesang nach Abū Isāq al-Mu' tamen ibn al 'Assāl*, BSAC XIII (1952), 161-178.



1073 - HATCH W.H.P., *Three coptic fragments from Nitria*, ASORA VI (1924-1925), 108-111.

1074 - HATCH W.H.P., *Three liturgical fragments from the Wadi-Natrun*, ASORA VII (1925-1926), 94-99.

1075 - HAZMIUKOVA V., *Miscellaneous Coptic prayers*, AO VIII (1936), 318-333; IX (1937), 107-145.

1076 - HEBBELYNCK A., *Un fragment de psalmodie du ms. Vatic. copte 23 en dialecte bohairique*, M XLIV (1931), 153-168.

1077 - JUNKER H., *Eine sahādische Rezension des Engelhymnus*, OC VI (1906), 442-446.

1078 - JUNKER H., SCHUBART W., *Eine griechisch-koptische Kirchengebet*, ZAS XL (1902-1903), 1-31.

1079 - LAUZIÈRE M.E., *Les théotokies coptes*, EO XXXIX (1940-1942), 312-327.

1080 - LEFORT L.Th., *Un passage obscur des hymnes à Chenoute*, O IV (1935), 411-415.

1081 - LEIPOLDT J., *Ein bohairisches Lied zum Preise Schenutes*, ZAS XLIII (1906), 152-156.

1082 - MALLON A., *Les théotokies ou office de la Sainte Vierge dans le rite copte*, ROC IX (1904), 17-31.

1083 - MUYSER J., *Un "Psali" acrostiche copte "coram patriarcha et episcopis"*, M LXVI (1953), 31-40.

1084 - MUYSER J., *Le "psali" copte pour la première heure du samedi de la joie*, M LXI (1952), 175-184.

1085 - O'LEARY DE LACY E., *The coptic Theotokia. Text from Vatic. copte 38, Bibl. Nat. copte 22, 23, 65, 69 and other mss. including fragments recently found at the dēr Abū Makār in the wadīn-Natrun*, London 1923, XII, 80 p.

1086 - O'LEARY DE LACY E., *A greek hymn in a coptic manuscript*, Or ns (1934), 201-204.

1087 - O'LEARY DE LACY E., *Fragmentary coptic hymns from the Wadīn-Natrun edited with translations and notes*, London 1924, 60 p.

1088 - RAPP E.L., *Zwei koptische Hymnen für das Epiphanienfest*, JSOR XI (1927), 146-151.

1089 - TILL W., SANZ P., *Eine griechisch-koptische Odenhandschrift*, Papyr. kopt. Vindob. K 8706, Roma 1939.

9<sup>e</sup> - *Livres liturgiques - Lectionnaires*

1090 - BAUMSTARK A., *Säidische und griechische Liturgiedenk-  
mäler*, OC 3. s II (1927), 379-380.

1091 - BAUMSTARK A., *Fragmente koptischer liturgischer Hand-  
schriften*, OC ns II (1912), 140-143.

1092 - BAUMSTARK A., *Ein illustriertes koptisches Evangelienbuch  
vom Jahre 1250*, OC ns IV (1915), 341-344.

1093 - BAUMSTARK A., *Ein griechischarabisches Perikopenbuch  
des koptischen Ritus*, OC ns II (1913), 142-144.

1094 - BAUMSTARK A., *Die quadragesimale alttestamentliche  
Schriftlesung des koptischen Ritus*, OC 3. s II-IV (1930), 37-58.

1095 - BURMESTER O.H.E., *Homilies or exhortations of the holy  
week Lectionary*, M XLV (1932), 21-70.

1096 - BURMESTER O.H.E., *A coptic lectionary poem* (from Ms.  
408 Coptic Museum, Cairo), M XLIII (1930), 373-385.

1097 - BURMESTER O.H.E., *Le lectionnaire de la semaine sainte*.  
Texte copte édité avec traduction française d'après le mn. add. 5.997  
du British Museum, PO XXIV (1933), 171-294; XXV (1943), 175-485.

1098 - BURMESTER O.H.E., *The bohairic Pericopae of Wisdom  
and Sirach*, B XV (1934), 451-465.

1099 - CRAMER M., *Studien zu koptischen Paschabiichern*, CC  
VI (1954), 13-16; VII-VIII (1954), 25-31; X (1956), 10-12; XI (1956), 13-17.

1100 - DRESCHER J., *A Coptic lectionary Fragment*, ASAE LI  
(1951), 247-256.

1101 - GAMBER K., *Fragmente eines griechischen Perikopenbuches  
des 5. Jahrhunderts aus Aegypten*, OC 4. s VIII (1960), 75-87.

1102 - HEFFENING W., *Zwei altertümliche Litanien aus dem Pa-  
schabuch der koptischen Kirche*, OC 3. s XIV (1939), 74-100.

1103 - HEER J.M., *Neue griechisch-säidische Evangelienfragmen-  
ten*, OC ns II (1912), 1-47.

1104 - HEER J.M., *Zu den Freiburger griechisch-säidischen Evan-  
gelienfragmenten*, OC ns III (1913), 141-142.

1105 - HEIMING O., *Genesis und Proverbienlesung der koptischen  
Quadragesima und Karwoche*, JLW X (1930), 174-180.

1106 - GILMORE J.E., *Manuscript portions of three coptic lectionaries*, SBAP XXIV (1902), 186-191.

1107 - GRAF G., *Ein arabischer Poenitentiale bei den Kopten: Vatic. arab. 162*, OC 3. s. X (1935), 100-123.

1108 - MEYER PH., *Neue griechisch-sahidische Evangelien-fragmente*, TLZ XXXVIII (1913), 765.

1109 - NAU F., *Les ménologes des évangélistes coptes arabes édités et traduits*, PO X (1915), 165-244.

1110 - O'LEARY DE LACY E., *The Difnar of the coptic church from the manuscript in the John Rylands library with fragments of a Difnar recently discovered at the dēr Abu Makar in the Wadīn-Natrun*, 3 vol., London 1926-1928.

1111 - RAHLES A., *Die berliner Handschrift des sahidischen Psalters*, AKGW Philol. histor. Klasse nf IV (1901), 4-153.

1112 - RENAUDIN P., *Les manuscrits liturgiques coptes de la Bibliothèque Nationale de Paris*, Bs VI (1901), 229-231.

1113 - SIMON J., *L'euchologe copte-arabe des Abu'al-kanīsh* [imprimé en 1936], Or VII (1938), 112-117.

#### 10° - Synaxaires

1114 - BASSET R.M.J., *Le synaxaire arabe Jacobite*. Rédaction copte. (Texte arabe, traduction française et notes par R.M.J. BASSET), PO I (1907), 215-379; III (1909), 243-545; XI (1915), 505-859; XVI (1922), 185-424; XVII (1923), 525-782; XX (1929), 735-789.

1115 - BURMESTER O.H.E., *On the date and authorship of the arabic synaxarium of the coptic church*, JTS XXXIX (1938), 249-253.

1116 - FORGER J., *Synaxarium Alexandrinum*. (CSCO). Script. arabici, s. 3, tt. XVIII-XIX, Rome-Louvain, 1922-1926.

1117 - GRAF G., *Zur Autorschaft des arabischen Synaxars der Kopten*, Or IX (1940), 240-243.

#### 11° - Calendriers

1118 - CRUM W.E., *Fragments of a Church Calendar*, ZNTW XXXVII (1938), 23-32.

1118 bis - DIX G., *The coptic calendar*. Laudate XVII (1939), 56-61.



1119 - FENOYL M. de, *Le Sanctoral Copte*. (Recherches publiées sous la direction de l'I.L.O. de Beyrouth, n. 15), Beyrouth 1960, 199 p.

1120 - NAU F., *Le calendrier d'Aboul-Barakat traduit en latin par Renaudot*, ROC 2. s. III (1908), 113-133.

1121 - NILLES N., *Calendrier de l'église copte d'Alexandrie* (traduction française par L. Clugnet), ROC II (1897), 307-339.

1122 - O'LEARY DE LACY E., *The saints of Egypt*, London 1937, VIII, 286 p.

1123 - SCHERMANN TH., *Der ägyptische Festkalender vom 2-7 Jahrhundert*, TG V (1913), 89-102.

1124 - TISSERANT E., *Le calendrier d'Abou'l-Barakât*, PO X (1915), 245-286.

#### 12° - Année liturgique

1125 - BAUMSTARK A., *Die Wasserweihe an Epiphanie nach dem koptischen Ritus*, KM IX-X (1909), 1-5.

1126 - BAUMSTARK A., *Drei griechische Passionsgesänge ägyptischer Liturgie*, OC 3. s. III-IV (1930), 69-78.

1127 - BURMESTER O.H.E., *The office of genuflexion on whitsunday*, M XLVII (1934), 205-257.

1128 - GIAMBERARDINI G., *Il Natale nelle chiesa copta*. (Aegyptiaca 9; Theologia 6), Le Caire 1958, 82 p.

1129 - MARQUIS of BUTE J., *The blessing of the waters on the Eve of Epiphany*, London 1901, VIII, 157 p.

1130 - MC PHERSON J.W., *The coptic mandatum*. Pax XXII (1932), 83-85.

1131 - MUYSER J., *Le samedi et le dimanche dans l'église et la littérature coptes*. (= Appendice à: Togo Mina, Le martyre d'Apa Epima), Le Caire 1937.

#### 13° - Matériel liturgique

1132 - ASSFALG J., *Arabisch gasla=Kapuze, verzierter Rand am Messgewand des Bischofs*, OC 4 s. II (1954), 133-139.

1133 - MC PHERSON D.C., *The tiara of the Patriarch of Alexandria*, ECQ VI (1948), 409-412.

1134 - MUYSER J., *Des vases eucharistiques en verre*, BAAC III (1937), 9-28.

#### 14° - Etudes particulières

1135 - ABD AL-MASIH Y., *Saint Cyrille dans la liturgie de l'église copte*, (Kyrilliana), Le Caire 1947, 303-318.

1136 - ALEXANDER A., *The Assumption in the liturgy of the church of Alexandria*, ECQ IX (1951-1952), 93-101.

1137 - BENIGNI U., *Il pane di domani nel Pater noster copto*, Bs II (1897-1898), 125-129.

1138 - BURMESTER O.H.E., *The canons of Gabriel Ibn Turaïk LXX° patriarch of Alexandria*, M XLVI (1933), 43-54.

1139 - BURMESTER O.H.E., *The coptic and arabic versions of the mystagogia*, M XLVI (1933), 203-235.

1140 - BURMESTER O.H.E., *The canons of Gabriel Ibn Turaïk LXX° patriarch of Alexandria, first series*, OCP I (1935), 5-45.

1141 - BURMESTER O.H.E., *The translation of saint Iskiron of Killin*, M XLVII (1934), 1-11; XLVIII (1935), 81-85.

1142 - CRAMER M., *Die Totenklage bei den Kopten*, (SKAW 219, abh. 2), Wien 1941, 105 p.

1143 - CRAMER M., *Beitrag zum fortlebendes altägyptischen im koptischen und arabischen*, MAA VII (1937), 119-127.

1144 - ENGBERDING H., *Der Nil in der liturgischen Frömmigkeit der christlichen Ostens*, OC 4. s. I (1952), 56-88.

1145 - GALTIER E., *Mémoires et fragments inédits, réunis et publiés par m. Emile Chassinat*, Le Caire 1912, 194 p.

1146 - HENGSTENBERG W., *Pachomiana mit einem Abhang über die Liturgie von Alexandrien*, (Beiträge zur Geschichte des christlichen Altertums und der byzantinischen Literatur, Festgabe Albert Ehrhard zum 60. Geburtstag), Bonn-Leipzig, 1922, 238-252.

1147 - JUNKER H., *Koptische Poesie des 10. Jahrhunderts*, OC VI (1906), 319-411; VII (1907), 136-253; VII (1908), 2-109.

1148 - LANTSCHOOT A. van, *L'assomption de la sainte Vierge chez les Coptes*, Gr XXVII (1946), 493-526.

1149 - MALLON A., *Documents de source copte sur la sainte Vierge*, ROC, X (1905), 182-192.

1150 - MELONI P., *Il digiuno quaresimale e san Cirillo Alessandrino*. (Kyrilliana), Le Caire 1947, 250-272.

1151 - MUYSER J., *Il culto liturgico a san Giovanni Calibita nella chiesa copta*, VO III (1953), 3-8.

1152 - VILLECOURT L., *Les observances liturgiques et la discipline du jeûne dans l'église copte*, M XXXVI (1923), 249-292; XXXVII (1924), 201-280; XXXVIII (1925), 261-320.



## CHAPITRE VI: RITE ETHIOPIEN

### 1<sup>o</sup> - Introduction - Généralités

1153 - ATTWATER D., *The Ethopic Liturgy*, OF XVII (1943), 160-168.

1154 - COHEN M., *Cérémonies et croyances abyssines*, RHR LXVI (1912), 183-200.

1155 - GRIAULE M., *Règles de l'Eglise*, JA CCXXI (1932), 1-42.

1156 - MERCER S.A.B., *The ethiopic liturgy: its sources, development and present form*, London 1915, XVI, 488 p.

1157 - RIKLI M., *Wie ich Abessinen sah*, Berlin 1935, 80 p.

1158 - SEMHARAY SELIM TAKLA MARYAM, *Notae circa liturgiam aethiopicam. Liturgia s. Marci Evangelistae et s. Jacobi Apostoli in lingua gheez*, EL XLII (1928), 440-443.

### 2<sup>o</sup> - Liturgie eucharistique

#### a - généralités

1159 - MITNACHT A.M., *Messliturgie der Katholiken des aethiopischen Ritus*, Würzburg 1960, 91 p.

1160 - SEMHARAY SELIM TAKLA MARYAM, *La messe éthiopienne*, Roma 1937, 99 p. id., ROC 3. s IX (1933-1934), 187-195, 425-444; X (1935-1946), 170-215, 421-432.

1161 - SEMHARAY SELIM TAKLA MARYAM, *Règles spéciales de la messe éthiopienne*, Roma 1936, 20 p.

#### b - Anaphores

1162 - EURINGER S., *Die äthiopische Anaphora des heiligen Athanasius*, OC 3. s II (1927), 243-298.

1163 - EURINGER S., *Die äthiopische Anaphora des heiligen Basilus*, (OCa 98), Roma 1934, 92 p.

1164 - EURINGER S., *Die äthiopische Anaphora des heiligen Epiphanius Bischofs der Insel Cypern*, OC 3. s I (1926), 98-142.

1165 - EURINGER S., *Die äthiopische Anaphora des heiligen Jakobus des Bruders des Herrn*, OC ns IV (1914-1915), 1-23.

1166 - EURINGER S., *Die äthiopische Anaphora des heiligen Johannes Chrysostomus*, K IV. f XI (1913), 406-414.

1167 - EURINGER S., *Die äthiopischen Anaphoren Johannes des Donnersohnes und des heiligen Jakobus von Sarug*, (OCa 90), Roma 1934, 122 p.

1168 - EURINGER S., *Die äthiopische Anaphora unserer Herrin Maria nach der editio princeps vom Jahre 1548 übersetzt*, K IV. f XVII (1916), 241-266.

1169 - EURINGER S., *Die Anaphora der 318 rechtgläubigen Väter*, ZS IV (1925), 125-144, 266-299.

1169 bis - GARRIDO J., *Tableaux comparatifs des quatorze anaphores de l'église éthiopienne*, CC XII (1956), 17-24.

1170 - GRÉBAUT S., *A propos de l'anaphore de saint Athanase*, ROC 2. s VIII (1913), 100-101.

1171 - HARDEN J.M., *The anaphora of the ethiopic Testament of our Lord*, JTS XXIII (1922), 44-88.

1172 - HARDEN J.M., *The Anaphoras of the Ethiopic Liturgy*, London 1928, 136 p.

1173 - LOEFGREN O., EURINGER S., *Die beiden äthiopischen Anaphoren des heiligen Cyrillus, Patriarchen von Alexandrien*, ZS VIII (1929), 210-234; IX (1930), 44-86, 264-280.

1174 - LOEFGREN O., *Nachtrag zu der Cyrillus-Liturgie*. (Mit Uebersetzung und kommentar von S. Euringer), ZS IX (1934), 264-270.

1175 - LOEFGREN O., *Die äthiopische Dioscorus-Anaphora nach mehrere Handschriften*. (mit Uebersetzung und Kommentar von S. Euringer), MO XXVI (1932), 229-255.

1176 - LOEFGREN O., EURINGER S., *Die beiden gewöhnlichen äthiopischen Gregoriananaphoren*, (OCa 85), Roma 1933, 82 p.

1177 - LOEFGREN O., *Varianten und Bemerkungen zur äthiopischen Anaphora der 318 Orthodoxen* (die von S. Euringer ZS, IV herausgegeben wurde), MO XXVI-XXVII (1932-1933), 216-226.

1178 - MERCER S.A.B., *The anaphora of saint Dioscorus*, JSOR II (1918), 83-86.

1179 - MERCER S.A.B., *The anaphora of Saint Epiphanius*, JSOR IX (1925), 110-117.

1180 - MERCER S.A.B., *The anaphora of saint Gregory the brother of Basil*, JSOR VII (1923), 27-34.

1181 - MERCER S.A.B., *The anaphora of saint Gregory the Armenian*, JSOR IX (1925), 8-12.

1182 - MERCER S.A.B., *The anaphora of saint James of Sarug*, JSOR XI (1927), 71-75.

1183 - MERCER S.A.B., *The anaphora of the holy and blessed John*, JSOR V (1921), 21-33.

1184 - MERCER S.A.B., *The anaphora of saint John Chrysostom*, JSOR IV (1920), 35-42.

1185 - MERCER S.A.B., *The anaphora of our Lady*, JSOR III (1919), 51-64.

1186 - MERCER S.A.B., *The anaphora of our Lord*, JSOR I (1917), 24-32.

1187 - MERCER S.A.B., *The anaphora of the tree hundred and eighteen orthodox fathers*, JSOR, VIII (1924), 66-75.

1188 - SEMIHARAY SELIM TAKLA MARYAM, *Textus aethiopicus anaphorae sancti Marci*, EL, XLII (1928), 507-531.

1189 - SEMIHARAY SELIM TAKLA MARYAM, *La messe de Notre-Dame dite Agréable parfum de sainteté*, Roma 1937, 23 p.

#### *c - Etudes particulières*

1190 - BURMESTER O.H.E. HADJI, *A comparative study of the form of the words of institution and the epiclesis in the Anaphorae of the Ethiopic Church*, ECQ XIII (1959), 13-42.

1191 - CHAINE M., *La consécration et l'épiclese dans le missel éthiopien*, Bs XIV (1909-1910), 181-209.

1192 - HANSENS J.M., *Une formule énigmatique des anaphores éthiopiennes*, OCP VII (1941), 206-232.

1193 - LANTSCHOOT A. van, *Notes sur quelques prières qu'il conviendrait de supprimer dans l'«Ordo communis» de la liturgie eucharistique éthiopienne pour les réserver au Pontifical*, Città del Vaticano 1937, 38 p.

1194 - LANTSCHOOT A. van, *Heliari et Masob*, OCP X (1944), 168-178.



1195 - MERCER S.A.B., *The Epiclesis in the Ethiopic liturgy* (Oriental Studies dedicated to Paul Haupt), Baltimore-Leipzig 1926, 446-453.

3° - Chants - Hymnes liturgiques

1196 - CERULLI E., *Inni della chiesa Abissina*, RSO XII (1929-1930), 361-407.

1197 - CERULLI E., *Di alcune varietà di inni della chiesa abissina*, Or III (1934), 294-305.

1198 - EURINGER S., *Das Hohelied des "Bundes der Erbarmung"*, OC 3. s XIII (1938), 71-107, 192-213; XIV (1939), 68-73.

1199 - EURINGER S., *Der mutmassliche Verfasser der koptischen Theotokien und des äthiopischen Weddāsē Mārjām*, OC ns I (1911), 215-226.

1200 - EURINGER S., *Orientalisches Kommunionlied*, TG XXVI (1934), 200-205.

1201 - EURINGER S., *Die Marienharfe. (cArgānona weddāsē)*, OC 3. s II (1927), 120-145, 338-355; III-IV (1930), 202-231; VI (1931), 60-89, 209-239.

1202 - EURINGER S., *Uebersetzung der Antiphonen zum Feste des heiligen Johannes Baptista in Dillmanns "chrestomathia"*, Or X (1941), 361-371.

1203 - FRIES K., *Weddase Maryam*, Upsala 1892, 79 p.

1204 - GRÉBAUT S., *L'hymne-invocation Lesāna sabe'e*, At III, (1935), 612.

1205 - GROHMANN A., *Aethiopische Marienhymnen*. (Abh. der philolog. histor. Klasse der sächs. Akademie der Wissenschaften, Bd. 33, n. 4), Leipzig 1919, XII, 507 p.

1206 - GUIDI I., *Qenē o inni abissini*, RRAL 5. s IX (1901), 463-510.

1207 - LEANDER P., *Arganōna Weddāsē nach Hss. in Uppsala, Berlin, Tübingen und Frankfurt herausgegeben*. (Göteborgs Högskolas årsskrift, XXVIII, 3), Göteborg 1922, 178 p.

1208 - ROMAN A., *Une hymne du Nagara Maryam*, ROC 3. s III (1922-1923), 416-426.

1209 - VELAT B., *Les hymnes liturgiques éthiopiennes*, RM ns I (1953), 26-36.

#### 4° - Sacrements

- 1210 - CHAINE M., *Rituel du Baptême*, Bs XXIX (1913), 38-71.  
1211 - CHAINE M., *Rituel de la confirmation et du mariage*, Bs XXIV (1913), 249-283.  
1212 - GRÉBAUT S., *L'ordre du baptême et de la confirmation dans l'église éthiopienne*, ROC 3. s VI (1927-1928), 105-189.  
1213 - SALLES A., *Trois antiques rituels du baptême*. (Sources chrétiennes, 59), Paris 1958, 68 p.  
1214 - SEMHARAY SELIM TAKLA MARYAM, *De sanctissimis sacramentis secundum ritum aethiopicum*, Roma 1931, 127 p.  
1215 - TALVACCHIA F., *Il rituale etiopico*, Bs XXXVI (1920), 206-209; XXXVII (1921), 163-168; XXXVIII (1922), 283-296.

#### 5° - Euchologe - Prières diverses

- 1216 - GRÉBAUT S., *Le benedicite éthiopien*, ROC 2. s VIII (1913), 215-217.  
1217 - GRÉBAUT S., *Bénédiction vespérale de la table*, At I (1933), 59-63.  
1218 - GRÉBAUT S., *Deux formules de benedicite*, At III (1935), 49-57.  
1219 - GRÉBAUT S., *Prière [éthiopienne] pour conjurer les démons*, ROC 3. s III (1922-1923), 199-208.  
1220 - GRÉBAUT S., *Un recueil ancien de Mawāše'et*, At IV (1931), 1-6.  
1221 - GRÉBAUT S., *Un recueil ancien de Mawāše'et*, At IV (1936), 7-13.  
1222 - GRÉBAUT S., *Invocations à la divinité de Jésus-Christ*, At III (1935), 79-81.  
1223 - GRÉBAUT S., *Litanies de Jésus-Christ*, At III (1935), 13-19.  
1224 - GRÉBAUT S., *cEqabani ou les litanies du Christ*, Or IV (1935), 426-440.  
1225 - GRÉBAUT S., *Litanies adressées à Jésus-Christ par l'entremise de Marie*, At III (1935), 145-153.  
1226 - GRÉBAUT S., *Litanies de la croix*, At III (1935), 187-190.

1227 - GRÉBAUT S., *La prière Sayfa Malakot*, At IV (1936), 1-6.  
1228 - GRÉBAUT S., *Prière pour l'Ethiopie et les Ethiopiens*, At III (1935), 102-108.

1229 - GUIDI I., *Due antiche preghiere nel rituale abissino dei morti*, OC ns I (1911), 20-25.

1230 - HAMMERSCHMIDT E., *Das Sündenbekenntnis über dem Weihrauch bei den Aethiopiern...*, OC 4. s VII (1959), 103-109.

1231 - HAMMERSCHMIDT E., *Aethiopische liturgische Texte der Bodleian Library in Oxford*. (Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Institut für Orientforschung. Veröffentlichung n. 38), Berlin 1960, 72 p.

#### 6° - Office divin

1232 - EURINGER S., *Uebersetzung der "Preces officii matutini"* in Dillmanns "*chrestomatia aethiopica*", Or XI (1942), 353-366.

1233 - SALAVILLE S., *La prière de toutes les heures dans la littérature éthiopienne*. (Extr. de la Vie Spirituelle), Paris 1936, 19 p.

#### 7° - Livres liturgiques

1234 - GRÉBAUT S., *Un important euchologe éthiopien à usage monacal*, JA CCXV (1929), 157-159.

1235 - GRÉBAUT S., *Un tableau de lectures monacales*, ROC 2. s VIII (1913), 308-310.

1236 - KING A.A., *The new ethiopic missal*, ECQ VI (1945-1946), 496-501 .

1237 - LANTSCHOOT A. van, *A propos d'une nouvelle édition du missel éthiopien*, EL LX (1946), 386-388.

1238 - LANTSCHOOT A. van, *Horologium aethiopicum juxta recensionem alexandrinam copticam*, Città del Vaticano 1940, XI, 105 p.

#### 8° - Synaxaires - Ménologes

1239 - BUDGE E.A.W., *The book of the saints of the ethiopian church*. 4 volumes, Cambridge 1928.



1240 - CONTI ROSSINI C., *Piccoli Studi etiopici: versione abissina del Sinassario*, ZA XXVII (1912), 371-379.

1241 - CONTI ROSSINI C., *Tabelle comparative del calendario etio-  
pico col calendario romano*, Roma 1948, 48 p.

1242 - GRÉBAUT S., *Un nouveau classement des manuscrits du  
synaxaire éthiopien*, JA CCXI (1927), 129-134.

1243 - GRÉBAUT S., *Le synaxaire éthiopien: le mois de taḥschasch  
(taḥšaš)*, PO XV (1921), 545-798; XXVI (1945), 1-113.

1244 - GRÉBAUT S., *Un fragment de ménologe éthiopien*, ROC  
2. s IX (1914), 199-208; X (1915-1917), 201-209; 3. s II (1920-1921),  
95-108; VIII (1931-1932), 417-440.

1245 - GRÉBAUT S., *Quelques ménologes éthiopiens*, Ath I (1922),  
40-43.

1246 - GRÉBAUT S., *Le "propre" du synaxaire éthiopien*, Ath I  
(1922), 28-29.

1247 - GUIDI I., *Il sinassario etiopico*, JRAS XXXI (1911), 739-758.

1248 - GUIDI I., *Le Synaxaire éthiopien: les mois de Sanē, Hamlē,  
Nahasē et Pāguemēn*, PO I (1907), 519-705; VII (1911), 205-457; IX  
(1913), 239-492.

1249 - NAU F., *Le synaxaire éthiopien*, ROC 2. s VII (1913),  
328-330.

#### 9° - Année Liturgique

1250 - CERULLI E., *La festa del Battesimo e l'Eucharestia in Etio-  
pia nel secolo XV*, AB LXVIII (1950), 436-452.

1251 - GRÉBAUT S., *Memento des commémoraisons mensuelles et  
de quelques fêtes de l'église éthiopienne*, At III (1935), 182-186; IV  
(1936), 19-22.

1252 - GRÉBAUT S., *La fête de l'Annonciation d'après le synaxaire  
éthiopien*, ROC 2. s X (1915-1917), 431-439.

1253 - MONNERET DE VILLARD U., *Sulla festa del battesimo in Abis-  
sinia*, AANLR 3. s V (1950), 513-525.

10° - *La B.V. Marie dans la Liturgie*

1254 - EURINGER S., *Die Marienorgel (Organon Mariae), ein äthiopisches Marienofficium*. Klerusblatt. Eichstätt, 1926, nn. 32-33, 311-313; 34, 328-329; 35, 337-341.

1255 - LANCZKOWSKI G., *Zur äthiopischen Madonnenverehrung*, ZKG LXVI (1954-1955), 25-38.

1256 - SALAVILLE S., *Le feste della Madonna in Etiopia*, OCUC II (1937), 40-44.

11° - *Matériel liturgique*

1257 - HANSSENS J.M., RAES A., *Une collection de tābots du Musée chrétien de la Bibliothèque Vaticane*, OCP XVII (1951), 436-452.

1258 - SEMHARAY SELIM TAKLA MARYAM, *De indumentis sacris ritus aethiopici et de verbis consecrationis apud Aethiopes*, Roma 1930, 16 p.

## CHAPITRE VII: RITE GEORGIEN

### 1° - Introduction - Généralités

1259 - PERADZE G., *Les monuments liturgiques prébyzantins en langue géorgienne*, M XLV (1932), 255-272.

1260 - PERADZE G., *Zur vorbyzantinischen Liturgie Georgiens*, M XLII (1929), 90-99.

1261 - PERADZE G., *Ein Dokument aus der mittelalterlichen Liturgiegeschichte Georgiens*, Ky I (1936), 74-79.

1262 - THERESIUS A., *Rite géorgien*, RO I (1911), 337-345.

### 2° - Liturgie Eucharistique

1263 - CONYBEARE F.C., WARDROP O., *The georgian version of the liturgy of s. James*, ROC 2. s VIII (1913), 396-410; IX (1914), 155-173.

1264 - GOUSSEN H., *Die georgische "Petrusliturgie"*, OC ns III (1913), 1-15.

1265 - TARCHINIŠVILI M., *Liturgiae ibericae antiquiores*. (CSCO. Script. Iberici. ser. I, t. I), Louvain 1950, V, 107, 85 p.

1266 - TARCHINIŠVILI M., *Die georgische Uebersetzung der Liturgie des heiligen Johannes Chrysostomos nach einem Pergament Rotulus aus dem 10-11. Jahrhundert*, JLW XIV (1934), 79-94.

1267 - TARCHINIŠVILI M., *Eine neue georgische Jakobosliturgie*, EL LXII (1948), 49-82.

1268 - TARCHINIŠVILI M., *Die Missa praesanctificationum und ihre Feier am Karfreitag*, ALW II (1952), 75-80.



3° - Livres liturgiques - Lectionnaires

1269 - MARR N., *Le synaxaire géorgien*. Rédaction ancienne de l'union arméno-géorgienne, PO XIX (1926), 627-742.

1270 - TARCHNIŠVILI M., *Zwei georgische Lektionarfragmente aus dem 5. und 8. Jahrhundert*, Ky VI (1942-1943), 1-28. Réédité dans M LXXIII (1960), 261-296.

1271 - TARCHNIŠVILI M., *Le grand lectionnaire de l'église de Jérusalem* (5<sup>e</sup>-8<sup>e</sup> s.). CSCO, voll. 188 et 189 (= Script. Iberici 9 et 10), Louvain 1959.

## CHAPITRE VIII: RITE MARONITE

### 1<sup>o</sup> - *Introduction - Généralités*

1272 - ATFWATER D., *The liturgy of the Maronites*, OF XVI (1942), 408-413, 439-446.

1273 - CODRINGTON H.W., *The Maronite liturgy*, ECQ II (1937), 27-37.

1274 - DIB P., *Etude sur la liturgie maronite*, Paris 1919, XV, 237 p.

### 2<sup>o</sup> - *Liturgie Eucharistique*

1275 - BAUMSTARK A., *Altlibanesische Liturgie*, OC IV (1904), 190-194.

1276 - BAUMSTARK A., *Ein weiterer Nachhall altantiochenischer beziehungsweise altlibanesischer Liturgie*, OC IV (1904), 405-409.

1277 - CHABOT J.B., *La liturgie attribuée à saint Jean Maron*. (Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres), Paris 1940, 42 p.

1278 - DAOU P., *Notes sur les origines de la concélébration eucharistique dans le rite maronite*, OCP VI (1940), 233-239.

1279 - ENGBERDING H., *Urgestalt, Eigenart und Entwicklung eines altantiochenischen eucharistischen Hochgebets*, OC. 3. s VII (1932), 32-48.

1280 - RAJJI M., *De la liturgie maronite*, POC I (1951), 71-85.

1281 - SFAIR P., *La messa siro-maronita annotata*, Roma 1946, 164 p.

### 3° - Sacrements

1282 - DIB P., *L'initiation chrétienne dans le rite maronite*, ROC 2. s V (1910), 73-84.

### 4° - Euchologe - Bénédiction - Consécration

1283 - SAUGET J.M., *Bénédiction de l'eau dans la nuit de l'Épiphanie, selon l'ancienne tradition de l'Eglise maronite*, OS IV (1959), 319-378.

### 5° - Livres liturgiques

1284 - BREYDY M., *L'Édition Assémanienne du Bréviaire Maronite. Histoire et valeur obligatoire*, OC 4.s VI (1958), 105-109.

1284 bis - BREYDY M., *L'Office divin dans l'Eglise syro-maronite. Son obligation à la lumière du Synode Libanais et de ses sources juridiques*, Beyrouth 1960, X, 188 p.

1285 - EURINGER S., *Die "verschollene" dritte römische Ausgabe des maronitischen Missale Vom Jahre 1762*, JLW VIII (1928), 239-246.

### 6° - Année liturgique

1286 - BAUMSTARK A., *Das maronitische Synaxar zum 29. Juni*, OC I (1901), 314-319.

1287 - HAYEK M., *Sens théologique de la liturgie maronite du Vendredi-Saint*, OS II (1957), 205-210.



## CHAPITRE IX - RITE PALESTINIEN ANCIEN: JÉRUSALEM

### 1<sup>o</sup> - *Le Témoignage d'Ethérie: texte et généralités.*

1288 - BAUMSTARK A., *Das Alter der Peregrinatio Aetheriae*, *OC* ns I (1911), 32-76.

1289 - BLUDAU A., *Die Pilgerreise der Aetheria*, Paderborn 1927, VII, 294 p.

1290 - CABROL F., *Les églises de Jérusalem. La discipline et la liturgie au IV<sup>e</sup> siècle.* (Etude sur la Peregrinatio Silviae), Paris 1895, VII, 208 p.

1291 - FÉROTIN M., LECLERCQ H., *Etheria*, *DACL* V (1922), 552-584.

1292 - FRANCESCHINI E., WEBER R., *Itinerarium Egeriae*. (Corpus Christianorum. Excerpta in usum scholarum seorsum edita. Excerptum ex tomo CLXXV ser. lat.), Turnhout 1958, 106 p.

1293 - PÉTRÉ H., *Ethérie: Journal de voyage*. Texte latin, introduction et traduction. (Sources chrétiennes, 21), Paris 1948, 284 p.

1294 - VRETSKA K., *Aetheria: Ein Pilgerfahrt in das heilige Land*. (Eingel. und erkl. von H. PÉTRÉ), Klosterneuburg-Wien 1958, 285 p.

### 2<sup>o</sup> - *Liturgie eucharistique*

1295 - BLUDAU A., *Die Liturgie der Kirche in Jerusalem im 4. Jahrhundert*, *HL* LXIX (1925), 1-22, 65-75, 129-149, 193-217; LXX (1926), 3-18, 62-77.

1296 - CALLEWAERT C., *La synaxe eucharistique à Jérusalem, berceau du dimanche*, *ETL* XV (1938), 34-73.

1297 - CROSS F.L., *Saint Cyril of Jerusalem's lectures on the Christian sacraments: the procatechesis and the five Mystagogical Catecheses*, London 1951, XLI, 83 p.

1298 - KRETSCHMER G., *Die frühe Geschichte der Jerusalemer Liturgie*, J LH II (1956), 22-46.

1299 - LECLERCQ H., *Jérusalem (La liturgie à)*, DACL VII (1927), 2374-2392.

1300 - MOHRMANN CH., *Missa*, VC X (1958), 67-92.

### 3° - Sacrements

1301 - BLUDAU A., *Der Katechumenat in Jerusalem im 4. Jahrhundert*, TG XVI (1924), 225-242.

### 4° - Office divin

1302 - BALDI D., *La liturgia della chiesa di Gerusalemme dal IV al IX secolo*, Jérusalem 1939, 131 p.

1303 - BLACK M., *A christian palestinian syriac horologion*. (Berlin ms. or. oct. 1019). (TS ns, 1), Cambridge 1954, X, 458 p.

### 5° - Année Liturgique

1304 - BAUMSTARK A., PERADZE G., *Die Weihnachtsfeier Jerusalems im siebten Jahrhundert*, OC 3. s I (1927), 310-318.

1305 - BELVEDERI G., *La liturgia della passione a Gerusalemme e in Occidente al sec. IV e al sec. V*, RvAC VIII (1902), 315-346.

1306 - DAVIES J.G., *The Peregrinatio Egeriae and the Ascension*, VC VIII (1954), 93-100.

1307 - DEKKERS E., *De datum der "Peregrinatio Egeriae" en het Feest van ons Heer Hemelvaart*, SE I (1948), 181-205.

1308 - HEIMING O., *Die Entwicklung der Feier des 6. Januar zu Jerusalem im 5. und 6. Jahrhundert*, J LW IX (1929), 144-148.

1309 - HEIMING O., *Kennt man nach Eucheria zu ihrer Zeit in Jerusalem das Pfingstfasten?*, J LW VI (1926), 236-237.

1310 - HEISENBERG A., *Feier von Weihnachten und Himmelfahrt im alten Jerusalem*, BZ XXIV (1923-1924), 329-335.

1311 - KLUGE TH., BAUMSTARK A., *Quadragesima und Karwoche Jerusalems im siebten Jahrhundert*, OC ns V (1915), 201-233, 359-363.

1312 - KLUGE TH., BAUMSTARK A., *Oster- und Pfingstfeier Jerusalems im siebten Jahrhundert*, OC ns VI (1916), 223-239.

1313 - MC CLURE, *Holy week at Jerusalem in the fourth Century*, NC LV (1904), 651-654.

1314 - PERADZE G., BAUMSTARK A., *Die Weihnachtsfeier Jerusalems im siebten Jahrhundert*, OC 3. s I (1926), 310-318.

1315 - STEPHENSON A.A., *The lenten cathecital Syllabus in the fourth-century Jerusalem*, ThS XV (1954), 103-116.

1316 - THIBAUT J.B., *Ordre des offices de la Semaine Sainte à Jérusalem du IV<sup>e</sup> au X<sup>e</sup> siècle*, Paris 1926, 129 p.

#### 6° - Calendriers - Fêtes

1317 - BALDI D., *La liturgia del Natale e della Settimana Santa nel Canonario Gerosolimitano del sec. VII*, SBF VII (1956), 95-124.

1318 - BAUMSTARK A., *Ausstrahlungen des vorbyzantinischen Heiligenkalenders von Jerusalem*, OCP II (1936), 129-144.

1319 - BLACK M., *The festival of encacnia ecclesiae in the ancient church with special reference to Palestine and Syria*, JEH V (1954), 78-85.

1320 - CAPELLE B., *La fête de la Vierge à Jérusalem au V<sup>e</sup> siècle*, M LVI (1943), 1-33.

1321 - GARITTE G., *Le calendrier palestino-géorgien du Sinaiticus 34 (X<sup>e</sup> siècle)*, (Subsidia hagiographica, 30), Bruxelles 1958, 487 p.

1322 - GOUSSEN H., *Ueber georgische Drucke und Handschriften die Festordnung und den Heiligenkalender der altchristlichen Jerusalems betreffend*, LK IV (1923), 1-42.

#### 7° - Livres liturgiques - Lectionnaires

1323 - BALDI D., *Le lezioni scritturistiche nella liturgia di Gerusalemme nei secoli IV e V*, SBF II (1951-1952), 163-226.

1324 - BAUMSTARK A., *Die sonntäglichen Evangelienlesungen in vorbyzantinischen Jerusalem*, BZ XXX (1930), 350-359.



1325 - BURKITT F.C., *The old Lectionary of Jerusalem*, JTS XXIV (1922-1923), 415-434.

1326 - BURKITT F.C., *The Palestinian Syriac Lectionary*, JTS VI (1904-1905), 91-98.

1327 - SALAVILLE S., *Un document géorgien de liturgie et d'archéologie palestiniennes du VII<sup>e</sup> siècle*, EO XVII (1914-1915), 107-110.

## CHAPITRE X: RITE SYRIEN OCCIDENTAL (ANTIOCHIE) et MALANKARE

### 1<sup>o</sup> - Généralités - Introduction

- 1328 - ANAISI P.T., *Della liturgia siriaca*, OC I (1901), 170-173.
- 1329 - ATTWATER D., *The Syrian Liturgy*, OF XVI (1942), 116-121, 160-168.
- 1330 - BAUMSTARK A., *Die liturgischen Handschriften des Jakobitischen Markusklosters in Jerusalem*, OC ns I (1911), 103-115, 286-314.
- 1331 - BAUMSTARK A., *Nachtrag zur Beschreibung der liturgischen Handschriften des jakobitischen Markusklosters in Jerusalem*, OC, ns II (1912), 120.
- 1332 - CHABOT J.B., *Les liturgies syriaques*, JS CXXV (1940), 78-82.
- 1333 - CODRINGTON H.W., *The Syrian liturgy*, ECQ I (1936), 10-20, 40-49, 87-99, 135-148.
- 1334 - CODRINGTON H.W., *Studies of the syrian liturgies*, London 1952, 90 p.
- 1335 - GASTOUÉ A., LECLERCQ H., *Antioche (Liturgie d')*, DACL I (1906), 2427-2489.
- 1336 - HALABIA T., *Del rito puro della chiesa d'Antiochia*, Bs XXXIII (1917), 171-184, 364-373.
- 1337 - HEFFENING W., *Liturgische Texte der Nestorianer und Jakobiten in süd-türkischen Mundarten*, OC 3. s XI (1936), 232-235.
- 1338 - ISEO E. da, *Usi e costumi dei dissidenti monofisiti*, Am XV (1939), 161-165.
- 1339 - KHOURI-SARKIS G., *Les Eglises Orientales et les Rites Orientaux, d'après le R.P.R. Janin*, OS I (1956), 345-373.
- 1340 - PUYADE J., *Liturgie jacobite et liturgie syrienne catholique*, ROC 2. s VII (1912), 258-267.

1341 - RAES A., *L'étude de la liturgie syrienne: son état actuel*. (Miscellanea liturgica L.C. Mohlberg I.), Roma 1948, 333-346.

1342 - RAHMANI I.E., *I fasti della chiesa patriarcale antiochena*, Paris 1920, 36, XXXII p.

1343 - SACHAU E., *Ueber syrische Handschriften-Sammlungen im Orient*, MSOS (Abteilung II, westasiatische Studien), II (1900), 43-47.

1344 - SACHAU E., *Studien zur syrischen Kirchenliteratur der Damascene*. SKPAW (Sitzung der philos. histor. klasse vom 1. Junii 1899), Berlin 1899, 502-528.

1345 - TURVILLE D. de, *A short survey of the christians of south-India and their Rites with an account of the easter celebration at North-Parur, Northern Travancore*, ECQ VII (1947), 214-221.

## 2º - Liturgie Eucharistique

### a - En général

1346 - BAUMSTARK A., *De "corpore liturgiarum syriacarum" edendo*, OC II (1902), 434-436.

1347 - CHAMPEAUX DE LA BOULAYE CH. de, *La liturgie syrienne: traduction française de Frère Alphonse [alias...]*. (1957), 186 p. ronéot.

1348 - HANSSENS J.M., *Un ancien catalogue d'anaphores syriennes*, EL XLVI (1932), 439-447.

1349 - DANIEL K.N., *A critical study of primitive liturgies especially that of s. James*, Tiruvalla 1949.

1350 - GRANT R.M., *The Early Anthiochene Anaphora*, ATR XXX (1948), 91-94.

1351 - LECLERCQ H., *Jacques (Liturgie de Saint)*, DACL VII (1927), 2116-2121.

1352 - MAXIMILIEN DE SAXE, *Missa syriaca-antiochena quam ex lingua syriaca in idioma latinum traduxit cum commentario praevio*, Ratisbonne 1908, XIV, 54 p.

1353 - RAES A., *Anaphorae Syriacae quotquot in codicibus adhuc repertae sunt cura Pontificii Instituti Studiorum Orientalium editae et latine versae. Introductio*, Roma 1939, V-LI p. (cité AS).



1354 - RUECKER A., *Ueber zwei syrische Anaphorensammlungen* (1. maronitische, 2. jakobitische), OC ns X-XI (1923), 154-157.

1355 - RUECKER A., *Das neue syrische Missale*, JLW IV (1924), 187-192.

*b - Textes d'Anaphores*

1356 - BAUMSTARK A., *Eine syrische "Liturgia sancti Athanasii"*, OC II (1902), 90-129.

1357 - BAUMSTARK A., *Die syrische Anaphora des Severus von Antiocheia*, JLW II (1922), 92-98.

1358 - CODRINGTON H.W., *Anaphora syriaca Ioannis Chrysostomi* (AS I, 2), Roma 1940, 149-201.

1359 - CODRINGTON H.W., *Anaphora syriaca Iacobi Sarugensis prima, secunda et tertia*. (AS II, 1), Roma 1951, 1-83.

1360 - CODRINGTON H.W., *Anaphora syriaca Severi Antiocheni*. (AS I, 1), Roma 1939, 49-96.

1361 - ENGBERDING H., *Die syrische Anaphora der zwölf Apostel und ihre Paralleltexte*, OC 3. s XII (1937), 213-247.

1362 - ENGBERDING H., *Die westsyrische Anaphora des heiligen Johannes Chrysostomus und ihre Probleme*, OC 4. s III (1955), 33-47.

1363 - FUCHS H., *Die Anaphora des monophysitischen Patriarchen Jōhānnan I. herausgegeben, übersetzt und in Zusammenhang der gesamten jakobitischen Anaphorenliteratur untersucht*. (LQF, 9), Münster 1926, LXXXII, 66 p.

1364 - HAUSHERR I., *Anaphora syriaca Gregorii Nazianzeni*. (AS I 2), Roma 1940, 99-147.

1365 - HEIMING O., *Palimpsestbruchstücke der syrischen Version der Jakobusanaphora aus dem 8. Jahrhundert in der Handschrift add. 14615 des British Museum*, OCP XVI (1950), 190-200.

1366 - HEIMING O., *Anaphora syriaca sancti Iacobi fratris Domini*. (AS II, 2), Roma 1953, 105-179.

1367 - KAISER K., *Die syrische Liturgie des Kyriakos von Antiocheia*, OC V (1905), 174-197.

1368 - KHOURI-SARKIS G., *L'anaphore syriaque de saint Jacques: Introduction*, OS IV (1959), 385-424.

1369 - KHOURI-SARKIS G., *Anaphore syriaque de saint Jacques frère du Seigneur: Traduction*, OS IV (1959), 425-448.

1370 - KHOURI-SARKIS G., *Notes sur l'anaphore syriaque de saint Jacques*, OS V (1960), 3-32, 129-158, 363-384; (à suivre).

1371 - KHOURI-SARKIS G., *Petit Manuel de la Messe Syrienne. Liturgie de s. Jean l'Évangéliste*, Paris 1935, 58 p.

1371 bis - KHOURI-SARKIS G., *La Liturgie Syrienne. Anaphore des Douze Apôtres*, Paris 1950, 80 p.

1372 - RAES A., *Anaphora syriaca Ioannis Sabae*. (AS II, 1), Roma 1951, 85-103.

1373 - RAES A., *Anaphora syriaca Gregorii Ioannis*. (AS II, 2), Roma 1953, 211-231.

1374 - RAES A., *Anaphora syriaca minor sancti Iacobi fratris Domini*. (AS II, 2), Roma 1953, 181-209.

1375 - RAES A., *Anaphora syriaca Cyrilli hierosolymitani vel Cyrilli alexandrini*. (AS I, 3), Roma 1944, 323-363. (Indices vol. I, 365-418).

1376 - RAES A., *Anaphora syriaca duodecim Apostolorum prima et secunda*. (AS I, 2), Roma 1940, 203-227, 229-263.

1377 - RUECKER A., *Die syrische Jakobosanaphora nach der Rezension des Jacqōb (h) von Edessa mit dem griechischen Paralleltext*. (LQF, 4), Münster 1923, XXXII, 88 p.

1378 - RUECKER A., *Anaphora syriaca Timothei alexandrini*. (AS I, 1), Roma 1939, 1-47.

1379 - VRIES W. de, *Anaphora syriaca Dioscori alexandrini prima et secunda*. (AS I, 3), Roma 1944, 265-299, 301-321.

#### *c - Liturgie des Présanctifiés*

1380 - CODRINGTON H.W., *The Syrian liturgies of the Presanctified*, JTS IV (1902-1903), 69-82; V (1903-1904), 369-377, 535-545.

1381 - CODRINGTON H.W., *Liturgia praesanctificatorum syriaca sancti Joannis Chrysostomi*. (Chrysostomika), Roma 1908, 719-729.

1382 - RAJJI M., *Une anaphore syriaque de Sévère d'Antioche pour la messe des présanctifiés*, ROC 3. s I (1918-1919), 25-39.

### *d - Etudes sur différentes parties ou cérémonies*

1383 - DOELGER F.J., *Die Signierung des eucharistischen Brotes mit dem eucharistischen Wein bei den syrischen Marcioniten und in der syrischen Liturgie des 4. Jahrhunderts nach einem Zeugnis Ephräms des Syrers*, AC V (1936), 275-281.

1384 - DUNKEL F., *Die Konsekration in der heiligen Messe in der syrisch-katholischen Kirche*. Heliand IV, 364-370.

1385 - JANERAS V., *Note sur la prière syrienne des adieux à l'autel*, OS V (1960), 476-478.

1386 - JONG J.P. de, *Le rite de la commixtion dans la messe romaine dans ses rapports avec les liturgies syriennes*, ALW IV (1956), 245-278; V (1957), 33-79.

1387 - JONG J.P. de, *La Connexion entre le rite de la Consignation et l'Épiclese dans saint Ephrem*. (Studia Patristica II. TU 64), Berlin 1957, 29-34.

1388 - KHOURI-SARKIS G., *Les "Saints Mystères"*, OS IV (1959), 307-318.

1389 - KHOURI-SARKIS G., *Le "propre" de la messe syrienne; les "sedré" de la messe syrienne* (traduction de fr. Alphonse), OS I (1956), 441-478.

1390 - KHOURI-SARKIS G., *L'incise "Exauce-moi" dans l'épiclese syrienne*, OS III (1958), 337-358.

1391 - RAES A., *Les paroles de la consécration dans les anaphores syriennes*, OCP III (1937), 486-504.

1392 - RAES A., *Une oraison déplacée dans les anaphores syriennes*, An. XX (1940), 261-264.

1393 - RUECKER A., *Das Kreuzzeichen in der westsyrischen Messliturgie*. (Pisciculi), Münster 1939, 245-251.

### *3 - Commentaires liturgiques*

#### *a - Témoignage de Théodore de Mopsueste*

1394 - DOELGER F.J., *Theodor von Mopsuestia über zwei Zeremonien vor dem Genuss des eucharistischen Brotes*, AC IV (1934), 231.

1395 - DOELGER F.J., *Der Taufbürge nach Theodor von Mopsuestia*, AC IV (1934), 231-232.



1396 - LIETZMANN H., *Die Liturgie des Theodor von Mopsuestia*, SPAW XXIII (1933), 915-936.

1397 - MINGANA A., *Commentary of Theodor of Mopsuestia on the Lord's prayer and on the sacraments of baptism and the eucharist*. (Woodbrooke Studies, 6), Cambridge 1933, XXV, 265 p.

1398 - QUAISTEN J., *Theodore of Mopsuestia on the exorcism of the cilicium*, HTR XXXV (1942), 209-219.

1399 - REINE F., *The Eucharistic Doctrine and Liturgy of the mystagogical Catecheses of Theodor of Mopsuestia*. (The catholic University of America. Studies in Christian Archeology 2), Washington 1942.

1400 - RUECKER A., *Ritus baptismi et missae quem descripsit Theodorus episcopus Mopsuestenus in sermonibus catecheticis e versione syriaca ab A. Mingana nuper reperta*. (Opuscula et textus, series liturgica, II), Münster 1933, 44 p.

1401 - TONNEAU R., DEVREESSE R., *Les homélies catéchétiques de Théodore de Mopsueste*. Reproduction photographique du ms. Mingana 561. (ST 145), Città del Vaticano 1949, XIV, 623 p.

#### *b - Autres Commentateurs*

1402 - BAR SALIBI D., *Expositio Missae*. (Texte syriaque et traduction latine par H. Labourt, CSCO Script. Syr. Ser 2. t. 93), 2 vol. Paris 1903.

1403 - BAUMSTARK A., *Die Bücher I-IX des Kethābā deskōljōn des Theodoros bar Kōni*, OC I (1901), 173-178.

1404 - CONNOLLY R.H., CODRINGTON H.W., *Two commentaries on the Jacobite liturgy by Georg bishop of the arab-tribes and Moses bar Kepha: together with the syriac anaphora of s. James and a document entitled the book of life*, London 1913, 127, 132 p.

1405 - FURLANI G., *Il trattato di Ješochabh d'Azzon sul Trisagiōn*, RSO VII (1916-1918), 687-715.

1406 - NAU F., *Lettre du patriarche jacobite Jean X (1064-1073) au catholique arménien Grégoire II (1065-1105)*, ROC 2. s VII (1912), 144-198.

1407 - NAU F., *L'homélie de Moyse Bar Cépha sur les confesseurs du Vendredi*, ROC 2. s IX (1914), 192-195.

1408 - NAU F., *Sur la fête de la croix. Analyse d'une homélie de Moïse Bar Céphé et du ms. grec 1586 de Paris*, ROC 2. s IX (1914), 225-246.

#### 4<sup>o</sup> - Sacrements

##### a - En général

1409 - VRIES W. de, *Sakramententheologie bei den syrischen Monophysiten*. (OCA 125), Roma 1940, 263 p.

1410 - WESSELING TH., *The syrian Jacobites and their Theology of the sacraments*, ECQ, IV (1940-1941), 221-235, 290-299.

##### b - Baptême - Initiation chrétienne

1411 - BAUMSTARK A., *Bruchstück eines Taufsymbols der Euphratesia oder Osrhoëne*, OC III (1903), 208-211.

1412 - BOTTE B., *Le baptême dans l'Eglise Syrienne*, OS I (1956), 137-155.

1413 - BOTTE B., *Note sur la prière de signation d'un enfant*, OS I (1956), 185-188.

1414 - HAGGENMUELLER O., *Heilige Gottesgeburt. Ein altsyrischer Traktat über die Taufe*. Beuroner Kunstverlag 1947.

1415 - KHOURI-SARKIS G., *Prières et cérémonies du baptême, selon le rituel de l'Eglise Syrienne d'Antioche*, OS I (1956), 156-174.

1416 - KRUEGER P., *Das Taufgeheimnis in der ältesten syrischen Liturgie*, PJB LV (1942), 45-57.

1417 - NAU F., *Une profession de foi jacobite*, ROC 2. s VII (1912), 324-327.

1418 - QUASTEN P., *The blessing of the baptismal Font in the Syrian Rite of the Fourth Century*, TS VII (1946), 309-313.

##### c - Ordinations

1419 - DUNKEL F., *Eine syrisch-jakobitische Bischofsweihe in Jerusalem*, HL LXXI (1927), 94-101.

1420 - GRAFFIN R., *L'ordination du prêtre dans le rite jacobite*, ROC I (1896), 1-36.

### *d - Mariage*

1421 - MATTAM C.K., *Malankara mariages rites*. Pax. XXIV (1934), 8-11.

1422 - SAUGET J.M., *Le mariage dans le rite syrien occidental*, OS II (1957), 3-37.

1423 - VADACHERRY F. TH., *Blessing of the marriage in the Malankara-antiochean Rite*. Tiruvalla, 18 p.

### *e - Pénitence*

1424 - RAES A., *Le rite de la confession chez les Malankares*, OCP XVI (1950), 448-459.

### *5° - Euchologe - Bénédiction - Consécration*

1425 - DOELGER F.J., *Totenritual der Jakobiten nach Ricoldo de Monte Croce*, AC I (1936), 149-150.

1426 - DUNKEL F., *Die Mönchseinkleidung bei den jakobitischen Syrern in Jerusalem*, HL LXX (1926), 155-157.

1427 - HEIMING O., *Der nationalsyrische ritus tonsurae im Syrer-kloster der aegyptischen Skete*. (Miscellanea Giovanni Galbiati III), Milano 1951, 123-174.

1428 - HEIMING O., *Der Ordo des heiligen Mönchsschema in der syrischen Kirche*. (Vom christlichen Mysterium. Gesammelte Arbeiten zum Gedächtnis von Odo Casel), Düsseldorf 1951, 152-172.

1429 - KHOURI-SARKIS G., *Réception d'un évêque syrien au VI<sup>e</sup> siècle*, OS II (1957), 137-184.

1430 - KRUEGER P., *Die Regenbitten Aphrems des Syrers. Ihre Ueberlieferung*, OC 3.s VIII (1933), 12-61, 144-151.

1431 - RUECKER A., *Der ritus der Bekleidung mit dem ledernen Mönchsschema bei den Syrern*, OC ns IV (1914-1915), 219-237.

1432 - RUECKER A., *Die "Ankunft im Hafen" des syrisch-jakobitischen Festrituals und verwandte Riten*, JLW III (1923), 78-92.

1433 - TOMADJAN J., *De dodencultus in de syrisch-katholieke Kerk*, COH (1953-1954), 221-231.



## 6° - Office Divin

1434 - BAUMSTARK A., *Das "syrisch-antiochenische" Ferialbrevier*, K XXVI (1902), 401-427, 538-550; XXVII (1903), 43-54.

1435 - BAUMSTARK A., *Festbrevier und Kirchenjahr der syrischen Jakobiten*. (Studien zur Geschichte und Kultur des Altertums, Bd 3, Heft 3-5), Paderborn 1910, XII, 308 p.

1436 - CHAMPEAUX DE LA BOULAYE CH. de, *Commun du bréviaire de la liturgie syrienne. Traduction de frère Alphonse (alias...)*, 1957, 351 p. ronéot.

1437 - GUIDI I., *Di un nuovo manoscritto del "Breviarium" siriano*, BCAC XIX (1891), 61-69.

1438 - KHOURI-SARKIS G., *Le sédro dans l'Eglise syrienne d'Antioche*, OS I (1956), 88-96.

1439 - MARI F., *Le ore minori della chiesa siriana*, RG II (1903), 193-194.

1440 - PUYADE J., *Composition interne de l'office syrien*, OS II (1957), 77-92; III (1958), 25-62.

1441 - PUYADE J., *Les Heures canoniales syriennes et leur composition*, OS III (1958), 401-428.

1442 - RAES A., *Les deux composantes de l'office divin syrien*, OS I (1956), 66-75.

## 7° - Hymnes liturgiques

1443 - BAUMSTARK A., *Zwei syrische Weihnachtslieder*, OC ns I (1911), 193-203.

1444 - DALMAIS I.H., *L'apport des Eglises syriennes à l'hymnographie chrétienne*, OS II (1957), 243-260.

1445 - HEIMING O., *Syrische 'Eniānē und griechische Kanones. Die Hs. Sachau 349 der Staatsbibliothek zu Berlin*. (LQF, 26), Münster 1922, VIII, 126 p.

1446 - HEIMING O., *Die cEnajanēhirmen der Berliner Handschrift Sachau 349*, OC 3. s V (1930), 19-55.

1447 - JEANNIN J., LECLERCQ H., *Octoëchos syrien*, DACL XII (1936), 1888-1900.

1448 - MARIÈS L., *Une antiphona de Saint Ephrem sur l'Eucharistie*, RSR XLII (1954), 394-403.

1449 - RAHMANI I.E., *Sancti Ephraemi hymni de virginitate*, Beyrouth (1907), XVIII, 142, 136 p.

#### 8° - Livres liturgiques - Lectionnaires

1450 - ALICEIER A., *Codex syriacus Phillips 1388 und seine ältesten Perikopenvermerke*, OC ns VI (1916), 147-152.

1451 - BAUMSTARK A., *Bild und Liturgie in antiochenischem Evangelienbuchsmuck des 6. Jahrhunderts* (Ehrengabe für Prinz Johann Georg zu Sachsen), Kempten 1920, 233-252.

1452 - BAUMSTARK A., *Zum illustriertensyrischen Evangeliar des Jakobitischen Markusklosters in Jerusalem*, OC ns I (1911), 134-136.

1453 - BAUMSTARK A., *Drei illustrierte syrische Evangeliare*, OC IV (1904), 409-413.

1454 - BAUMSTARK A., *Nichtevangelische syrische Perikopenordnungen des ersten Jahrtausends im Sinne vergleichender Liturgiegeschichte untersucht*. (LQF, 3), Münster, 1921, XII, 196 p.

1455 - BURKITT F.C., *The early Syriac Lectionary system* (From the proceedings of the Museum Academy. XI), London 1923, 38 p.

1456 - CHIDIAC L., KHOURI-SARKIS G., *Tableau des péricopes bibliques dans les Eglises de langue syriaque*, OS III (1958), 359-386.

1457 - HEFFENING W., PETERS C., *Spuren des Diatessaron in liturgische Ueberlieferung*. Ein türkischer und ein karšuni-Text, OC 3. s. X (1935), 225-238; XI (1936), 96-97.

1458 - HINDO P., *I libri liturgici del rito antiocheno dei Siri*. Osservatore Romano, 10 dicembre 1940.

1459 - MERK A., *Das älteste Perikopensystem des Rabbulakodex*, ZKT XXXVII (1913), 202-214.

1460 - RUECKER A., *Ein weiterer Zeuge der ältesten Perikopenordnung der syrischen Jakobiten*, OC ns VII-VIII (1918), 146-153.

#### 9° - Synaxaires - Calendriers

1461 - BAUMSTARK A., *Der antiochenische Festkalender des frühen 6. Jahrhunderts*, JLW V (1925), 123-135.

1462 - ERBES C., *Das syrische Martyrologium und der Weihnachtsfestkreis*, ZKG XXV (1904), 329-379; XXVI (1905), 1-58.

1463 - LIETZMANN H., *Die drei ältesten Martyrologien*. (Kleine Texte für theologische und philologische Vorlesungen, 3), 2. ed., Bonn 1911, 16 p.

1464 - MARIANI B., *Breviarium Syriacum seu Martyrologium Syriacum saec. IV juxta cod. SM. Musci Brit. Add. 12150 ex Syriaco in latinum transtulit notisque atque introductione illustravit...* (Rerum Eccl. Doc. cura Pont. Athenaei Sancti Anselmi de Urbe edita moderante L.C. Mohlberg. Series minor: Subsidia studiorum 3), Roma-Freiburg 1956, 71 p.

1464 bis - NAU F., *Un martyrologe et douze ménologies syriaques*, PO X (1915), 1-164.

1465 - PEETERS P., *Le martyrologe de Rabban Sliba*, AB XXVII (1902), 129-200.

#### 10<sup>e</sup> - Année Liturgique

1466 - BAUMSTARK A., *Das Kirchenjahr in Antiocheia zwischen 512 und 518*, RQS XI (1897), 31-66; XIII (1899), 305-323.

1467 - BAUMSTARK A., *Karwoche und Osternacht im Kirchengesangbuch des Severus von Antiochia*. Cäcilienvereinsorgan, XLVI (1911), 63-66.

1468 - BOTTE B., *Les dimanches de la Dédicace dans les Eglises syriennes*, OS II (1957), 65-70.

1469 - BROOKS E.W., *The hymns of Severus of Antioch and others in the syriac version of Paul of Edessa as revised by James of Edessa*, PO VI (1911), 1-184; VII (1911), 593-802.

1470 - BURKITT F.C., *The Jacobite service for holy Saturday*, JTS XXIV (1922-1923), 424-427.

1471 - DUNKEL F., *Der Weihnachtfestkreis in der syrisch katholischen Kirche*, III. LVI (1912), 9-14.

1472 - DUNKEL F., *Fasten und Feste der orientalischen Kirchen in Syrien und Palästina*, III. LXXIV (1930), 137-148.

1473 - DUNKEL F., *Die Verehrung des Kreuzes am Karfreitag in der syrischkatholischen Kirche*, III. LIX (1915), 29-34, 75-81.

1474 - HAMBYE E.R., *La Semaine Sainte dans l'Eglise Syro-malankare*, OS III (1958), 209-244.



1475 - KHOURI-SARKIS G., *La fête de l'église dans l'année liturgique syrienne*, Ir XXVIII (1955), 186-193.

1476 - KHOURI-SARKIS G., *La Passion dans la liturgie syrienne occidentale*, OS II (1957), 193-204.

1477 - KHOURI-SARKIS G., *La Semaine-Sainte dans l'église syrienne*, MD 41 (1955), 96-117.

1478 - PUYADE J., *La liturgie quadragésimale en Orient*, QLP III (1912-1913), 129-134.

1479 - PUYADE J., *La fête de Pâques chez les Syriens*, QLP III (1912-1913), 197-200.

1480 - PUYADE J., *Pentecôte chez les Syriens*, QLP III (1912-1913), 254-260.

1481 - SANDERS J.C.J., *Ritus van de mistieke voetwassing bij de Syrische Monophysieten in het St Markosklooster te Jerusalem*, COH IX (1956-57), 253-268.

#### 11° - *La B. V. Marie dans la Liturgie*

1482 - ARDANS TH., *L'Annonciation à Marie dans la Liturgie syrienne*, OS IV (1959), 459-470.

1483 - KHOURI-SARKIS G., *L'Assomption de Marie dans le bréviaire syrien*, OS II (1957), 315-326.

1484 - PLOEG J. van der, *Maria in de Syrische Kerk*, COH VIII (1955-1956), 33-55.

1485 - RAHMANI I.E., *De cultu erga Mariam virginem sanctissimam pene Ecclesiam Syriacam Antiochiae*, EL XLII (1928), 84-88.

#### 12° - *Matériel liturgique*

1486 - LASSUS J., TCHALENKO G., *Ambons syriens*, CA V (1951), 75-122.

1487 - LASSUS J., *La liturgie dans les basiliques syriennes*. (Atti dello VIII Congresso internazionale di studi bizantini II), SBN VIII (1953), 418-428.

1488 - LASSUS J., *Sanctuaires chrétiens de Syrie. Essai sur la genèse, la forme et l'usage liturgique des édifices du culte chrétien, en Syrie, du III<sup>e</sup> siècle à la conquête musulmane* (BAHIFAB, 42), Paris 1947, XLVIII, 329 p.; Illus.

13<sup>o</sup> - *Etudes particulières*

1489 - ARDANS TH., *Jean-Baptiste dans la liturgie syrienne occidentale*, OS III (1958), 429-442.

1490 - GRAFFIN F., *Recherches sur le thème de l'Eglise-Epouse dans les liturgies et la littérature de langue syriaque*, OS III (1958), 317-336.

## CHAPITRE XI: RITE SYRIEN ORIENTAL ET MALABARE

### 1<sup>o</sup> - Généralités - Introduction

1491 - ATTWATER D., *The Liturgy of the Chaldeans*, OF XV (1941), 398-403, 449-456.

1492 - CODRINGTON H.W., *The chaldean liturgy*, ECQ II (1937), 79-83, 138-152, 202-209.

1493 - DIETRICH G., *Bericht über neuentdeckte handschriftliche Urkunden zur Geschichte des Gottesdienst in der nestorianischen Kirche*, NKGWG 1909, 160-218.

1494 - LECLERCQ H., *Malabar*, DACL X (1931), 1260-1277.

1495 - PLACID of S. JOSEPH, *Ritus et libri liturgici syro-malabarici*, Thevara 1933, 63 p.

1496 - PLACID of S. JOSEPH, *De Syro-Malabaren en hun ritus*, COH V (1952-1953), 110-124.

1497 - TISSERANT E., *Eglise syro-malabare: IX Liturgie*, DTC XIV (1942), 3155-3161. [réédité dans: Recueil Cardinal Eugène Tisserant, publié par S. Pop. II. Louvain (1955), 427-434].

### 2<sup>o</sup> - Liturgie eucharistique

#### a - En général

1498 - ATTWATER D., *The holy sacrifice in the chaldean Rite*, IER LXVI (1930), 54-62.

1499 - BURKITT F.C., *The old malabar liturgy*, JTS XXIX (1928), 155-157.

1500 - CONNOLLY R.H., BISHOP E., *The work of Menezes on the Malabar Liturgy*, JTS XV (1913-1914), 396-425, 569-589



1501 - MAXIMILIEN DE SAXE, *Missa chaldaica quam ex lingua chaldaica in idioma latinum traduxit cum commentario praevio*. Ratisbone, 1907, XX, 67 p.

1502 - MITNACHT A.M., *Die syro-malabarische Liturgie*, CO XI (1956), 114-119.

1503 - PLACID of S. JOSEPH, *The present Syro-Malabar Liturgy: Menezian or Rozian?*, OCP XXIII (1957), 313-331.

1504 - RAES A., *Il "raza" ossia il mistero. Descrizione della Messa solenne in rito siro-malabarese*, Roma 1952, 23 p.

1505 - WEBB D., *Mar Joseph Sûlâqua et la liturgie du Malabar*, OS III (1958), 185-208.

#### *b - Textes d'Anaphores*

1506 - BAUMSTARK A., *Die Chrysostomos-Liturgie und die syrische Liturgie des Nestorios*. (Chrysostomika), Roma 1908, 771-857.

1507 - BRIGHTMAN F.E., *The Anaphora of Theodor*, JTS XXXI (1930), 160-164.

1508 - BOTTE B., *L'anaphore chaldéenne des Apôtres*, OCP XV (1949), 259-276.

1509 - CONNOLLY R.H., *Sixth century fragments of an east-syrian anaphora*, OC ns XII-XIV (1923-1924), 99-128.

1510 - ERMONI V., *Addéc et Maris (Liturgie d')*, DACL I (1903), 519-523.

1511 - MOUSSESS C., *La liturgie chaldéenne des Apôtres*, POC II (1952), 125-141.

1512 - RATCLIFF E.C., *The original form of the anaphora of Addai and Mari: a suggestion*, JTS XXX (1928-1929), 23-32.

#### *b - Etudes sur différentes parties*

1513 - BOTTE B., *L'épiclese dans les liturgies syriennes orientales*, SE VI (1954), 48-72.

1514 - BOTTE B., *Problèmes de l'anamnèse*, JEH V (1954), 16-24.

1515 - ENGBERDING H., *Zum anaphorischen Fürbittgebet der ostsyrischen Liturgie der Apostel Addai und Mar(j)*, OC 4. s V (1957), 102-124.

1516 - HOH A., *De epiclesi juxta Syrochaldeos*. (Acta 5. Conv. Velehradensis), Olmütz 1927, 139-144.

1517 - RAES A., *Une conitha eucharistique dans les rites chaldéen et malabare*, OS II (1957), 49-64.

1518 - RAES A., *Le récit de l'institution eucharistique dans l'anaphore chaldéenne et malabare des Apôtres*, OCP, X (1944), 216-226.

### 3° - Commentaires Liturgiques

1519 - BURKITT F.C., *The mss. of "Narsai on the mysteries"*, JTS XXIV (1928), 269-275.

1520 - CONNOLLY R.H., *Anonymi auctoris Expositio officiorum ecclesiae Georgio Arbelensi vulgo adscripta. Accedit Abrahae Bar Lipheh Interpretatio Officiorum*. (CSCO. Script. Syri. Ser 2, tt. 91-92), Paris-Rome 1911-1915.

1521 - CONNOLLY R.H., *The liturgical Homilies of Narsai translated into english with an introduction with an appendix by E. Bishop*. (Texts and Studies, VIII, 1), Cambridge 1909, LXXVI, 176 p.

1522 - SCHER A., *Traité d'Isaïe le docteur et de Hnana d'Adiabène sur les martyrs, le vendredi d'or et les rogations, et profession de foi à réciter par les évêques avant l'ordination*, PO VII (1911), 1-96.

1523 - UMBERG J.B., *Die Sakramente in der Chronik von Arbela*, ZKT XLIX (1925), 497-515.

1524 - UNNIK W.C. van, *Nestorian questions on the administration of the Eucharist by Isocyabh IV*, Haarlem 1937, 305, 48 p.

1525 - VRIES W. de, *Timotheus II: über die sieben Gründe der kirchlichen Geheimnis*, OCP VIII (1942), 40-94.

1526 - VRIES W. de, *Die Erklärung aller göttlichen Geheimnisse des Nestorianers Johannan Bar Zobi*, OCP IX (1943), 188-203.

### 4° - Sacrements

#### a - En général

1527 - VRIES W. de, *Sakramententheologie bei den Nestorianern*, (OCA 133), Roma 1947, 298 p.

*b - Baptême - Initiation chrétienne*

1528 - DIETRICH G., *Die nestorianische Tauf liturgie*, Giessen 1903, XXXI, 103 p.

1529 - GARRET T.S., *Baptism in the church of South India*, SJT (1955), 385-391.

1530 - HAMBYE E.R., *Le baptême dans les églises syriennes de l'Inde*, OS I (1956), 255-266.

1531 - RAES A., *Où se trouve la Confirmation dans le rite syro-oriental?*, OS I (1956), 239-254.

1532 - VRIES W. de, *Zur Liturgie der Erwachsenentaufe bei den Nestorianern*, OCP IX (1943), 460-473.

*c - Ordinations*

1533 - RAES A., *Les Ordinations dans le Pontifical Chaldéen*, OS V (1960), 63-80.

*d - Pénitence*

1534 - VOSTÉ J.M., *La confession chez les Nestoriens*, An VII (1930), 17-26.

*5° - Office divin*

1535 - DIETRICH G., *Die Abū Ḥalīm-Gebete im Breviarium chaldaicum und ihr Text in den Berliner Handschriften*, OC 3. s VI (1931), 244-246.

1536 - DIETRICH G., *Des nestorianischen Patriarchen Elias III Abū Ḥalīm Gebete zu den Morgengottesdiensten der Herrenfeste*, Leipzig 1931, X, 95, 26 p.

1537 - GÉLINEAU J., *Données liturgiques contenues dans les sept madroshé "de la nuit" de saint Ephrem*, OS V (1960), 107-121.

1538 - MACLEAN A.J., *East Syrian Daily Offices translated*, London 1894, XXX, 301 p.



1539 - MATEOS J., *Un office de minuit chez les Chaldéens?*, OCP XXV (1959), 101-113.

1540 - MATEOS J., *Lelya-Sapra. Essai d'interprétation des matines chaldéennes*. (OCA, 156), Roma 1959, XX, 510 p.

1541 - MATEOS J., *Les matines chaldéennes, maronites et syriennes*, OCP XXVI (1960), 51-73.

1542 - MATEOS J., *L'Office paroissial du matin et du soir dans le rite chaldéen*, MD 64 (1960), 65-89.

#### 6° - Hymnes liturgiques

1543 - BURKITT F.C., *The song of light*, JTS XXII (1921), 377-379.

1544 - HILGENDFELD H., *Ausgewählte Gesänge der Giwargis Warda von Arbel*, Leipzig 1904, 86, 330 p.

1545 - RUECKER A., *Ueber einige nestorianische Liederhandschriften, vornehmlich der griechischen Patriarchatbibliothek in Jerusalem*, OC ns IX (1920), 107-123.

1546 - RUECKER A., *Zwei nestorianischen Hymnen über die Magier*, OC ns X-XI (1923), 33-55.

1547 - RUECKER A., *Die wechselnden Gesangsstücke der ostsyrischen Messe*, JLW I (1921), 61-86.

1548 - WOLFF M., *Drei Begräbnisgesänge Narsais*, OC ns XII-XIV (1925), 1-29.

#### 7° - Livres liturgiques - Lectionnaires

1549 - BAUMSTARK A., *Neuerschlossene Urkunden altkirchlicher Perikopenordnung des ostaramäischen Sprachgebietes*, OC 3.s I (1927), 1-22.

1550 - DELLY E., *L'édition du Missel chaldéen de 1901*, OCP XXIII (1957), 159-170.

1551 - GRAF G., *Ein nestorianisches Pauluslektionar nach der Handschrift Vatic. arab. 29 vom Jahre 1342*, JLW VI (1926), 237-242.

1552 - MOUSSESS C., *Les huit éditions du missel chaldéen*, POC I (1951), 208-220.

1553 - MOUSSESS C., *Les missels chaldéens d'après les manuscrits*, POC IV (1954), 26-32.

1554 - MOUSSESS C., *Les livres liturgiques de l'Eglise Chaldéenne*, Beyrouth 1955, XXI, 160 p.

1555 - UGOLINI M., *Due frammenti di un antichissimo salterio nestoriano*, OC II (1902), 179-186.

1556 - VOSTRÉ J.M., *Projet d'édition du Pontifical des Syriens orientaux*, EL LIII (1939), 3-12.

#### 8<sup>o</sup> - Année liturgique

1557 - DAHANE D., *La Passion dans la liturgie syrienne orientale*, OS II (1957), 185-192.

1558 - DALMAIS I.H., *Le temps de préparation à Noël dans les liturgies syrienne et byzantine*, MD 59 (1959), 25-36.

1559 - MATEOS J., *Les "Semaines de Mystères" du carême chaldéen*, OS IV (1959), 449-458.

#### 9<sup>o</sup> - Matériel liturgique

1560 - BAUMSTARK A., *Altarkreuze in nestorianischen Klöstern des VI. Jahrhunderts*, RQS XVI (1900), 70-71.

1561 - DAUVILLIER J., *L'ambon ou bēma dans les textes de l'église chaldéenne et dans l'église syrienne au Moyen-âge*, CA VI (1952), 11-30.

1562 - LASSUS J., *Liturgies nestorienne médiévales et églises syriennes antiques*, RHR CXXXVII (1950), 236-252.

#### 10<sup>o</sup> - Etudes particulières

1563 - BAUMSTARK A., *Die nestorianischen Schriften "de causis festorum"*, OC I (1901), 320-342.

1564 - BAUMSTARK A., *Neue soghdisch-nestorianische Bruchstücke*, OC ns IV (1914), 123-128.

1565 - BAUMSTARK A., *Paradigmengebete ostsyrischen Kirchendichtung*, OC ns X-XI (1923), 1-32.

1566 - BUCKEL A., *Die Gottesbezeichnungen in den Liturgien der Ost-Kirchen*, Würzburg 1938.

1567 - ENGBERDING H., *Die Kirche als Braut in der ostsyrischen Liturgie*, OCP. III (1937), 5-48.

1568 - ENGBERDING H., *Nachhall altchristlichen liturgischer Akklamation in den Sēlāvāthā der Ostsyrischen Liturgie*. (Studien zur Geschichte und Kultur des nahen und fernen Ostens, Paul Kahle zum 60. Geburtstag überreicht), Leiden 1935, 47-54.

1569 - QUASTEN J., *Der älteste Zeuge für die trinitarische Fassung der liturgischen eis hagios Akklamation*, ZKT LVIII (1934), 253-254.

1570 - RUECKER A., *Das "obere Kloster" bei Mossoul und seine Bedeutung für die Geschichte der ostsyrischen Liturgie*, OC 3. s VII (1932), 180-187.

1571 - VOSTÉ J.M., *Le Gannat Bussame*, RB XXXVIII (1929), 214-228.

1572 - WOLFF M., *Ostsyrische Tisch- und Abendmahls Gebete*, OC 3. s II (1927), 70-93.





## INDEX DES AUTEURS

- 'Abd Al Masīh Y., 980, 1061, 1062, 1135  
 Adonz N., 482, 486  
 Aland K., 821  
 Alexander A., 1136  
 Allgeier A., 1450  
 Allmang G., 197  
 Amadouni G., 467  
 Anagnostes, 561  
 Anaisi P.I., 1328  
 Andrieu M., 79, 993  
 Antoine P., 1033  
 Antoniadis S., 964  
 Arakelian L., 463  
 Ardans Th., 1482, 1489  
 Arkhatzikakes J., 460  
 Arnaud L., 616, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 789  
 Arnold A., 361  
 Asmau J.L., 1  
 Assemani J.L., 2  
 Assfalg J., 1034, 1132  
 Atchley E.G.C.F., 85, 86  
 Attwater D., 3, 4, 5, 464, 468, 499, 705, 981, 1153, 1272, 1329, 1491, 1498  
 Aufhauser J., 6  
 Auner C., 542  
  
 Bacel P., 668  
 Bacha C., 543  
 Bachmann E.M., 518  
 Badcock F.J., 414, 449  
 Bainbridge G., 512  
 Baldi D., 1302, 1317, 1323  
 Balfour D., 706  
 Bannerman Wainewright J., 925  
 Bardy G., 404  
 Bar Ṣalibi Denys, 1402  
 Bartlet V., 440  
 Basset R.M.J., 1114  
 Batareikh E., 571, 644  
 Batiffol P., 303  
  
 Baumstark A., 7, 8, 9, 10, 11, 51, 70, 71, 72, 87, 131, 132, 133, 152, 184, 211, 212, 237, 248, 256, 257, 258, 259, 260, 276, 297, 318, 319, 337, 386, 402, 403, 469, 491, 500, 501, 502, 519, 544, 562, 564, 584, 669, 707, 708, 709, 745, 751, 752, 762, 763, 764, 790, 813, 822, 836, 872, 888, 889, 965, 966, 967, 1001, 1002, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1125, 1126, 1275, 1276, 1286, 1288, 1304, 1311, 1312, 1314, 1318, 1324, 1330, 1331, 1346, 1356, 1357, 1403, 1411, 1434, 1435, 1443, 1451, 1452, 1453, 1454, 1461, 1466, 1467, 1506, 1549, 1560, 1563, 1564, 1565.  
 Baur Ch., 873  
 Baurain L., 837  
 Bayan G., 487  
 Beaurecueil S. de, 1002 bis, 1003, 1003 bis.  
 Beckmann J., 362  
 Behm J., 441  
 Bell H. I., 338  
 Belvederi G., 1305  
 Benigni U., 1042, 1137  
 Bennigsen C.G., 545  
 Bernardakis P., 611, 906  
 Bevier W.A., 415  
 Bickersteth E., 911  
 Bindley Th. H., 417, 418  
 Bishop E., 968, 1500  
 Black M., 791, 1303, 1319  
 Blanc J., 926  
 Blondeel M., 645  
 Bludau A., 1289, 1295, 1301  
 Bocian I., 546  
 Boer J. de, 520  
 Bois J., 632  
 Bonsirven J., 387  
 Borgia N., 261, 339, 503, 603, 710

- Botte B., 168, 277, 278, 279, 363, 416, 454, 492, 823, 1412, 1413, 1468, 1508, 1513, 1514  
 Boularand E., 88, 334  
 Boulet R., 65  
 Bouman C.A., 951  
 Bousquet R., 612, 927, 960  
 Bousset W., 262, 320  
 Bouvy E., 213, 458, 765, 792  
 Bouyer L., 36, 952  
 Branton J.R., 824  
 Braun J., 141, 142, 143, 144  
 Bray W.D., 825  
 Breydy M., 1284, 1284 bis  
 Brianchianinoff G., 120  
 Brightman F.E., 52, 89, 298, 604, 670, 1507  
 Brinktrine J., 90, 91, 92, 114, 122, 123, 134, 153, 585, 586, 587, 953  
 Brooks E.V., 442, 1469  
 Brou L., 263, 264, 912  
 Buck H.M.J., 826  
 Buckel A., 1566  
 Budge E.A.W., 1239  
 Bueckmann S., 652  
 Bugnini A., 304  
 Burkitt F.C., 419, 1325, 1326, 1455, 1470, 1499, 1519, 1543  
 Burmester O.H.E., 93, 982, 983, 1004, 1027, 1043, 1044, 1045, 1058, 1063, 1064, 1065, 1066, 1095, 1096, 1097, 1098, 1115, 1127, 1138, 1139, 1140, 1141, 1190  
 Cabrol F., 12, 73, 94, 405, 588, 1290  
 Cagin P., 265, 305  
 Callewaert C., 1296  
 Cammelli G., 753  
 Capelle B., 135, 299, 312, 340, 1006, 1320  
 Cappuyus N., 793, 794, 795, 969  
 Casel O., 53, 95, 177, 272, 280, 364, 388, 389  
 Casper J., 169, 178, 185, 186, 198, 207, 214, 215, 227  
 Cassien Mgr., 881  
 Catergian J., 465  
 Cattaneo E., 266  
 Cayré F., 671  
 Cerulli E., 1196, 1197, 1250  
 Chabot J.B., 1277, 1332  
 Chainé M., 216, 1005, 1040, 1191, 1210, 1211  
 Champeaux de la Boulaye Ch. de, 1347, 1436  
 Charon C. (Karalevskij C., Koroloveskij C.), 504, 530  
 Chauleur S., 1045 bis  
 Chavasse A., 96  
 Chevalier C., 970  
 Chidiac L., 1456  
 Clugnet L., 928, 962, 971  
 Codrington H.W., 97, 104, 217, 531, 532, 796, 984, 1273, 1333, 1334, 1358, 1359, 1360, 1380, 1381, 1404, 1492  
 Cohen M., 1154  
 Collomp P., 993  
 Colonna A., 874  
 Colwell E.C., 827, 828  
 Connolly R.H., 98, 281, 282, 321, 443, 589, 1404, 1500, 1509, 1520, 1521  
 Conti Rossini C., 1240, 1241  
 Conybeare F.C., 480, 1263  
 Cooper J., 322  
 Coppens J., 365  
 Corciani L., 57  
 Cornet B., 907  
 Corssen P., 218  
 Costanza M., 754  
 Cotroneo R., 505  
 Couturier A., 506  
 Craig R.N.S., 606  
 Cramer M., 1046, 1099, 1142, 1143  
 Cresswell R.H., 323  
 Cross F.L., 1297  
 Crum W.E., 1019, 1020, 1118  
 Cuendet G., 493  
 Camont F., 672  
 Cunningham M.P., 590  
 Dahane D., 1557  
 Dain A., 837 bis  
 Dalmais I.H., 13, 14, 173, 187, 867, 890, 1444, 1558  
 Daniel K.N., 1349  
 Daniélou J., 366  
 Daou P., 1278  
 Darblade J.B., 663, 797  
 Darrouzès J., 838  
 Dašian J., 465



Dauvillier J., 174, 1561  
 Davies J.G., 1306  
 Dayan L.D., 478  
 Dekkers E., 1307  
 Delatte L., 703  
 Delehayé H., 341, 462, 839, 840, 841  
 Delly E., 1550  
 Der Nersessian S., 483, 488, 494, 842  
 Deslandes J., 188  
 Devreesse R., 283, 1401  
 Dib P., 1274, 1282  
 Diettrich G., 1493, 1528, 1535, 1536  
 Dix G., 54, 99, 284, 1118 bis  
 Doelger F.J., 55, 154, 179, 390, 391,  
 392, 406, 420, 421, 766, 1383, 1394  
 1395, 1425  
 Doresse J., 1006  
 Drescher J., 1100  
 Drews P., 324, 342, 407  
 Droosten P.H., 829  
 Drower E.S., 124  
 Duensig H., 285  
 Dumont C.J., 633  
 Dunkel A., 115, 673  
 Dunkel F., 37, 125, 145, 146, 238, 882,  
 1384, 1419, 1426, 1471, 1472, 1473  
 Dwirnyk J., 147

Edelby N., 533  
 Edsman C.M., 422  
 Ehrhard A., 830, 843  
 Eichmann E., 674  
 Eisenhofer L., 34  
 Eisler R., 891  
 Ekisler E., 466  
 Emereau C., 766 bis  
 Engberding H., 74, 136, 180, 181, 267,  
 556, 675, 868, 892, 898, 929, 945,  
 994, 995, 1007, 1008, 1009, 1144,  
 1279, 1361, 1362, 1515, 1567, 1568  
 Engdahl R., 507  
 Engelbach R., 1067  
 Erbes C., 1462  
 Ermoni V., 423, 1029, 1035, 1510  
 Euringer S., 1068, 1069, 1162, 1163,  
 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169,  
 1173, 1174, 1175, 1176, 1198, 1199,  
 1200, 1201, 1202, 1232, 1254, 1285,  
 Evetts B., 1047  
 Eynde D. van den, 424

Fairman H.W., 1024  
 Felice A., 343  
 Fenoyl M. de, 985, 1010, 1030, 1119  
 Ferhat P., 470, 471  
 Ferotin M., 1291  
 Ferrari G., 617, 957  
 Fiebig P., 219  
 Filarete, 972  
 Fisher J.D.C., 425  
 Fisher W., 814  
 Follieri E., 843 bis  
 Forget J., 1116  
 Fortescue A., 56, 508, 591, 731  
 Franceschini E., 1292  
 Francken, 155  
 Franco N., 572  
 Frank H., 189  
 Franz A., 182  
 Freek J., 798  
 Freistedt E., 393  
 Frere W.H., 75, 80, 444  
 Frey A., 15  
 Fries K., 1203  
 Fuchs H., 1363  
 Funk F.X., 326, 327  
 Furlani G., 1405

Gagov J.M., 799  
 Gaisser H., 755  
 Galbiati E., 899, 954  
 Galtier E., 1145  
 Gamber K., 305 bis, 344, 996, 1101  
 Gardner J. von, 183  
 Garitte G., 844, 1321  
 Garrett T.S., 1529  
 Garrido J., 1011, 1169 bis  
 Gaselee S., 1070, 1071  
 Cassisi S., 629, 883  
 Gastoué A., 137, 986, 1325  
 Gatti C., 16  
 Gandin A., 676  
 Gavin F., 394  
 Gelineau J., 1537  
 Gelsinger M.G.H., 557  
 Gerhardsson B., 831  
 Gharib G., 605  
 Ghedini G., 345  
 Giamberardini G., 987, 1028, 1128  
 Giannelli C., 845, 846  
 Gilmore J.E., 1106

- Giovanelli G., 746, 767, 768, 815  
 Girard D.M., 497, 498  
 Goltz E. von der, 286, 408, 677  
 Gore C., 1036  
 Goussen H., 1021, 1264, 1322  
 Graf G., 156, 220, 221, 988, 1011 bis,  
 1048, 1049, 1072, 1107, 1117, 1551  
 Graffin F., 1490  
 Graffin R., 1420  
 Grande C. del, 138  
 Grant R.M., 1350  
 Grébaut S., 1170, 1204, 1212, 1216,  
 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222,  
 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228,  
 1234, 1235, 1242, 1243, 1244, 1245,  
 1246, 1251, 1252  
 Gregory S.M., 484  
 Greiff A., 157  
 Grelot P., 346  
 Grenfell B., 347  
 Griaule M., 1155  
 Griveau R., 239  
 Grohmann A., 1205  
 Grumel V., 592, 653, 908, 913, 914,  
 930, 973  
 Guidi I., 1206, 1229, 1247, 1248, 1437  
 Gummey H.R., 306  
 Gutherbet K., 521  
  
 Haggemueller O., 1414  
 Halabia T., 1336  
 Halkin F., 847, 848, 849, 850, 851,  
 852, 853, 854  
 Hambye E.R., 1474, 1530  
 Hann F., 81  
 Hammerschmidt E., 199, 208, 228, 287,  
 875, 884, 1012, 1012 bis, 1230, 1231  
 Hanssens J.M., 17, 58, 116, 126, 170,  
 190, 230, 288, 534, 535, 547, 573,  
 646, 1192, 1257, 1348  
 Harden J.M., 1171, 1172  
 Hatch W.H.P., 1073, 1074  
 Hausherr L., 1364  
 Hayek M., 1287  
 Hazmoukova V., 1075  
 Hebbelynck A., 1076  
 Heer J.M., 268, 1103, 1104  
 Heffening W., 1102, 1337, 1457  
 Heiler F., 367  
 Heiming O., 184, 769, 1105, 1308, 1309,  
 1365, 1366, 1427, 1428, 1445, 1446  
  
 Heisenberg A., 1310  
 Hendrix P., 200, 893, 946  
 Hengstenberg W., 855, 1146  
 Hennecke E., 289  
 Herman E., 654, 655, 657  
 Hermann T., 947  
 Higgings M., 915  
 Hilgenfeld H., 1544  
 Hindo P., 1458  
 Hoeg C., 832, 832 bis  
 Hoeller J., 100, 574, 575  
 Hofmeister Ph., 191  
 Hoh A., 1516  
 Holl K., 455, 866  
 Holtzmann O., 192  
 Holweck F.G., 240  
 Hombach R., 747, 748  
 Horner G.W., 1050, 1051  
 Howard O., 426  
 Huels, 59  
 Huglo M., 736  
 Hunt A., 347  
  
 Iščak A., 800  
 Iseo E. da, 1338  
  
 Jacobs A., 148  
 Jacoby A., 368  
 Jacquemier G., 664  
 Janeras V., 1385  
 Janin R., 18  
 Jeannin J., 1447  
 Jernstedt P., 348  
 Jerphanion G. de, 856  
 Jong J.P. de, 1386, 1387  
 Jugie M., 101, 102, 459, 576, 577, 634,  
 816, 876, 916, 931, 932  
 Jungmann J.A., 38, 39, 117, 307  
 Junker H., 1022, 1077, 1078, 1147  
  
 Kahle P.E., 308  
 Kaiser K., 1367  
 Kalsbach A., 445  
 Karalevskij C. (cf. Charon C., Korolevskij  
 C.), 522  
 Kaufmann C.M., 618  
 Kellner K.A.H., 196  
 Kern C., 103-104  
 Kern J., 665

- Khouri-Sarkis G., 1339, 1368, 1369,  
 1370, 1371, 1371 bis, 1388, 1389,  
 1390, 1415, 1429, 1438, 1456, 1475,  
 1476, 1477, 1483  
 King A., 19, 231, 1236  
 Kirchhoff K., 195, 737, 749, 756, 757,  
 770, 771, 772, 773  
 Klameth G., 222  
 Klauser Th., 369, 395  
 Kluge Th., 1311, 1312  
 Kneller C.A., 171, 201  
 Kniazeff A., 955  
 Koch H., 159, 456, 900  
 Konstantinidis K.E., 678, 679, 933  
 Kopp C., 989  
 Korolevskij C. (cf. Charon C., Kara-  
 levskij C.), 16, 250, 252, 509, 658,  
 711, 712, 801, 857, 909, 1031, 1041  
 Kretschmar G., 1298  
 Kropp A.M., 990, 1013  
 Krueger P., 20, 233, 1416, 1430  
 Kunkel H., 60  
 Kunz L., 758, 774  
 Kunze G., 249  
  
 Labourt J., 1402  
 Lameraud E., 775  
 Lanczkowski G., 1255  
 Lanne E., 1006, 1014, 1015, 1037,  
 1052  
 Lantschoot A. van, 1053, 1148, 1193,  
 1194, 1237, 1238  
 Lassus J., 1486, 1487, 1488, 1562  
 Laurent V., 527, 817  
 Lauzière M.E., 1079  
 Leander P., 1207  
 Lebon J., 495  
 Leclercq H., 12, 21, 290, 328, 349,  
 350, 351, 352, 613, 732, 738, 802,  
 858, 859, 934, 963, 986, 1291, 1299,  
 1335, 1351, 1447, 1494  
 Lefort L. Th., 1080  
 Leipoldt J., 295, 329, 396, 1081  
 Lemarié J., 202, 759  
 Lemm O. von, 997  
 Leroy J., 713  
 Lichtenstern E., 974  
 Liesel N., 60, 61, 62  
 Lietzmann H., 64, 330, 353, 354, 370,  
 371, 409, 427, 1016, 1396, 1463  
 Linssen H., 139  
  
 Linton A., 76  
 Loefgren O., 1173, 1174, 1175, 1176,  
 1177  
 Lorentz R., 291  
 Lot-Borodine M., 40  
 Lubatschivskyj M.J., 558  
 Luebeck K., 118, 209, 232, 614, 619,  
 635, 636, 659, 666, 680, 681, 935  
  
 Maas P. 776, 777  
 Mac Clure, 1313  
 Maclean A.J., 322, 480, 1538  
 Mac Pherson D.C., 1133  
 Mac Pherson J.W., 714, 1130  
 Mallon A., 1082, 1149  
 Maltzew A. von, 536, 803, 804, 860  
 Mandala M., 528  
 Manser A., 548  
 Mari F., 1439  
 Mariani B., 1464  
 Mariès L., 1448  
 Marquis of Bute J., 1059, 1129  
 Marr N., 1269  
 Martin J., 682  
 Al Maşrī H.I., 1054  
 Mass E., 160  
 Mateos J., 578, 1539, 1540, 1541, 1542,  
 1559  
 Mattam C.K., 1421  
 Matzerath P., 660, 936, 937  
 Maurice-Denys N., 65  
 Maxim V., 937  
 Maximilien de Saxe, 22, 472, 487, 537,  
 1352, 1501  
 Mearns J., 140  
 Mecерian J., 489  
 Meersseman G.G., 739, 740  
 Meester P. de, 511, 523, 524, 538,  
 549, 550, 579, 630, 682 bis, 715,  
 741, 805, 917  
 Meloni P., 1150  
 Mercati S.G., 998  
 Mercenier E., 193, 512, 620, 716, 717,  
 750  
 Mercer S.A.B., 1156, 1178, 1179, 1180,  
 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186,  
 1187, 1195  
 Mercier B.C., 563  
 Merk A., 1459  
 Merk K.J., 105  
 Meyer A., 203



- Meyer Ph., 1108  
 Michell G. A., 106  
 Michels Th., 161, 428, 446  
 Mikulas G., 551  
 Miller A., 162  
 Millet G., 615  
 Milne H. J. M., 355, 356, 450  
 Milovitch V., 961  
 Mingana A., 1397  
 Minisci T., 593, 718, 818  
 Mioni E., 778, 779  
 Mircovic L., 819  
 Mitnacht A. M., 1502, 1159  
 Mohrmann Ch., 1300  
 Molitor J., 780  
 Monneret de Villard U., 1253  
 Montgolfier E. de, 985  
 Moraïtis D., 565  
 Moreau E. de, 918  
 Moreau J., 66, 539  
 Moussess C., 1551, 1552, 1553, 1554  
 Mueller K., 1038  
 Muyldermans J., 496  
 Muyser J., 1083, 1084, 1131, 1134, 1151  
 Myers O. H., 1024  
  
 Nairne A., 172  
 Nasrallah J., 956  
 Nau E., 242, 243, 607, 1109, 1120, 1249, 1406, 1407, 1408, 1417, 1464 bis  
 Neunheuser B., 163, 269  
 Nevent E., 164  
 Nicolas Cabasilas, 608  
 Nilles N., 244, 806, 937bis, 1121  
 Nilsson M. P., 457  
 Noch A. D., 372  
  
 Oakley A., 513  
 Oesterley W. O. E., 397  
 O' Leary De Lacy E., 1023, 1060, 1085, 1086, 1087, 1110, 1122,  
 Onasch K., 877  
 Oppenheim Ph., 429  
 Oudenrijn M. A. van den, 485  
 Owen O. C. E., 210  
  
 Pace B., 621  
 Pallas D., 622  
 Pantekalis E., 807  
  
 Papageorgiu P. N., 820  
 Paris F., 512, 647  
 Parisot P., 683  
 Pedretti F., 357, 358  
 Peeters P., 490, 1465  
 Peillon D. H., 781  
 Peradze G., 1259, 1260, 1261, 1304, 1314  
 Perler O., 273, 359  
 Perridon J.F. Th., 656, 869, 870  
 Peters C., 742, 1452  
 Peterson E., 127, 398, 580, 991  
 Petit L., 637, 684, 685, 686, 687, 719, 733, 734, 808, 938, 939, 975  
 Pétré H., 1293  
 Petrescu P. J. D., 760  
 Pétridès S., 529, 594, 609, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 688, 720, 721, 722, 782, 861 894 895, 940, 941, 976  
 Petrovski A., 552  
 Pfatschbacher H., 399  
 Pilkington R., 23  
 Pitt W. E., 331  
 Placid of S. Joseph, 1495, 2496, 1503  
 Ploeg J. van den, 1484  
 Pochou L. A., 999  
 Poot L. D. T., 373  
 Porcher E., 241  
 Preisendanz K. L., 704  
 Pruemm C., 204  
 Puniet P. de, 82, 165, 309, 310, 311, 885  
 Puyade J., 595, 1340, 1440, 1441, 1478, 1479, 1480  
  
 Quasten J., 67, 280, 374, 1398, 1418, 1569  
  
 Raes A., 24, 25, 41, 42, 63, 107, 121, 149, 175, 176, 194, 194bis, 481, 525, 553, 554, 559, 566, 596, 597, 661, 723, 724, 809, 810, 919, 948, 1016 bis, 1257, 1341, 1353, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1391, 1392, 1424, 1442, 1504, 1517, 1518, 1531, 1533  
 Rahlfs A., 833, 1111  
 Rahmani I. H., 26, 332, 1342, 1449, 1485  
 Rai P., 910  
 Raible, 567

- Rajji M., 1280, 1382  
 Rapp E. L., 1088  
 Ratcliff E. C., 77, 638, 1512  
 Reclus M. W., 862  
 Reich N. J., 1025  
 Reine F., 1399  
 Renaudin P., 1017, 1112  
 Richardson C. C., 27, 108, 292  
 Riddle D. W., 827  
 Rikli M., 1157  
 Rios R., 83  
 Ritter K. B., 109  
 Roberts C. H., 312  
 Robinson G., 514  
 Robinson J. A., 313  
 Rodopulos E., 300  
 Rogers C. F., 430  
 Roijachers N., 234  
 Roman A., 1208  
 Rouët De Journal J., 667  
 Rousseau O., 253  
 Rud A., 223  
 Rudloff L. von, 639  
 Ruecker A., 78, 150, 224, 229, 473, 474,  
 1354, 1355, 1377, 1378, 1393, 1400,  
 1431, 1432, 1460, 1545 1546, 1547,  
 1570  
  
 Sachau E., 1343, 1344  
 Salaville S., 28, 29, 30, 31, 43, 44, 45,  
 46, 68, 84, 110, 111, 271, 274, 314,  
 315, 316, 475,, 475 bis, 476, 582, 583,  
 598, 599, 610, 648, 649, 689, 690,  
 691, 725, 783, 811, 863, 901, 902,  
 903, 942, 943, 944, 958, 977, 1233,  
 1256, 1327  
 Salles A., 1213  
 Sanders J. C. J., 1481  
 Sanz P., 784, 1089  
 Sattler H., 949  
 Sauget J. M., 1283, 1422  
 Scheidt H., 166, 167  
 Schepens P., 335  
 Scher A., 1522  
 Schermann Th., 294, 317, 375, 376, 377,  
 378, 379, 431, 432, 555, 562, 959,  
 1123  
 Schmaltz, 400  
 Schmemann A., 950  
 Schmid W., 275  
  
 Schmidt B., 225  
 Schmidt C., 410  
 Schmidt H., 254  
 Schneider C., 32  
 Schoenfelder A., 692  
 Schousboe J., 380  
 Schrijnen J., 448  
 Schubart W., 1078  
 Schuerer E., 451,  
 Schultz A., 920  
 Schultze B., 112  
 Schuster J., 452  
 Schwarzmänn H., 1000  
 Schweigl J., 560, 812, 864  
 Seeberg, 119  
 Selwyn E. C., 205  
 Semharay Selim Takla Maryam, 1158,  
 1160, 1161, 1188, 1189, 1214, 1258  
 Sfair P., 1281  
 Sickel W., 693  
 Simon J., 1113  
 Skeat T. C., 338  
 Smothers E.R., 785, 786  
 Sobhy G. P., 1026  
 Spasskij Th., 878  
 Srawley J. H., 382  
 Staerk A., 433, 640  
 Stapper R., 33, 381  
 Stasiewski B., 515  
 Stefanescu J. D., 401  
 Stegmüller O., 360, 600  
 Steinmann A., 383  
 Steinwenter A., 1039  
 Stenzel A., 434  
 Stephanides B., 978  
 Stephenson A. A., 1315  
 Stoelen A., 650, 871  
 Storf R., 516, 517  
 Strittmatter A., 206, 540, 540bis, 601,  
 641, 694  
 Stromberg A. von, 435  
 Strunk O., 726, 761  
 Stuhlfauth G., 979  
 Stüber A., 411  
 Swoboda H., 151, 245  
  
 Talvacchia F., 1215  
 Tardo L., 510  
 Tarchnišvili M. J., 1265, 1266, 1267,  
 1268, 1270, 1271

Tawil J., 526  
 Tchalenko G., 1486  
 Ter Mikhaelian N., 479  
 Thalhofer V., 34  
 Thearvic M., 743, 744  
 Theresius A., 1262  
 Thibaut J. B., 336, 436, 568, 879, 886, 896, 897, 1316  
 Tierney J. J., 787  
 Till W., 295, 1089  
 Tillyard H. J. W., 695  
 Tisserant E., 1124, 1497  
 Tomajean J., 246, 1433  
 Tonneau R., 437, 1401  
 Tournebize F., 235  
 Trembelas P., 541  
 Trenholme E. C., 35  
 Turner C. H., 333, 447  
 Turville D. de, 1345  
 Tyciak J., 47, 48, 69  
 Tyrer J. W., 412  
  
 Ugolini M., 1555  
 Umberg J. B., 1523  
 Unnik W. C. van, 438, 1524  
 Usener H., 296  
  
 Vadacherry F. Th., 1423  
 Vagaggini C., 569  
 Vahan, 477  
 Vailhé S., 921, 922, 923  
  
 Vandepitte A., 727  
 Velat B., 1209  
 Villecourt L., 1032, 1055, 1056, 1057, 1152  
 Vismans Th. A., 113  
 Voelkl L., 602  
 Vosté J. M., 1571  
 Vretska K., 1294  
 Vries I. M. de, 834  
 Vries W. de, 255, 1379, 1409, 1525, 1526, 1527, 1532, 1534, 1556  
  
 Wardrop O., 1263  
 Webb D., 1505  
 Weber R., 1292  
 Weigang E., 865  
 Wellesz E., 735  
 Welykyg A. G., 924  
 Wesseling Th., 1410  
 Wieland F., 413  
 Willems von, 384  
 Winslow B., 385  
 Wobermin G., 301  
 Wolff M., 1548, 1572  
 Woolley R. M., 128, 992  
 Wordsworth C., 302  
 Wunderle G., 49, 50  
  
 Zander V., 880, 887, 904  
 Zentgraf K., 1018  
 Zuntz G., 832bis, 835  
 Zwi Werblowsky R. J., 439



## TABLE DES MATIERES

### CHAPITRE I - RITES ORIENTAUX EN GENERAL:

1 - Traités généraux - Introductions . . . . .	pag.	13
2 - Liturgie, Piété et Théologie . . . . .	»	15
3 - Liturgie Eucharistique . . . . .	»	16
a - En général . . . . .	»	16
b - Anaphore . . . . .	»	17
c - Récit de l'Institution - Consécration . . . . .	»	18
d - Epiclèse . . . . .	»	18
e - Pater et Communion . . . . .	»	20
f - Concélébration . . . . .	»	20
g - Matière du Sacrifice . . . . .	»	20
4 - Doxologies et Hymnes . . . . .	»	21
5 - Paramentique, Matériel Liturgique . . . . .	»	22
6 - Sacrements . . . . .	»	22
a - Baptême - Initiation chrétienne . . . . .	»	22
b - Ordination . . . . .	»	23
c - Mariage . . . . .	»	24
7 - Bénédiction - Consécration . . . . .	»	24
8 - Office - Heures . . . . .	»	24
9 - Année Liturgique . . . . .	»	25
a - En général . . . . .	»	25
b - Noël - Epiphanie . . . . .	»	25
c - Carême . . . . .	»	26
d - Semaine Sainte - Pâques . . . . .	»	26
e - Pentecôte . . . . .	»	27
10 - Les fêtes de la B.V. Marie . . . . .	»	28
11 - Les Calendriers . . . . .	»	28
12 - Livres Liturgiques - Lectures . . . . .	»	29
13 - Langues liturgiques . . . . .	»	29
14 - Orient et Occident . . . . .	»	29

### CHAPITRE II - LITURGIES PRIMITIVES:

1 - Les premiers témoins et recueils liturgiques . . . . .	»	31
a - Justin . . . . .	»	31
b - Hippolyte . . . . .	»	31
c - Sérapion de Thmuis . . . . .	»	32
d - Deir Balyzeh . . . . .	»	33
e - Constitutions Apostoliques et autres témoins . . . . .	»	34
f - Pseudo-Denys . . . . .	»	35

2 - Fragments principalement sur papyrus - Etudes . . . . . »	35
3 - Liturgie Eucharistique . . . . . »	37
4 - Christianisme et Antiquité . . . . . »	39
5 - Etudes sur quelques formules ou usages antiques . . . . . »	40
6 - Sacrements . . . . . »	40
a - Baptême - Initiation chrétienne . . . . . »	40
b - Ordinations . . . . . »	42
c - Mariage . . . . . »	42
7 - Office divin . . . . . »	43
8 - Année Liturgique . . . . . »	43
9 - Fêtes . . . . . »	43

### CHAPITRE III - RITE ARMENIEN :

1 - Introduction . . . . . »	44
2 - Liturgie Eucharistique . . . . . »	44
3 - Hymnes liturgiques . . . . . »	45
4 - Sacrements . . . . . »	45
5 - Année liturgiques - Fêtes . . . . . »	45
6 - Synaxaires - Calendriers . . . . . »	46
7 - Livres liturgiques - Lectionnaires . . . . . »	46
8 - Paramentique . . . . . »	47
9 - Usages particuliers . . . . . »	47

### CHAPITRE IV - RITE BYZANTIN :

1 - Introduction - Histoire . . . . . »	48
2 - Liturgie Eucharistique . . . . . »	49
a - Généralités . . . . . »	49
b - Prothèse . . . . . »	50
c - Les différentes liturgies . . . . . »	50
d - Liturgie de s. Jean Chrysostome . . . . . »	51
e - Liturgie de s. Basile . . . . . »	52
f - Liturgie grecque de s. Jacques . . . . . »	52
g - Liturgie des Présanctifiés . . . . . »	52
h - Consécration et Epiclèse . . . . . »	53
i - Etudes sur différentes parties ou cérémonies . . . . . »	54
3 - Commentaires liturgiques . . . . . »	55
4 - Paramentique . . . . . »	56
5 - Matériel liturgique . . . . . »	56
6 - Les Sacrements . . . . . »	57
a - En général . . . . . »	57
b - Baptême - Initiation chrétienne . . . . . »	57
c - Ordinations . . . . . »	58
d - Mariage . . . . . »	58
e - Pénitence . . . . . »	59
f - Huile-Sainte . . . . . »	59

7 - Euchologe : Bénédiction-Consécration	»	59
8 - Exorcismes - (Superstitions)	»	61
9 - Office divin	»	62
10 - Chant liturgique	»	63
a - Généralités	»	63
b - Akathistos	»	64
c - Autres chants mariaux	»	64
d - Année liturgique	»	65
e - Etudes diverses	»	66
11 - Livres liturgiques en général	»	67
12 - Typika	»	69
13 - Lectionnaires	»	69
14 - Synaxaires - Ménologes - Calendriers	»	70
15 - Année liturgique	»	72
a - En général	»	72
b - Noël	»	73
c - Epiphanie	»	73
d - Semaine-Sainte et Pâques	»	74
e - Ascension et Pentecôte	»	75
16 - Les Fêtes	»	75
a - Fêtes du Seigneur	»	75
b - Fêtes de la B.V. Marie	»	75
c - Fêtes des Saints	»	76
17 - Liturgie et Spiritualité	»	78
18 - La B.V. Marie dans la Liturgie	»	78
19 - Langues liturgiques	»	79
20 - Terminologie liturgique	»	79
21 - Etudes particulières	»	79

CHAPITRE V - RITE COPTE (Alexandrie):

1 - Généralités	»	81
2 - Liturgie Eucharistique - Liturgie grecque de St Marc.	»	82
3 - Liturgie Eucharistique - Autres formulaires et questions particulières	»	82
4 - Documents pour servir à l'histoire de la Liturgie	»	84
5 - Sacrements	»	84
a - Baptême - Initiation chrétienne	»	84
b - Ordinations	»	85
c - Huile-Sainte	»	85
6 - Euchologe : Bénédiction - Consécration	»	85
7 - Office divin	»	87
8 - Chants, hymnes liturgiques	»	87
9 - Livres liturgiques - Lectionnaires	»	89
10 - Synaxaires	»	90



11 - Calendriers . . . . .	»	90
12 - Année liturgique . . . . .	»	91
13 - Matériel liturgique . . . . .	»	91
14 - Etudes particulières . . . . .	»	92

CHAPITRE VI - RITE ETHIOPIEN:

1 - Introduction - Généralités . . . . .	»	94
2 - Liturgie Eucharistique . . . . .	»	94
a - Généralités . . . . .	»	94
b - Anaphores . . . . .	»	94
c - Etudes particulières . . . . .	»	96
3 - Chants, hymnes liturgiques . . . . .	»	97
4 - Sacrements . . . . .	»	98
5 - Euchologe: Prières diverses . . . . .	»	98
6 - Office divin . . . . .	»	99
7 - Livres liturgiques . . . . .	»	99
8 - Synaxaires - Ménologes . . . . .	»	99
9 - Année liturgique . . . . .	»	100
10 - La B.V. Marie dans la Liturgie . . . . .	»	101
11 - Matériel liturgique . . . . .	»	101

CHAPITRE VII - RITE GEORGIEN:

1 - Introduction - Généralités . . . . .	»	102
2 - Liturgie Eucharistique . . . . .	»	102
3 - Livres liturgiques - Lectionnaires . . . . .	»	103

CHAPITRE VIII - RITE MARONITE:

1 - Introduction - Généralités . . . . .	»	104
2 - Liturgie Eucharistique . . . . .	»	104
3 - Sacrements . . . . .	»	105
4 - Euchologe: Bénédictions - Consécrationns . . . . .	»	105
5 - Livres liturgiques . . . . .	»	105
6 - Année liturgique . . . . .	»	105

CHAPITRE IX - RITE PALESTINIEN ANCIEN: JERUSALEM:

1 - Le Témoignage d'Ethérie . . . . .	»	106
2 - Liturgie Eucharistique . . . . .	»	106
3 - Sacrements . . . . .	»	107
4 - Office divin . . . . .	»	107
5 - Année liturgique . . . . .	»	107
6 - Calendriers - Fêtes . . . . .	»	108
7 - Livres liturgiques - Lectionnaires . . . . .	»	108

## CHAPITRE X - RITE SYRIEN OCCIDENTAL (Antioche) et MALANKARE:

1 - Généralités - Introduction . . . . .	»	110
2 - Liturgie Eucharistique . . . . .	»	111
a - En général . . . . .	»	111
b - Textes d'Anaphores . . . . .	»	112
c - Liturgie des Présanctifiés . . . . .	»	113
d - Etudes sur différentes parties ou cérémonies . . . . .	»	114
3 - Commentaires liturgiques . . . . .	»	114
a - Témoignage de Théodore de Mopsueste . . . . .	»	114
b - Autres Commentateurs . . . . .	»	115
4 - Sacrements . . . . .	»	116
a - En général . . . . .	»	116
b - Baptême - Initiation chrétienne . . . . .	»	116
c - Ordinations . . . . .	»	116
d - Mariage . . . . .	»	117
e - Pénitence . . . . .	»	117
5 - Euchologe: Bénédictions - Consécrations . . . . .	»	117
6 - Office divin . . . . .	»	118
7 - Hymnes liturgiques . . . . .	»	118
8 - Livres liturgiques - Lectionnaires . . . . .	»	119
9 - Synaxaires - Calendriers . . . . .	»	119
10 - Année liturgique . . . . .	»	120
11 - La B.V. Marie dans la Liturgie . . . . .	»	121
12 - Matériel liturgique . . . . .	»	121
13 - Etudes particulières . . . . .	»	122

## CHAPITRE XI - RITE SYRIEN ORIENTAL et MALABARE:

1 - Généralités - Introduction . . . . .	»	123
2 - Liturgie Eucharistique . . . . .	»	123
a - En général . . . . .	»	123
b - Textes d'Anaphores . . . . .	»	124
c - Etudes sur différentes parties . . . . .	»	124
3 - Commentaires liturgiques . . . . .	»	125
4 - Sacrements . . . . .	»	125
a - En général . . . . .	»	125
b - Baptême - Initiation chrétienne . . . . .	»	126
c - Ordinations . . . . .	»	126
d - Pénitence . . . . .	»	126
5 - Office divin . . . . .	»	126
6 - Hymnes liturgiques . . . . .	»	127
7 - Livres liturgiques - Lectionnaires . . . . .	»	127
8 - Année liturgique . . . . .	»	128
9 - Matériel liturgique . . . . .	»	128
10 - Etudes particulières . . . . .	»	128
INDEX DES AUTEURS . . . . .	»	131
TABLE DES MATIÈRES . . . . .	»	139







